大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人　費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬八千壹百七十二號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號　8778
廣州辦事處　惠吉西路二號坊
電話：10973　11605　11790
千諾道中一二三號有利有限公司承印

中華人民共和國 憲法草案公佈

中央人民政府委員會舉行會議審查通過

由全國人民討論再修改後提交全國人民代表大會

今天新聞提要

中華人民共和國憲法草案全文公佈（第一、三版）
全國人口最多省份——四川人口比解放前增千三百萬（第二版）
日內瓦會議第七週（第二版）
印尼商界盼擴大對中蘇貿易（第三版）
美國中斷朝鮮問題談判陰謀益顯露（第三版）
孟戴斯—弗朗斯應邀組織法國新政府（第三版）
時事評論（第五版）

毛澤東主席主持會議

李濟深宋慶齡等廿一人發言

對憲草一致表示擁護和贊同

【新華社北京十四日電】中央人民政府委員會在十四日下午舉行第三十次會議，一致通過了「中華人民共和國憲法草案」。會議由毛澤東主席主持。在通過「中華人民共和國憲法草案」之前，在會上發言的，有：李濟深、宋慶齡、張瀾、黃炎培、張難先、馬敘倫、烏蘭夫、何香凝、陳叔通、賽福鼎、程潛、傅作義、章伯鈞、朱學範、陳嘉庚、章蘊、張治中、胡耀邦、李四光、陳其尤、許德珩等二十一人。發言者對「中華人民共和國憲法草案」一致表示擁護和贊同。

會議經過討論後，一致通過了「中華人民共和國憲法草案」和關於公佈「中華人民共和國憲法草案」的決議。

出席這次會議的有中央人民政府主席毛澤東，副主席朱德、劉少奇、宋慶齡、李濟深、張瀾，委員陳毅、李立三、林伯渠、何香凝、劉伯承、吳玉章、彭真、薄一波、聶榮臻、董必武、賽福鼎、陳嘉庚、羅榮桓、鄧子恢、烏蘭夫、徐特立、蔡暢、劉格平、馬敘倫、鄧小平、高崇民、沈鈞儒、陳叔通、司徒美堂、黃炎培、蔡廷鍇、習仲勳、彭澤民、張治中、傅作義、章伯鈞、程潛、張奚若、陳銘樞、譚平山、張難先、柳亞子、龍雲等四十六人。

列席這次會議的有中華人民共和國憲法起草委員會委員，中國人民政治協商會議全國委員會在京委員，中央人民政府政務院政務委員和所屬各委、部、會、院、署、行的負責人，中央人民政府人民革命軍事委員會委員和中國人民解放軍各兵種部隊的指揮員，最高人民法院和最高人民檢察署負責人，國家計劃委員會委員，各大區行政委員會在京負責人，北京、天津兩市市長、副市長以及少數民族代表等共二百餘人。

【新華社北京十四日電】中央人民政府委員會關於公佈「中華人民共和國憲法草案」的決議

（一九五四年六月十四日中央人民政府委員會第三十次會議通過）

（一）中央人民政府委員會一致通過中華人民共和國憲法起草委員會所起草的「中華人民共和國憲法草案」，並予以公佈。

（二）全國地方各級人民政府應立即在人民羣衆中普遍地組織對於憲法草案的討論，向人民羣衆廣泛地進行對於憲法草案內容的說明，發動人民羣衆積極提出自己對於憲法草案的修改意見。

（三）中華人民共和國憲法起草委員會應當繼續進行工作，收集人民的意見，加以研究，在第一屆第一次全國人民代表大會會議舉行以前完成憲法草案的修改，並準備向全國人民代表大會提出的關於憲法草案的報告。

【新華社北京十四日電】中華人民共和國憲法起草委員會關於憲法起草工作經過的報告

中央人民政府委員會：

中華人民共和國憲法起草委員會根據中國共產黨中央委員會提出的「中華人民共和國憲法草案（初稿）」進行起草工作，從三月二十三日至六月十一日，歷時八十一天，除開過收集和交換意見的非正式會議多次外，共開正式會七次，經過詳細的周密的研究和討論，通過了「中華人民共和國憲法草案」。在起草工作進行期間，中國人民政治協商會議全國委員會以及各大行政區、各省市的領導機關，各民主黨派、各人民團體的地方組織和武裝部隊的領導機關，組織了各方面人士八千餘人參加對「中華人民共和國憲法草案（初稿）」的討論，在討論中提出的修改意見共計五千九百餘條，這些意見中有許多是合用的，對於起草工作給了重大的幫助。起草委員會所通過的「中華人民共和國憲法草案」，內分「序言」、「總綱」、「國家機構」、「公民的基本權利和義務」、「國旗、國徽、首都」五個部分；除「序言」部分外，共計條文一百零六條。這個「中華人民共和國憲法草案」，我們認為是適當的。現在把這個草案提請中央人民政府委員會審查通過，並請在通過後予以公佈，在全國人民中組織討論，以便收集意見，再作修改，向第一屆第一次全國人民代表大會提出關於憲法草案的報告。

中華人民共和國憲法起草委員會
一九五四年六月十一日

中華人民共和國憲法草案

（一九五四年六月十四日中央人民政府委員會第三十次會議通過）

目錄

序言
第一章　總綱
第二章　國家機構
　第一節　全國人民代表大會
　第二節　中華人民共和國主席
　第三節　國務院
　第四節　地方各級人民代表大會和地方各級人民委員會
　第五節　民族自治地方的自治機關
　第六節　法院和檢察機關
第三章　公民的基本權利和義務
第四章　國旗、國徽、首都

序言

中國人民經過一百多年的英勇奮鬥，終於在中國共產黨領導下，在一九四九年取得了反對帝國主義、封建主義和官僚資本主義的人民革命的偉大勝利，因而結束了長時期被壓迫、被奴役的歷史，建立了人民民主專政的中華人民共和國。中華人民共和國的人民民主制度，也就是新民主主義制度，保證我國能夠通過和平的道路消滅剝削和貧困，建成繁榮幸福的社會主義社會。

從中華人民共和國成立到社會主義社會建成，這是一個過渡時期。國家在過渡時期的總任務，是逐步實現國家的社會主義工業化，逐步完成對農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造。我國人民在過去幾年內已經勝利地進行了改革土地制度、抗美援朝、鎮壓反革命分子、恢復國民經濟等大規模的鬥爭，這就為有計劃地進行經濟建設、逐步過渡到社會主義社會準備了必要的條件。

中華人民共和國第一屆全國人民代表大會，一九五四年　月　日在首都北京，莊嚴地通過我國的第一個憲法。這個憲法以一九四九年的中國人民政治協商會議共同綱領為基礎，又是共同綱領的發展。這個憲法鞏固了我國人民革命的成果和中華人民共和國建立以來政治上、經濟上的新勝利，並且反映了國家在過渡時期的根本要求和廣大人民建設社會主義社會的共同願望。

我國人民在建立中華人民共和國的偉大鬥爭中已經結成以中國共產黨為領導的各民主階級、各民主黨派、各人民團體的廣泛的人民民主統一戰線。今後在動員和團結全國人民完成國家過渡時期總任務和反對內外敵人的鬥爭中，我國的人民民主統一戰線將繼續發揮它的作用。

我國各民族已經團結成為一個自由平等的民族大家庭。在發揚各民族間的友愛互助、反對帝國主義、反對各民族內部的人民公敵、反對大民族主義和地方民族主義的基礎上，我國的民族團結將繼續加強。國家在經濟建設和文化建設的過程中將照顧各民族的需要，而在社會主義改造的問題上將充分注意各民族發展的特點。

我國同偉大的蘇維埃社會主義共和國聯盟、同各人民民主國家已經建立了牢不可破的友誼，我國人民同全世界愛好和平的人民的友誼也日見增進，這種友誼將繼續發展和鞏固。我國根據平等、互利、互相尊重主權和領土完整的原則同任何國家建立和發展外交關係的政策，已經獲得成就，今後將繼續貫徹。在國際事務中，我國堅定不移的方針是為世界和平和人類進步的崇高目的而努力。

第一章　總綱

第一條　中華人民共和國是工人階級領導的、以工農聯盟為基礎的人民民主國家。

第二條　中華人民共和國的一切權力屬於人民。人民行使權力的機關是全國人民代表大會和地方各級人民代表大會。

全國人民代表大會、地方各級人民代表大會和其他國家機關，一律實行民主集中制。

第三條　中華人民共和國是統一的多民族的國家。

各民族一律平等。禁止對任何民族的歧視和壓迫，禁止破壞各民族團結的行為。

各民族都有發展自己的語言文字的自由，都有保持或者改革自己的風俗習慣和宗教信仰的自由。

各少數民族聚居的地方實行區域自治。各民族自治地方都是中華人民共和國不可分離的部分。

第四條　中華人民共和國依靠國家機關和社會力量，通過社會主義工業化和社會主義改造，保證逐步消滅剝削制度，建立社會主義社會。

第五條　中華人民共和國的生產資料所有制現在有下列各種：國家所有制，即全民所有制；合作社所有制；個體勞動者所有制；資本家所有制。

第六條　國營經濟是全民所有制的社會主義經濟，是國民經濟中的領導力量和國家實現社會主義改造的物質基礎。國家保證優先發展國營經濟。

礦藏、水流，由法律規定為國有的森林、荒地和其他資源，都屬於全民所有。

第七條　合作社經濟是勞動羣衆集體所有制的社會主義經濟，或者是勞動羣衆部分集體所有制的半社會主義經濟。勞動羣衆部分集體所有制是組織個體農民、個體手工業者和其他個體勞動者走向勞動羣衆集體所有制的過渡形式。

國家保護合作社的財產，鼓勵、指導和幫助合作社經濟的發展，並且以發展生產合作為改造個體農業和個體手工業的主要道路。

第八條　國家依照法律保護農民的土地所有權和其他生產資料所有權。

國家指導和幫助個體農民增加生產，並且鼓勵他們根據自願的原則組織生產合作、供銷合作和信用合作。

國家對富農經濟採取限制和逐步消滅的政策。

第九條　國家依照法律保護手工業者和其他非農業的個體勞動者的生產資料所有權。

國家指導和幫助個體手工業者和其他非農業的個體勞動者改善經營，並且鼓勵他們根據自願的原則組織生產合作和供銷合作。

第十條　國家依照法律保護資本家的生產資料所有權和其他資本所有權。

國家對資本主義工商業採取利用、限制和改造的政策。國家通過國家行政機關的管理、國營經濟的領導和工人羣衆的監督，利用資本主義工商業的有利於國計民生的積極作用，限制它們的不利於國計民生的消極作用，鼓勵和指導它們轉變為各種不同形式的國家資本主義經濟，逐步以全民所有制代替資本家所有制。

國家禁止資本家的危害公共利益、擾亂社會經濟秩序、破壞國家經濟計劃的一切非法行為。

第十一條　國家保護公民的合法收入、儲蓄、房屋和各種生活資料的所有權。

第十二條　國家依照法律保護公民的私有財產的繼承權。

第十三條　國家為了公共利益的需要，可以按照法律規定的條件，對城鄉土地和其他生產資料實行徵購、徵用或者收歸國有。

第十四條　國家禁止任何人利用私有財產破壞公共利益。

第十五條　國家用經濟計劃指導國民經濟的發展和改造，使生產力不斷提高，以改進人民的物質生活和文化生活，鞏固國家的獨立和安全。

第十六條　勞動是中華人民共和國一切有勞動能力的公民的光榮事情。國家鼓勵公民在勞動中的積極性和創造性。

第十七條　一切國家機關必須依靠人民羣衆，經常保持同羣衆的密切聯系，傾聽羣衆的意見，接受羣衆的監督。

第十八條　一切國家機關工作人員必須效忠人民民主制度，服從憲法和法律，努力為人民服務。

第十九條　中華人民共和國保衛人民民主制度，鎮壓一切叛國的和反革命的活動，懲辦一切賣國賊和反革命分子。

國家依照法律在一定時期內剝奪封建地主和官僚資本家的政治權利，同時給以生活出路，使他們在勞動中改造成為自食其力的公民。

第二十條　中華人民共和國的武裝力量屬於人民，它的任務是保衛人民革命和國家建設的成果，保衛國家的安全和領土主權的完整。

第二章　國家機構

第一節　全國人民代表大會

第二十一條　中華人民共和國全國人民代表大會是最高國家權力機關。

第二十二條　全國人民代表大會是行使國家立法權的唯一機關。

第二十三條　全國人民代表大會由省、直轄市、少數民族、軍隊和華僑選出的代表組成。

全國人民代表大會代表名額和代表產生辦法由選舉法規定。

第二十四條　全國人民代表大會每屆任期四年。

全國人民代表大會任期屆滿的一個月以前，全國人民代表大會常務委員會必須完成下屆全國人民代表大會代表的選舉。如果遇到不能進行選舉的非常情況，全國人民代表大會可以延長任期到下屆全國人民代表大會選出為止。

第二十五條　全國人民代表大會會議每年舉行一次，由全國人民代表大會常務委員會召集。如果全國人民代表大會常務委員會認為必要，或者有五分之一的代表提議，可以臨時召集全國人民代表大會會議。

第二十六條　全國人民代表大會舉行會議的時候，選舉主席團主持會議。

第二十七條　全國人民代表大會行使下列職權：
（一）修改憲法；
（二）制定法律；
（三）監督憲法的實施；
（四）選舉中華人民共和國主席、副主席；
（五）根據中華人民共和國主席的提名，決定國務院總理的人選，根據國務院總理的提名，決定國務院組成人員的人選；
（六）根據中華人民共和國主席的提名，決定國防委員會副主席和委員的人選；
（七）選舉最高人民法院院長；
（八）任命總檢察長；
（九）決定國民經濟計劃；
（十）審查和批准國家的預算和決算；
（十一）批准省、自治區和直轄市的劃分；
（十二）決定大赦；
（十三）決定戰爭和和平的問題；
（十四）全國人民代表大會認為應當由它行使的其他職權。

第二十八條　全國人民代表大會有權罷免下列人員：
（一）中華人民共和國主席、副主席；
（二）國務院總理、副總理、各部部長、各委員會主任、秘書長；
（三）國防委員會副主席和委員；
（四）最高人民法院院長；
（五）總檢察長。

第二十九條　憲法的修改由全國人民代表大會以全體代表的三分之二的多數通過。

法律和其他議案由全國人民代表大會代表以過半數通過。

第三十條　全國人民代表大會常務委員會是全國人民代表大會的常設機關。

全國人民代表大會常務委員會由全國人民代表大會選出下列人員組成：
委員長，
副委員長若干人，
秘書長，
委員若干人。

第三十一條　全國人民代表大會常務委員會行使下列職權：
（一）主持全國人民代表大會代表的選舉；
（二）召集全國人民代表大會會議；
（三）解釋法律；
（四）制定法令；
（五）監督國務院、最高人民法院和總檢察長的工作；
（六）撤銷國務院和下級人民代表大會同憲法、法律和法令相抵觸的決議和命令；
（七）在全國人民代表大會閉會期間，決定國務院副總理、各部部長、各委員會主任、秘書長的個別任免；
（八）任免最高人民法院副院長；
（九）任免副總檢察長；
（十）決定駐外全權代表的任免；
（十一）決定同外國締結的條約的批准和廢除；
（十二）規定軍人和外交人員的銜級和其他專門銜級；
（十三）規定和決定授予國家的勳章和榮譽稱號；
（十四）決定特赦；
（十五）在全國人民代表大會閉會期間，如果遇到國家遭受武裝侵犯或者必須履行國際間共同防止侵略的條約的情況，決定戰爭狀態的宣佈；
（十六）決定全國總動員或者局部動員；
（十七）決定全國或者部分地區的戒嚴；
（十八）全國人民代表大會授予的其他職權。

第三十二條　全國人民代表大會常務委員會行使職權到下屆全國人民代表大會選出新的常務委員會為止。

第三十三條　全國人民代表大會常務委員會對全國人民代表大會負責並報告工作。

全國人民代表大會有權罷免全國人民代表大會常務委員會的組成人員。

第三十四條　全國人民代表大會設立民族委員會、法案委員會、預算委員會、代表資格審查委員會和其他需要設立的委員會。

全國人民代表大會設立的各種委員會，在全國人民代表大會閉會期間，受全國人民代表大會常務委員會的領導。

第三十五條　全國人民代表大會設立的各種委員會進行調查和審查工作的時候，一切有關的國家機關、人民團體和公民都有義務向這些委員會提供必要的材料。

第三十六條　全國人民代表大會代表有權向國務院或者國務院各部、各委員會提出質問，受質問的機關必須負責答覆。

第三十七條　全國人民代表大會代表，非經全國人民代表大會許可，在全國人民代表大會閉會期間非經全國人民代表大會常務委員會許可，不受逮捕或者審判。

第三十八條　全國人民代表大會代表受原選舉單位的監督。原選舉單位有權按照法律規定的程序隨時撤換本單位選出的代表。

第二節　中華人民共和國主席

第三十九條　中華人民共和國主席由全國人民代表大會選舉。有選舉權和被選舉權的年滿三十五歲的中華人民共和國公民可以被選為中華人民共和國主席。

中華人民共和國主席任期四年。

第四十條　中華人民共和國主席根據全國人民代表大會和全國人民代表大會常務委員會的決定，公佈法律和法令，任免國務院總理、副總理、各部部長、各委員會主任、秘書長，任免國防委員會副主席、委員，授予國家的勳章和榮譽稱號，發佈大赦令和特赦令，發佈戒嚴令，宣佈戰爭狀態，發佈動員令。

第四十一條　中華人民共和國主席對外代表中華人民共和國，接受外國使節，根據全國人民代表大會常務委員會的決定，派遣和召回駐外全權代表，批准同外國締結的條約。

第四十二條　中華人民共和國主席統率全國武裝力量，擔任國防委員會主席。

第四十三條　中華人民共和國主席在必要的時候召開最高國務會議，並擔任最高國務會議主席。

最高國務會議由中華人民共和國副主席、全國人民代表大會常務委員會委員長、國務院總理和其他有關人員參加。

最高國務會議對於國家重大事務的意見，由中華人民共和國主席提交全國人民代表大會、全國人民代表大會常務委員會、國務院或者其他有關部門討論並作出決定。

第四十四條　中華人民共和國副主席協助主席工作。副主席受主席的委託，可以代行主席的部分職權。

中華人民共和國副主席的選舉和任期，適用憲法第三十九條關於中華人民共和國主席的選舉和任期的規定。

第四十五條　中華人民共和國主席、副主席行使職權到下屆全國人民代表大會選出的下一任主席、副主席就職為止。

第四十六條　中華人民共和國主席因為健康情況長期不能工作的時候，由副主席代行主席的職權。

中華人民共和國主席缺位的時候，由副主席繼任主席的職位。

（下轉第三版）

生活好轉·衛生改善·結婚人多

四川人口迅速增加

較解放前數字增加一千三百萬

解放後出生的幼兒就近八百萬

【新華社成都十四日電】我國人口最多的四川省，解放幾年來人口迅速增加。從這次人口調查中證明：全省人口比僞四川省統計處一九四八年調查的數字增加了一千二百九十多萬人。據一百三十九個市、縣統計，解放後出生的幼兒有七百八十八萬八千多人。彭水、西充等三縣兩歲的幼童有三萬零八百多人，一歲的有三萬七千多人，不滿一歲的嬰兒有四萬六千五百多人。

人口迅速增長的原因，除過去統計不精確外，主要是人民擺脫了反動派的血腥統治，生活狀況發生了根本變化，在過去遭受反動派殘酷迫害和屠殺的地方，流離失所的人已返回家園，荒蕪的田地也重新開墾出來。通江縣千佛鄉赤江村解放後返鄉重建家業的有三十多戶人家。人民生活的逐年改善，新婚姻法的貫徹執行，使勞動人民有了建立家庭的條件。一九五三年，僅成都、射洪等四十三個市、縣登記結婚的就有七萬三千多對男女。合川縣高欽鄉從一九五零年到一九五三年結婚的一百八十多對男女中，有一百三十六對是解放前無力結婚的貧苦農民。醫療衛生條件的改善，也是人口迅速增長的重要原因之一。全省現在建立了八百七十多個醫療機構和二千三百多個婦幼衛生機構，解放前嚴重危害人民生命的天花、霍亂等疾病，現在已顯著減少，有的地方已基本絕跡。嬰兒死亡率也大大降低。彭縣過去有的婦女生十幾個孩子，一個也沒養活；一九五三年全縣使用新法接生出生的一萬五千一百多個嬰兒中，死亡的只有二百多個。

【新華社呼和浩特十四日電】內蒙古自治區黃河上游河套行政區達拉特後旗解放後，由於衛生條件的改善，人口已有顯著增加。現在這個旗已有四萬四千六百三十四人，比一九五零年解放初期增加了六千四百三十五人，其中有兩週歲以下的兒童四千八百十五人。

達拉特後旗蒙、漢、回等各族人民，解放前「貧病交加」，人口逐年減少，很少看到新生的嬰兒。從一九五零年起，綏遠省人民政府衛生局幾次派遣性病防治隊和防疫隊深入各農村牧區給各族人民治病和進行防疫工作，治療的性病患者有一千八百多人。這些患者經治療後百分之八十已恢復健康，多年未生育的婦女都抱上了新生的嬰兒。現在這個旗已建立了一處設備比較完善的衛生院，在農牧區也有了婦幼保健站和接生站等組織。此外還訓練了接生員和婦幼保健員等衛生人員二百多人，使百分之七十以上的產婦能實行新法接生。一區海子嫩鄉五村有一位四十多歲的蒙族婦女色勞瑪，因性病二十多年沒生育，在性病防治隊治療痊癒後，在前年已生了一個男孩。

廣州教工大會閉幕

正式成立教育工會廣州委員會

許崇清柯麟等四十一人為委員

【本報廣州十四日專訊】中國教育工會廣州市第一次會員代表大會已於六月十三日結束。

到會全體代表聽取了中共廣州市委員會書記何偉，宣傳部部長錢明的政治報告，並根據國家在過渡時期總路線總任務的精神，熱烈討論和總結籌備委員會四年來的成就和經驗；同時根據當前具體任務，結合廣州市教育工作的實際情況，訂出了今後的工作任務，並正式成立了中國教育工會廣州市委員會，選出了許崇清、柯麟、王越、趙善歡、滿敦禮等四十一人爲委員，候補委員八人，經費審查委員會委員五人，候補委員二人。

在大會閉幕式中，王越代表主席團作大會總結，他指出這次會議的收穫很大，明確了國家在過渡時期中，教育工作者的任務是光榮而又重大的，也明確了中國教育工會全國委員會第一次工作會議所規定教育工會的任務方針和工作方法，確定了市教育工會的任務是面向教學，協助行政推動教育工作者搞好教學工作，保證國家教育計劃的完成，使教育工會建設成爲實現國家在過渡時期的總路線、總任務的一個重要的社會力量。

大會並討論了怎樣去完成這些任務的方案。

大會最後並通過了向毛主席、中國人民志願軍和中國教育工會全國委員會的致敬電。

粵中發展中等教育

建設中等學校四十多間

今年暑期可多收新生七千多人

【中國新聞社江門十四日電】廣東省人民政府粵中行政公署最近撥出了九十多億元，新建和擴建四十多間中等學校。

這些學校設在江門、佛山市和高要、順德、增城、四會、南海等縣。今年暑期可多招高中和初中新生共七千多人。

解放以來，粵中區的人民教育事業有很大發展。南海縣小學生已由解放初期的三萬四千人增加到六萬三千人。新會縣和江門市，解放初期只有小學生二萬三千三百九十二人，今年上半年已增加到五萬七千三百四十九人；中學生也由一千零一十四人增加到五千七百四十五人。

這四十多間中等學校的新建和擴建，將適當滿足今年大量初中和高小畢業生的升學要求。

風格獨特　旋律優美

廣東民歌演唱

粵文化館舉行演唱晚會

有梅縣山歌和中山鹹水歌等

【本報廣州十四日專訊】廣東省文化局主辦的文化館文藝幹部訓練班於六月十三日晚上在該局禮堂舉行廣東民歌演唱學習晚會。這次演唱的民歌有粵東、粵西、粵中、粵北一部分地區的山歌、民歌、民謠。如梅縣、梅縣松口的山歌，五華的打竹馬，中山的鹹水歌，封開、連縣等地的採茶調，曲江、樂江的春牛調，一江瑤族、海南黎族的民歌等。

這些民歌是由廣東省各地文化館的幹部深入農民羣衆中進行搜集整理出來的，這些民歌都是獨特風格和優美旋律。有唱出他們過去的痛苦，有歌唱解放後的幸福生活，有唱愛情，也有歌唱生產。

文化館文藝幹部訓練班舉行這個民歌演唱學習晚會，主要是介紹這些民間藝術的優秀，希望引起文化館的幹部的重視，今後對這方面的搜集、整理和加工工作，進一步來做好，使人民的文化藝術生活過得更豐富多彩。

製造汽輪發電機　滬電機廠建廠房

每年所產的發電機，可供像上海這樣大城市發電設備的需要。

【中國新聞社上海十日電】上海電機廠新建汽輪發電機車間，在六月一日開工建造，比原訂計劃提前一個月半。這個車間的總面積預定是六千多平方公尺，有六層樓高，全部是鋼筋混凝土結構。建成後，將裝設三十噸重的電動行車，並安裝兩三個人高的巨大擴床和車型機床。這個車間建成後，將製造巨型的汽輪發電機，供應國家需要。這個車間一年生產的發電機，就可供給一個像上海這樣的大城市發電設備的需要。這項工程是在捷克斯洛伐克專家幫助下，由中央人民政府第一機械工業部設計總局第二設計分局設計的。

建設工程原計劃在七月十五日開工，由於準備工作做得好，開工時間提早了一個半月。開工前夕（五月卅一日），工地上召開了慶祝開工大會。中央人民政府第一機械工業部華東辦事處主任翁迪民在會上號召全體職工做到好、快、省、安全，爲今後接二連三的大工程創造經驗。上海市工業勞動模範徐阿毛激動地說：我做了幾十年的工，還看也沒有看到過這樣大的廠房工程，現在要我們用雙手把它建造起來，我們要一定提前完成這一光榮任務。

漢水鐵橋拼裝鋼梁

漢水鐵橋全部橋墩已修出水面，鑽立克把桿正在吊運鋼架桿件，準備拼裝。

中德廣播合作　在德簽訂協定

【本報訊】新華社柏林十二日電：爲了加強中德兩國在廣播事業上的聯系與合作，我國廣播事業局與德意志民主共和國國家廣播事業委員會六月十日在柏林簽訂了中德廣播合作協定。在協定上簽字的中國方面是：我國廣播事業局副局長溫濟澤，德國方面是：德意志民主共和國國家廣播事業委員會主席赫斯。赫斯在十日晚舉行宴會，慶祝協定簽字。

泉州進行市政建設

十一條碎石路改成平坦沙土路

有名的清真古寺亦已經過修葺

【中國新聞社泉州十三日電】泉州市今年春季開始有計劃地進行市政建設，截至目前爲止，已將塗門、後城、醫武等十一條全長共達三公里以上的碎石路和石板路全部改成平坦的沙土路。

塗門、醫武等街道是泉州市東門車站進入市中心區的要道，未修理前路面高低不平，碎石砌土交錯，每逢雨天，積水滿地，泥濘難滑，來往行人很不方便，汽車也不能經過這裏開進市區。現在路面平均加高了半公尺，寬度也有擴展，無論晴雨，行人、車輛都可以暢行無阻。兩旁陰溝經過清理後，附近的環境衛生也大有改善。

泉州市有名的清真古寺已經過初步修葺；一座可容一千三百多名觀衆的戲院也在動工興建中。

清華大學擴充設備

增建實驗室　添置新儀器

新建有電子管實驗室機床實驗室等

並訂購了萬能水壓機等最新的機器

【中國新聞社北京十四日電】一個綜合性的工業大學——清華大學，一年來新建了很多新的實驗室，擴充了設備。一九五三年度僅僅在國內添置儀器設備的價值就等於全校全部教學設備總值的百分之卅五。

新建的實驗室有：機械製造系的金工實驗室、機床實驗室；土木工程系的施工模型室和木工實習工廠；水利工程系的水力樞紐、水文模型室、工程地質實驗室；無線電工程系電真空實驗室、電子管實驗室、玻璃技術室等。

目前，正在建立或籌備中的還有土木工程系的結構實驗室、建築系的建築物理實驗室，無線電工程系的發送實驗室，電機工程系的電器及自動化實驗室等。

其他各系也有的實驗室，如機械製造系的汽車實驗室，動力機械系的熱工實驗室，水利工程系的水力實驗室及電機工程系電機實驗室等也都獲得了很大的擴充。

今年該校又已向國內有關工廠企業訂購了一批最新的機器和電氣設備，其中有二百五十噸萬能水壓機、各種施工模型、各種蘇聯型式的繼電器油斷路器等數十種，這一批機電設備，大部分能在暑假前運到學校，下學年可開始使用。到目前止，已有五十二種儀器、儀器自蘇聯及人民民主國家運抵學校。如電機工程系新到的雙線束陰極射線示波器，還附有幻燈設備，可供數百人的教室中表演用，這些儀器到校以後，絕大部分已投入教學工作中。

本年以來，清華大學還加強了自己製造簡單儀器模型的力量，並準備繼續大力加強這一工作，來解決外面不能供應的問題。

窰烟提取木醋液

浙江等地燒炭農民製造成功

木醋液可製醋酸是化工原料

此法推廣我醋酸可完全自給

【新華社上海十三日電】據最近華東森林工業管理局、中國化工原料公司上海分公司等單位共同調查：浙江省昌化、武義、溫州、青田一帶少數燒炭農民，從一向當作廢物隨風吹散的窰烟中提取「木醋液」，來製造「醋石」（醋酸鈣），有很大的經濟價值。目前中國化工原料公司上海分公司已在華東行政委員會的指示下開始在浙江炭窰集中地區委託合作社重點推廣並收購醋石。產地送來第一批醋石也到了上海，六月中就可由化工廠加工生產醋酸。醋酸是一種重要的化工原料，印染花布、製造油漆、藥品、香料、染料都少不了它。以醋酸製成醋酸纖維，還可以製造玻璃梳子、玻璃牙刷柄、自來水筆桿等精美的日用品。

近代製造醋酸，大多用電石或酒精作原料。我國目前工業用醋酸要靠進口，每年耗費國家的外匯數量很大，僅上海一地每年便要數百億元。據調查，如能在浙江等地推動三千個炭窰生產醋酸，全上海工業用醋酸就可以得到充分供應；同時，燒炭農民每年著可增加副產品收入二百多億元。如在我國各地農村炭窰推廣醋石生產，我國目前工業用醋酸也可完全自給。

據調查，浙江農民製醋石的方法和設備都很簡單，只要在炭窰的烟道中間裝一隻或數隻冷凝桶，熟烟經過冷凝桶，便有黃黑色的「木醋液」滴出，再以適量的石灰加入攪拌便成爲醋石。

電器工業貴重材料　鉬絲試製成功

可作燈膽中的鈎子支柱

上海燈泡廠上月初製成

【新華社上海十一日電】電器工業中的一種貴重材料——鉬絲，我國已能製造。去年試製鎢絲獲得成功的國營上海燈泡廠，在今年五月上旬製成了第一根鉬絲。

鉬是一種能耐高熱的金屬。因爲鉬的熔點高達二千六百二十度，所以鉬絲就能作二千度左右高溫電爐的電熱絲。目前使用鉬絲最多的地方是燈泡製造和真空管製造工業。上海燈泡廠每日生產大量燈泡中，每隻燈泡裏懸掛鎢絲的鈎子和支柱都是用不同粗細的鉬絲做的。去年十月，上海燈泡廠試製鎢絲成功後，初步掌握了一般粉末冶金製造過程的技術，同時拉製鎢絲的設備也可用來拉製其他金屬絲，因此，這個工廠在去年十二月就開始試製鉬絲。但在試製過程中，因原料成分不純，製成的鉬粉較粗，到鍛製鉬條時，先後八次都失敗了。後來，工程師鄭良永想出了改進的辦法，終於在五月三日第九次試驗時獲得成功。五月五日，他們用五點五公厘的方鉬條拉成了零點二五公厘粗的鉬絲，經檢驗，質量合乎一般標準要求。

張恨水新著

梁山伯與祝英台

今日出版

本書寫晉代一對青年男女，得不到婚姻自由，誓死反抗。這是一個爲人們所傳誦着，家喻戶曉的哀艷故事。作者搜集了數十種詞曲和筆記做依據，寫作態度嚴謹，文筆通俗，爲一本完整真實的小說，並有任遜揷畫廿幅，更覺生動感人。

目次：

一、周朝開國有太姒
二、一個折衷辦法不能接受
三、改扮男裝向杭州去
四、草亭相會
五、柳蔭結拜
六、莫辜負這綠蘿扶疏的日子
七、疾病相扶持
八、師母會水人
九、十八里長亭相送
十、由回憶到回家
十一、兩位大媒
十二、了不起的女公子
十三、拒絕馬家婚
十四、樓台會
十五、討藥方
十六、半下午了我應該走了
十七、最後一面
十八、這裏不曉得什麼馬家
十九、忽然半船可以走
二十、化蝶
廿一、文字的來源

全書一厚册　售二元五角

各書局均有售

香港文宗出版社出版

僑生百餘回國升學

抵穗後已進補習學校

同回的共有歸僑四百餘人

【本報廣州十四日專訊】從印尼、馬來亞等地回國的華僑一批四百一十多人，十二日上午到達深圳，十三日下午乘火車抵廣州市。

這批華僑是乘芝巴德輪經香港返國的，其中有一百多個學生，回國準備升學。當他們到達深圳時，受到了廣東省人民政府華僑事務委員會派出的專人歡迎和照顧，幫助他們辦理各項手續。

到達廣州後，華僑事務委員會早已代爲準備旅店住宿，所有華僑學生則用專車送到石牌華僑補習學校住宿。

日內瓦會議第七週

五條錦囊密計

巴黎「國際論壇」週刊透露了一個秘密文件，是美國國家安全委員會交給日內瓦美國代表史密斯的五個計劃。這個計劃規定：

一、印度支那和平問題的政治解決，會加強東南亞各國的民族主義運動，不符美國在這一地區的基本政策。

二、美國代表團在日內瓦必須全力阻撓這種解決；在停止敵對行動的問題上，也不許達成任何政治協議；至少，這種協定不能包含足以阻止戰爭再起的任何規定。

三、替法國代表團擔當破壞會議的責任，換取直接控制印度支那的權利；以便在法國政局有任何變動時，不致於妨礙戰爭的繼續。

四、儘速締結「東南亞安全條約」，使印度支那戰爭「國際化」。

五、鼓勵英國下水，參加印度支那戰爭。

從這一週的日內瓦會議情形看來，誰也不能說史密斯沒有忠實執行這個計劃。

公開會議暴露真相

一週來，印度支那問題恢復了公開會議，一共舉行了三次。

舉行秘密會議，本來是爲了便於磋商；但是，美法的宣傳者們却利用秘密會議來「洩露」一些不盡不實的「消息」，企圖使世界人民、尤其是法國人民相信，美法等國代表正在努力促進會議。

會議公開之後，這一套蠻橫的手段不行了；人們清楚看到，中蘇越三國代表團作了不斷的努力，來促進會議；而美法等國代表團的「努力」，却是在於阻止會議的進展。

法國代表團發言人說皮杜爾非常「激動」，而美國代表團又感到「喪氣」，就正是因爲他們的黑幕終於被揭穿了。

中蘇越的努力

在中蘇越三國代表團的努力下，日內瓦會議本來已有了一些成就：印度支那全面同時停戰的原則已確定了，雙方司令部代表的接觸也已開始了；由兩個委員會來監督停戰的原則也確定了。

在這樣一個基礎上，莫洛托夫又提出了一系列的積極性的建議，並經中越兩國代表加以補充。這些建議和說明包括：

（一）日內瓦會議應即開始輪流討論軍事及政治問題，雙方也應就政治問題進行直接接觸。

（二）由印度、波蘭、捷克、巴基斯坦四國組成監察停戰的中立國委員會。

（三）雙方混合委員會及中立國委員會，該是平行的；前者的任務爲：保證爲履行停止敵對行動的協定條款而就地實行具體措施；後者的任務爲：甲、保證停止自境外增援；乙、監察雙方履行有關軍事分界線及非軍事區的條款；丙、監察調整地區時雙方軍隊的轉移；丁、監察這返回戰俘及被拘平民的工作；戊、根據雙方中任何一方的請求，調查關於破壞停戰的事實，並提出制止破壞行爲的建議。

（四）中立國委員會應採取一致協議的原則，並對爲恢復印度支那和平提供國際保證的國家負責。

不現實的立場

這些建議和說明都是符合實際情況的；各國如就這些建議進行認真的討論，會議在一週來是應該很有進展的。

但是，西方國家，尤其是美、法兩國代表，採取了完全不現實的立場：

（一）他們堅持拒絕波、捷參加中立國委員會，使這個委員會中沒有和越南民主共和國有外交關係的國家，因而難以照顧越南民主共和國的利益；他們之中，甚至還有人主張聯合國來監察停戰。

（二）他們堅持成立一個難以同時照顧到雙方利益的中立國委員會，但却又想賦與它絕對的權力，以大多數通過就可以決定有關停戰的事務，而要作戰的雙方完全服從中立國委員會這種絕對的權力。

（三）他們仍企圖把寮國和高棉的問題分開來說，而堅持自兩國撤退「越盟軍」；但是，事實上這兩國內根本就沒有越南人民軍。

正因爲西方國家堅持這種不合理又不符事實的主張，一週來的會議才沒有取得應有的進展。

從緩刑到死刑

三天的公開會議，把西方國家阻撓會議進展的活動完全暴露了。這引起了人民的不滿，尤其是法國人民的不滿。

法國政府這兩個月來，一直是在苟延殘喘。爲了希望它能在日內瓦促成印度支那和平，法國議會曾給了它「緩刑」。

現在，事實已經證明，法國政府中的多數閣員並不是在促進和平，而是在阻撓和平，和美國一道，促成印度支那戰爭「國際化」。這樣，法國議會已沒有理由再「緩刑」了；於是，終於宣判了拉尼埃政府的「死刑」。

拉尼埃政府倒下去了，今後的新政府能不能接受前任的教訓，放棄兩面政策而堅決謀求恢復和平，將成爲解決印度支那問題的重要關鍵之一。

又同意　又不同意

關於朝鮮問題，原來決定召開的秘密會議因西方國家的變卦而沒有舉行，只開了一次公開會議。

在這次公開會議上，許多西方國家代表發言，不僅表示他們缺乏現實感，而且也是自相矛盾的。

一些西方國家的代表，如加拿大、新西蘭的代表，在發言時承認，莫洛托夫的五點建議「並非不能令人信服的」；但是他們却反對在這五點上取得協議。加拿大的代表甚至說：「與其按照蘇聯代表團的建議達成協議，不如向世界承認分歧的好。」這種態度應該說是莫名其妙的；至於另一些代表甚至還在主張由聯合國監督全朝鮮自由選舉，那更是等而下之了。莫洛托夫的五項建議雖然打開了朝鮮問題的六週僵局，但西方國家代表的不現實的主張，却使朝鮮問題的討論毫無進展。

魚與熊掌

現在，美國企圖中斷日內瓦會議的活動已日益露骨；據外國通訊社透露，西方國家所憂慮的，是怎樣中斷會議，而又可以把「責任推在共產黨身上」。

但是，在兩個問題上，中、蘇等國代表已一再提出積極性的建議，只要西方國家有促進和平的誠意，就可以通過協商而取得協議。要協商就要開會，又想中斷會議、中斷協商，而又想把責任推給中蘇等國代表團，世界上根本沒有這樣容易的事。

在西方各國面前，今天只有一種選擇：或則繼續舉行會議、繼續協商；或則負擔破壞會議、破壞和平的全部責任。

樊耀文

福建漁汛普遍豐收

崙山島三天內捕獲十萬斤墨魚

東山縣捕獲一條罕見的大虎鯊　身長近一丈重達一千零十三斤

【中國新聞社福州十四日電】福建省沿海春季漁汛普遍豐收，並捕到許多珍貴罕見的魚類。

惠安縣崢山鄉漁民五個月來捕獲各種海魚共達一百七十多萬斤，收入比去年上半年（六個月）增加百分之七十二點四。福鼎縣崙山島漁民僅在五月十三日到十五日三天中，就捕到十萬一千多斤墨魚。東山縣沃角鄉漁民從今年一月到五月十八日，共捕獲各種鮮魚達八十八萬多斤，比去年同時期增加百分之五十五以上。該縣銅船漁民在五月十四日捕到一條罕見的大虎鯊，這條虎鯊身長近一丈，重達一千零一十三斤，其中有一百卅一斤鯊魚肝可製魚肝油。平潭縣芬尾鄉漁民最近也捕獲一條非常罕見的大鯨魚，重達二百九十五斤。

現在春季魚汛已快結束，福建省各地漁民正在增添漁船和各種漁具，爭取在夏季漁汛中獲得更大的豐收。

騰衝歸僑僑眷熱烈參加普選

百分之九十九參加選舉　有許多人並當選爲代表

【中國新聞社昆明十三日電】雲南省騰衝縣歸國華僑和僑眷熱烈參加普選。據該縣選舉委員會統計：百分之九十九的歸僑和僑眷選民參加了選舉，綺羅鄉的僑眷八十一歲的劉從慈老媽媽也扶着拐杖，親自到會場參加選舉。

在普選中，許多歸僑和僑眷當選爲人民代表。和順、綺羅、小西等三個鄉，現有歸僑和僑眷二十二人當選爲鄉人民代表大會的代表，和順鄉的尹大典等三人並當選爲縣人民代表大會的代表。綺羅鄉歸僑段日良，解放後就擔任該鄉鄉長的職務，工作一貫積極，普選時又被選爲縣長。和順鄉的僑眷張育芬，去年被評選爲勞動模範，普選時又被選爲縣人民代表大會的代表。

騰衝縣的歸僑和僑眷共有一萬三千多人，分駐在七十個鄉鎮。

四川藥品供應農村

【新華社成都十三日電】中國醫藥公司四川省公司選擇了一百五十八種在各地銷售歷史較長，藥效好，且爲農民用慣了的藥品供應農民。現在，很多地區的農民已能在較近的場鎮和供銷合作社裏買到需要的藥品。

過去這些藥品在農村裏大多由私商經營，藥價很高，有些不法藥商還用假藥或失了效的藥品欺騙農民。該多偏僻鄉村的農民買藥要跑幾十里或幾百里路，既影響治病又耽誤生產。今年初中國醫藥公司四川省公司就開始了把藥品供應農村的工作，所屬各支公司已分別和各縣的合作社聯合社、百貨商店簽訂了一百二十多件供應合同。各地基層供銷合作社也都根據當地的需要開始經營成藥。瀘州、內江、樂山等支公司還派出幹部，幫助當地百貨商店和供銷合作社加強門市宣傳；把這些藥品的使用方法教給推銷藥品的營業員，以便他們能正確地告訴購買者。

山西各新建廠礦

修築專用鐵路線

二十九條已有六條完工

【本報訊】新華社太原十一日電：太原鐵路管理局今年要爲山西省境內各新建、擴建廠礦修築或勘測二十九條鐵路專用線，以便聯絡這些廠礦和同蒲鐵路、石太鐵路等鐵路幹線聯結起來。在這些鐵路專用線工程中，有六條已經完工，五條正在施工，七條已完成設計，其餘則將開始測量。

山西省境內今年將要開始新建、擴建許多工廠和礦山，這些廠礦建設時各種材料的供應和建成後工業品的運輸都需要依靠鐵路。爲了配合這些廠礦的建設，太原鐵路管理局已根據各廠礦的實際需要，把修築鐵路專用線做爲今年的基本建設重點。

大連天津青島上海廣州

沿海五港去年運轉

超額完成吞吐計劃

航運成本比計劃減低約近半成

【本報訊】新華社北京十三日電：中央人民政府交通部在最近召開了一九五四年全國交通會議，這次會議總結了一九五三年全國的交通工作。一九五三年的交通工作總結說明，全年直屬江、海運輸的貨運量完成計劃百分之一百零八點二；貨運週轉量完成計劃百分之一百零八；運輸成本比計劃降低百分之四點六；勞動生產率完成計劃百分之一百十一點七五；利潤和基本折舊預計完成計劃百分之一百五十四點五七；沿海大連、天津、青島、上海、廣州五大港口完成吞吐計劃百分之一百十三點四二；全國汽車客貨運轉量完成計劃百分之一百十九點一五；全國地方內河貨運週轉量完成計劃百分之一百零七點八四。

中華人民共和國憲法草案

（一九五四年六月十四日中央人民政府委員會第三十次會議通過）

（上接第一版）

第三節　國務院

第四十七條　中華人民共和國國務院，即中華人民共和國政府，是最高國家權力機關的執行機關，是最高國家行政機關。

第四十八條　國務院由下列人員組成：
總理，
副總理若干人，
各部部長，
各委員會主任，
秘書長。
國務院的組織由法律規定。

第四十九條　國務院行使下列職權：
（一）根據憲法、法律和法令，規定行政措施，發佈決議和命令，並且審查這些決議和命令的實施情況；
（二）向全國人民代表大會或者全國人民代表大會常務委員會提出議案；
（三）統一領導各部和各委員會的工作；
（四）統一領導全國地方各級人民委員會的工作；
（五）改變或者撤銷各部部長、各委員會主任的不適當的命令和指示；
（六）改變或者撤銷地方各級人民委員會的不適當的決議和命令；
（七）執行國民經濟計劃和國家預算；
（八）管理對外貿易和國內貿易；
（九）管理文化、教育和衞生工作；
（十）管理民族事務；
（十一）管理華僑事務；
（十二）保護國家利益，維護公共秩序，保障公民權利；
（十三）管理對外事務；
（十四）領導武裝力量的建設；
（十五）按照法律規定的範圍和程序任免行政人員；
（十六）全國人民代表大會和全國人民代表大會常務委員會授予的其他職權。

第五十條　總理領導國務院的工作，主持國務院會議。
副總理協助總理工作。

第五十一條　各部部長和各委員會主任負責管理本部門的工作。各部部長和各委員會主任在本部門的權限內，根據法律、法令和國務院的決議、命令，可以發佈命令和指示。

第五十二條　國務院對全國人民代表大會負責並報告工作；在全國人民代表大會閉會期間，對全國人民代表大會常務委員會負責並報告工作。

第四節　地方各級人民代表大會和地方各級人民委員會

第五十三條　中華人民共和國的行政區域劃分如下：
（一）全國分爲省、自治區、直轄市；
（二）省、自治區分爲自治州、縣、自治縣、市；
（三）縣、自治縣分爲鄉、民族鄉、鎮。
直轄市和較大的市分爲區。自治州分爲縣、自治縣、市。
自治區、自治州、自治縣都是民族自治地方。

第五十四條　省、直轄市、縣、市、市轄區、鄉、民族鄉、鎮設立人民代表大會和人民委員會。
自治區、自治州、自治縣設立自治機關。自治機關的組織和工作由憲法第二章第五節規定。

第五十五條　地方各級人民代表大會都是地方國家權力機關。

第五十六條　省、直轄市、縣、設區的市的人民代表大會代表由下一級的人民代表大會選舉；不設區的市、市轄區、鄉、民族鄉、鎮的人民代表大會代表由選民直接選舉。
地方各級人民代表大會代表名額和代表產生辦法由選舉法規定。

第五十七條　省人民代表大會每屆任期四年。直轄市、縣、市、市轄區、鄉、民族鄉、鎮的人民代表大會每屆任期兩年。

第五十八條　地方各級人民代表大會在本行政區域內，保證法律、法令的遵守和執行，規劃地方的經濟建設、文化建設和公共事業，審查和批准地方的預算和決算，保護公共財產，維護公共秩序，保障公民權利，保障少數民族的平等權利。

第五十九條　地方各級人民代表大會選舉並且有權罷免本級人民委員會的組成人員。
縣級以上的人民代表大會選舉並且有權罷免本級人民法院院長。

第六十條　地方各級人民代表大會依照法律規定的權限通過和發佈決議。
民族鄉的人民代表大會可以依照法律規定的權限採取適合民族特點的具體措施。
地方各級人民代表大會有權改變或者撤銷本級人民委員會的不適當的決議和命令。
縣級以上的人民代表大會有權改變或者撤銷下一級人民代表大會的不適當的決議和下一級人民委員會的不適當的決議和命令。

第六十一條　省、直轄市、縣、設區的市的人民代表大會代表受原選舉單位的監督；不設區的市、市轄區、鄉、民族鄉、鎮的人民代表大會代表受選民的監督。地方各級人民代表大會代表的選舉單位和選民有權依照法律規定的程序隨時撤換自己選出的代表。

第六十二條　地方各級人民委員會，即地方各級人民政府，是地方各級人民代表大會的執行機關，是地方各級國家行政機關。

第六十三條　地方各級人民委員會分別由省長、市長、縣長、區長、鄉長、鎮長各一人，副省長、副市長、副縣長、副區長、副鄉長、副鎮長各若干人和委員各若干人組成。
地方各級人民委員會每屆任期同本級人民代表大會每屆任期相同。
地方各級人民委員會的組織由法律規定。

第六十四條　地方各級人民委員會按照法律規定的權限管理本行政區域的行政工作。
地方各級人民委員會執行本級人民代表大會的決議和上級國家行政機關的決議和命令。
地方各級人民委員會依照法律規定的權限發佈決議和命令。

第六十五條　縣級以上的人民委員會領導所屬各工作部門和下級人民委員會的工作，按照法律規定的範圍和程序任免行政人員。
縣級以上的人民委員會有權停止下級人民代表大會的不適當的決議的執行，有權改變或者撤銷所屬各工作部門和下級人民委員會的不適當的決議和命令。

第六十六條　地方各級人民委員會都對本級人民代表大會和上級國家行政機關負責並報告工作。
全國地方各級人民委員會都是國務院統一領導下的國家行政機關，都服從國務院。

第五節　民族自治地方的自治機關

第六十七條　自治區、自治州、自治縣的自治機關的組織，應當根據憲法第二章第四節規定的關於地方國家機關的組織的基本原則。自治機關的形式可以按照實行區域自治的民族大多數人民的意願規定。

第六十八條　在多民族雜居的自治區、自治州、自治縣的自治機關中，各有關民族都應當有適當名額的代表。

第六十九條　自治區、自治州、自治縣的自治機關行使憲法第二章第四節規定的地方國家機關的職權。

第七十條　自治區、自治州、自治縣的自治機關依照憲法和法律規定的權限行使自治權。
自治區、自治州、自治縣的自治機關依照國家的法律規定管理本地方的財政。
自治區、自治州、自治縣的自治機關依照國家的軍事制度組織本地方的公安部隊。
自治區、自治州、自治縣的自治機關可以依照當地民族的政治、經濟和文化的特點，制定自治條例和單行條例，報請全國人民代表大會常務委員會批准。

第七十一條　自治區、自治州、自治縣的自治機關在執行職務的時候，使用當地民族通用的一種或者幾種語言文字。

第七十二條　各上級國家機關應當充分保障各自治區、自治州、自治縣的自治機關行使自治權，並且幫助各少數民族發展政治、經濟和文化的建設事業。

第六節　法院和檢察機關

第七十三條　中華人民共和國最高人民法院、地方各級人民法院和依照法律設立的專門法院行使審判職權。

第七十四條　最高人民法院院長和地方各級人民法院院長任期四年。
最高人民法院和地方各級人民法院的組織由法律規定。

第七十五條　各級人民法院審判案件依照法律實行人民陪審員制度。

第七十六條　各級人民法院審理案件，除法律規定的特別情況外，一律公開進行。被告人有權獲得辯護。

第七十七條　各民族公民都有用本民族語言文字進行訴訟的權利。人民法院對於不通曉當地通用的語言文字的當事人，應當爲他們翻譯。
在少數民族聚居或者多民族雜居的地區，人民法院應當用當地通用的語言進行審訊，用當地通用的文字發佈判決書、佈告和其他文件。

第七十八條　各級人民法院獨立進行審判，只服從法律。

第七十九條　最高人民法院是最高審判機關。
最高人民法院監督地方各級人民法院和專門人民法院的審判工作，上級人民法院監督下級人民法院的審判工作。

第八十條　最高人民法院對全國人民代表大會負責並報告工作；在全國人民代表大會閉會期間，對全國人民代表大會常務委員會負責並報告工作。地方各級人民法院對本級人民代表大會負責並報告工作。

第八十一條　中華人民共和國總檢察長對於國務院所屬各部門、地方各級國家行政機關、國家機關工作人員和公民是否遵守法律，行使最高檢察職權。

第八十二條　總檢察長任免省、自治區和直轄市的檢察長。
縣、市、自治州、自治縣的檢察長由省、自治區和直轄市的檢察長提請總檢察長批准任免。
總檢察長和地方各級檢察長任期四年。
檢察機關的組織由法律規定。

第八十三條　地方各級檢察機關獨立行使職權，不受地方國家機關的干涉。
地方各級檢察長服從上級檢察長的領導，並且一律服從總檢察長的領導。

第八十四條　總檢察長對全國人民代表大會負責並報告工作；在全國人民代表大會閉會期間，對全國人民代表大會常務委員會負責並報告工作。

第三章　公民的基本權利和義務

第八十五條　中華人民共和國公民在法律上一律平等。

第八十六條　中華人民共和國年滿十八歲的公民，不分民族、種族、性別、職業、社會出身、宗教信仰、教育程度、財產狀況、居住期限，都有選舉權和被選舉權。但是有精神病的人和依照法律被剝奪選舉權和被選舉權的人除外。
婦女有同男子平等的選舉權和被選舉權。

第八十七條　中華人民共和國公民有言論、出版、集會、結社、遊行、示威的自由。國家供給必需的物質上的便利，以保證公民享受這些自由。

第八十八條　中華人民共和國公民有宗教信仰的自由。

第八十九條　中華人民共和國公民的人身自由不受侵犯。任何公民，非經法院決定或者檢察長批准，不受逮捕。

第九十條　中華人民共和國公民的住宅不受侵犯，通訊秘密受法律的保護。
中華人民共和國公民有居住和遷徙的自由。

第九十一條　中華人民共和國公民有勞動的權利。國家通過國民經濟有計劃的發展，逐步擴大勞動就業，改善勞動條件和工資待遇，以保證公民享受這種權利。

第九十二條　中華人民共和國勞動者有休息的權利。國家規定工人和職員的工作時間和休假制度，逐步擴充勞動者休息和休養的物質條件，以保證勞動者享受這種權利。

第九十三條　中華人民共和國勞動者在年老、疾病或者喪失勞動能力的時候，有獲得物質幫助的權利。國家舉辦社會保險、社會救濟和群衆衞生事業，並且逐步擴大這些設施，以保證勞動者享受這種權利。

第九十四條　中華人民共和國公民有受教育的權利。國家設立並且逐步擴大各種學校和其他文化教育機關，以保證公民享受這種權利。
國家特別關懷青年的體力和智力的發展。

第九十五條　中華人民共和國保障公民進行科學研究、文學藝術創作和其他文化活動的自由。國家對於從事科學、教育、文學、藝術和其他文化事業的公民的創造性工作，給以鼓勵和幫助。

第九十六條　中華人民共和國婦女在政治的、經濟的、文化的、社會的和家庭的生活各方面享有同男子平等的權利。
婚姻、家庭、母親和兒童受國家的保護。

第九十七條　中華人民共和國公民對於任何違法失職的國家機關工作人員，有向各級國家機關提出書面控訴或者口頭控訴的權利。由於國家機關工作人員侵犯公民權利而受到損失的人，有取得賠償的權利。

第九十八條　中華人民共和國保護國外華僑的正當的權利和利益。

第九十九條　中華人民共和國對於任何由於擁護正義事業、參加和平運動、進行科學工作而受到迫害的外國人，給以居留的權利。

第一百條　中華人民共和國公民必須遵守憲法和法律，遵守勞動紀律，遵守公共秩序，尊重社會公德。

第一百零一條　中華人民共和國的公共財產神聖不可侵犯。愛護和保衞公共財產是每一個公民的義務。

第一百零二條　中華人民共和國公民有依照法律納稅的義務。

第一百零三條　保衞祖國是中華人民共和國每一個公民的神聖職責。
依照法律服兵役是中華人民共和國公民的光榮義務。

第四章　國旗、國徽、首都

第一百零四條　中華人民共和國國旗是五星紅旗。

第一百零五條　中華人民共和國國徽，中間是五星照耀下的天安門，周圍是穀穗和齒輪。

第一百零六條　中華人民共和國首都是北京。

【新華社北京十四日電】

馬林科夫應格羅提渥建議　願考慮與西德建經濟關係

格羅提渥在返國前訪晤馬林科夫

【新華社北京十四日電】據塔斯社莫斯科十三日訊：蘇聯部長會議主席格·馬·馬林科夫六月十一日接見德意志民主共和國總理奧·格羅提渥。格羅提渥總理在蘇聯治病和休養後，現在即將返國。

接見時在座的有蘇聯部長會議副主席阿·伊·米高揚、蘇聯外交部副部長瓦·亞·佐林。談話在融洽與友好的氣氛中進行。

在談話過程中，談到了德意志民主共和國政府和蘇聯政府所關心的一些問題。格羅提渥總理指出了西德日益高漲的愛國運動的情況，這種愛國運動的目的是要廢除關於建立「歐洲防務集團」的條約，因爲廢除這些條約是恢復德國統一的條件。他指出：西德的維護民族利益的有影響的人士認爲，西德的片面的經濟關係是阻礙與蘇聯建立對西德有利的關係的障礙。在這方面，格羅提渥總理表示希望蘇聯政府留意地考慮西德有關人士可能提出的關於西德和蘇聯建立經濟與文化關係的要求。

馬林科夫說：蘇聯政府將善意地考慮這種要求，因爲蘇聯和西德建立經濟與文化關係符合於雙方的利益，並且有助於德國問題的解決和歐洲和平的鞏固。

我代表團將抵椰城之際　印尼商界盼望擴大貿易

【新華社北京十四日電】塔斯社雅加達十三日訊：印尼公衆要求擴大印尼的對外貿易，安塔拉通訊社經濟問題編輯齊軍指出擴大和蘇聯、中華人民共和國以及人民民主國家貿易關係的重要意義。他說，片面地依靠西方國家的方針已嚴重地影響了國家的經濟生活，我們必須停止這種不正常的情況。

報紙刊載了關於中華人民共和國貿易代表團不久即將到達雅加達的文章。印尼商界人士都希望印尼和中國之間的貿易活躍起來。「印尼新聞報」發表社論，要求政府發展和民主陣營的商業關係。該報說，「我們希望，和東歐國家及中華人民共和國之間的這種日益改善的關係將更爲加強。」

意工商、銀行界代表到日內瓦　與我商談發展兩國貿易問題

【新華社日內瓦十三日電】意大利工商界和銀行界代表們十二日來日內瓦與中國貿易人員會談，就進一步發展中國與意大利兩國間的貿易交換了意見。在兩天來的會談中，他們從各個角度研究了發展兩國間貿易的可能性，一致認爲今後兩國間的貿易量將會較過去兩年有所增加。同時，他們也考慮了意大利工商界代表團訪問北京的問題，並對此作了一些初步安排。意大利工商界和銀行界代表最後表示願望，希望中國貿易方面的代表團能在最近將來訪問意大利的許多工廠。

十三日，我國對外貿易部副部長雷任民接見了意大利工商界和銀行界代表們。這次會見是在友好的空氣中進行的。這些代表們代表十多個單位，其中有：意大利總商會（總顧問翁拜爾多·遊里博士），代表貿易商人和進口商人；達爾敏納出口有限公司（米蘭），出產鋼管和其他鋼製品；意大維斯哥沙有限公司（米蘭），出產人造絲和其他一切人造纖維；國民液體燃料公司（羅馬）；國民勞動銀行米蘭分行。

在十一日討論朝鮮問題全體會上　美中斷談判陰謀益明顯

以堅持聯合國監督選舉爲中斷談判藉口　各代表發言矛盾又不敢反對蘇建議原則　中朝認爲應續談判以謀致協議

【新華社日內瓦十二日電】本社特派記者沈建圖報道：在美國阻撓會議達成協議的陰謀已經暴露的同時，日內瓦會議十二日休會。在十一日的全體會議上，美國故意用捏造的藉口中斷關於和平解決朝鮮問題的會議的陰謀完全暴露出來了。

站在美國方面的各代表國的發言，暴露了他們受過四天的壓力以後，都堅持以朝鮮戰爭中的交戰一方——聯合國——對選舉進行監督，作爲中斷談判和阻撓解決朝鮮問題的計劃。

目前會議面臨的決定性的問題是：是否還應該繼續談判以尋求就朝鮮問題達成協議的途徑……美國已經叫其他代表國說「不」。

南日外務相和周恩來外長都支持蘇聯代表團所提的就原則達成協議並繼續進行具體討論以消除關於解決辦法的分歧意見的建議。他們認爲談判應該繼續進行以求得問題的解決。

在好幾個星期以前，杜勒斯和美國的報紙就已經認爲朝鮮談判沒有希望和已經完結而將會一筆勾消。但是他們必須找一個中斷談判的藉口，這個藉口就是用冠冕堂皇的保衞聯合國原則的名義由聯合國來對朝鮮選舉進行監督，以掩護美國拒絕將外國軍隊撤出朝鮮和不讓朝鮮人民舉行不受外國干涉的真正自由選舉。美國的計劃和美國報紙所透露的是一樣的，只有很小的更動。在蘇聯提出了打破僵局的新的五點建議後，美國國務院不得不改變計劃來轉移世界輿論的注意。

「紐約時報」透露，六月七日限制性會議的取消，是因爲「有些聯合國國家的代表」認爲蘇聯的新建議「不能當即予以拒絕」。以美國爲首的十六國於六月八日舉行會議以研究對策。史密斯在一連串「戰略」會議上發出了中斷日內瓦會議的命令後，十一日沒有發言。其他的代表國被發使出來代替美國代表團做破壞會議的工作。

但是，西方代表團發言的不合邏輯和自相矛盾，顯示了他們在過去四天中想爲中斷談判找尋藉口的倉促。他們都不敢公開反對蘇聯代表團建議的原則，但是他們拒絕同意這些原則。他們表示願意探尋種種導致協議的途徑，但是他們又拒絕肯定已獲協議的原則和進入具體討論以消除存在的分歧。

英國外交大臣說，如果不能找到解決分歧的辦法，「那麼，我們就不得不承認，這個會議未能完成它的任務」。他談到了會議的失敗，並說，如果美國的由聯合國監督選舉的要求沒有被接受的話，就應當把這個事實報告給聯合國。但是，他沒有答覆這樣一個問題，即當會議不能繼續具體討論，並且就要中斷時，它如何能尋求解決分歧的辦法呢？

西方代表團的發言提出了許多技術性的問題，以使人們不注意他們拒絕同意和平解決朝鮮問題的原則和進入具體討論的態度。在會議還沒有在具體討論中得出關於這些具體問題的答覆以前，他們就得出結論說，這些問題是不能解決的，協議是不能達成的，以此來阻撓協議的達成。朝鮮問題上的七個星期的僵局已經證明，美國代表團從拒絕談判轉變到了以捏造的問題來破壞談判。朝鮮民主主義人民共和國、中國和蘇聯代表團已經表示他們希望盡最大的努力來通過談判求得積極的結果。任何拒絕繼續談判的藉口，都不能在全世界面前掩飾美國破壞談判的責任。

關於印度支那問題　秘密會議昨續舉行

蕭維爾代皮杜爾出席會議

【路透社日內瓦十四日電】日內瓦會議關於討論印度支那問題的九國代表團，十四日下午三時舉行第十三次秘密會議，由蘇聯外長莫洛托夫任主席。法國代表團由法國駐瑞士大使蕭維爾代理首席代表，因爲皮杜爾留在巴黎尚未回來。

朝鮮問題全體會定今天舉行

【本報訊】據路透社日內瓦十四日消息，蘇聯外交部長莫洛托夫和英國外交大臣艾登十四日在艾登的湖邊別墅會談，商定了十四日下午舉行一次關於印度支那問題的秘密會議，並於十五日舉行一次朝鮮問題全體會議。

孟戴斯弗朗斯應邀　着手組織法新政府

首先與皮杜爾舉行會談

【路透社巴黎十四日電】法國激進社會黨左翼領袖孟戴斯—弗朗斯（前譯孟德斯—法朗士）十四日接受了總統戈蒂的組織政府的邀請。

孟戴斯—弗朗斯常主張結束印度支那戰爭。拉尼埃政府在本週末垮了台，爲的就是在印度支那進行戰爭。

孟戴斯—弗朗斯是對外長皮杜爾處理日內瓦會議手法的主要批評者，人們認爲他很有機會在國民議會取得超過所必須的三一四票。

記者說，孟戴斯—弗朗斯將去見議會兩院議長勒特羅凱和蒙納維爾及卸任總理拉尼埃，以開始他的磋商。他沒有表示什麼時候向國民議會要求舉行授任表決，但政界方面相信將於十五日提出。

今年一月就任以來第一次處理政潮的總統戈蒂，十三日晚邀請孟戴斯—弗朗斯試組新政府。不久之後，戈蒂就接受了於十二日早上在國民議會被打垮的拉尼埃政府辭職。

孟戴斯—弗朗斯曾於一九四四年在戴高樂政府做過經濟部長，一九五三年六月四日以十四票之差未能出任總理。國民議會給他三〇一票，而不是必須的三一四票，一百九十個議員反對他，一百十一個棄權。

孟戴斯—弗朗斯說過，他將設法使法國少依靠美國，而更緊密地與英國聯繫。他建議進行嚴厲的經濟和財政改革。

在上週的印度支那辯論中，他指摘拉尼埃政府拒絕考慮印度支那以外的任何事情。

【法新社巴黎十四日電】法國外長皮杜爾十四日在外交部會見試組新政府的孟戴斯—弗朗斯。

意下議院通過決議案，去年新選舉法撤銷

一九四八年選舉法重新生效

【新華社北京十三日電】塔斯社羅馬十日訊：意大利下議院在六月九日以絕大多數票通過了社會黨總書記彼特羅·南尼所提出的關於廢除一九五三年選舉法的提案。投贊成票的有四百二十七票，投反對票的有七十五票。投贊成票的有共產黨議員、社會黨議員、自由黨議員、共和黨議員、社會民主黨議員、保皇黨議員、意大利社會運動黨議員和約三分之二的天主教民主黨的議員。

大家知道，這一反動選舉法是天主教民主黨的多數派所抬出來的，它的目的是要使執政黨在它在國內的威信大大低落的情況下能在議會中攫取多數席位。選舉法規定，天主教民主黨或是在選舉中結成聯盟的各黨只要取得超過百分之五十的選票，就可以在議會中佔有約三分之二的席位。大家知道，意大利反動派的這一陰謀遭到了慘敗。他們儘管施用了一切詭計，但是，在一九五三年的選舉中，和各小黨派如社會民主黨、共和黨、自由黨結成選舉聯盟的天主教民主黨沒有能夠獲得百分之五十的選票。

天主教民主黨的領導機構曾千方百計地來拖延討論彼特羅·南尼的提案。但是這些陰謀活動毫無結果，因爲，即使在天主教民主黨黨內也有許多反對這一選舉法的人。南尼的提案規定使一九四八年選舉法重新生效，這一選舉法是以比例代表制的原則爲基礎的。

下議院還通過了意大利社會黨議員塔爾塔羅所提出的一項提案，要求政府在七月十五日以前將修正一九四八年選舉法和加強比例代表制的原則的法案提交議會。投票結果的消息傳出之後，意大利的輿論表示滿意。

梅農昨赴倫敦

三週來在日內瓦的努力　將向尼赫魯提詳細報告

【路透社日內瓦十四日電】印度駐聯合國代表團首席代表梅農於十四日向各國代表團作告別的訪問。梅農將於十四日傍晚飛赴倫敦。在過去三星期內，他和參加印度支那談判的九國代表團首席代表及中國外交部長周恩來作過多次的會談。

梅農於十四日上午訪問蘇外長莫洛托夫，並和美國代表團首席代表史密斯共進午餐。他並分別和英國外交大臣艾登及澳洲外長凱西作最後的會談。

昨天（十三日），梅農曾和中國外交部長周恩來作第九次的會談。

現在，梅農將有一個報告給尼赫魯，關於他在日內瓦的努力特別是關於印度支那問題的努力，將作詳細的報告。

國際零星

連體孖女分離後　同眠一牀才停啼

▲荷蘭海牙訊：據醫院發表公報稱：那對出生八個月的臀部相連的孖女，十二日在此間施行歷史性的分開手術之後，一個今天（十四日）已能向看護微笑，兩個都啜飲以牛奶和水。據醫生說：這一對孿生女經過手術之後，是那麼的捨不得分開，以致於必須放置在同一的小床上，才會安靜不啼。

「美國父親」說今天教子難

▲紐約訊：美國史徒倍克汽車公司經理霍夫曼被推爲一九五四年的「美國父親」。他喟然發表感想說：「今天在美國做父親，是着實不容易了；現在美國盛行的『美利堅主義』是以恐怖、猜疑和分裂做基礎的，在這種空氣中，怎樣能夠把孩子們教育好呢？」

▲倫敦訊：倫敦十二日晚豪雨，十三日早晨又有雷電交作的大雨，許多低窪地區已成澤國。

南朝鮮大中學生　須入營接受軍訓

范佛里特與李幫商擴軍

【路透社漢城十四日電】南朝鮮教育部十四日說：所有大中學校的男性學生在今後十二個月以內，將要接受強迫的基本軍事訓練。

南朝鮮教育部稱：學生們將輪調至訓練營接受三至四個月的基本訓練。

在南朝鮮二百九十五所中學和五十二所大學裏，估計男性學生有十三萬人。

【法新社漢城十四日電】美總統的特使范佛里特十四日跟南朝鮮政府的高級官員和美國大使在此間舉行一連串的秘密會議，討論有關擬議中的擴充南朝鮮武裝部隊的問題。

出奇制勝　以廣招徠
汽水廠商競爭劇烈
產量雖比上月倍增但大家看淡
小瓶汽水銷路好大瓶急劇下降

【本報訊】夏季的冷飲、凍品，從六月開始，已轉入當銷季節了。其中特別以汽水最爲活躍，銷量最好的時候，每日在三、四萬打之間，約比上月增加一倍。然而儘管如此，還是一年不如一年，汽水業人士認爲今年汽水市場，沒有理由看好，反而覺得遍地荊棘，步履維艱。

今年汽水銷售情形，尖銳地顯出市場的日漸萎縮。首先是同行競爭劇烈，利潤本厚。各廠出奇制勝，在宣傳上要多化一筆鉅大的費用。某素有歷史的中型廠，每日出汽水不過三、四千打左右，卻要拿出一萬元做宣傳費；另有一家拿出二十萬元，買一打或兩打汽水就送杯子一隻，形形式式，不一而足。其次是小樽汽水銷路有增無減，在零售市場上佔壓倒優勢。例如深水埗的一家汽水舖，每日賣出大、小汽水約有一百打，其中小樽汽水佔了九十打，大樽的只有十打左右。

汽水業廠家的競爭劇烈，而汽水市場又有一定限制，而且還日漸萎縮，使得目前比較通行的牌子，其銷售量此起彼跌；甚至有的老牌子汽水，往時日銷二萬打的，現在也下跌了。汽水銷量的下降，無論從汽水廠或零售生意的情形，都可以看得出來。

汽水因何銷路日少
荷包比牌子更重要
「禁運」以後汽水產量一直下降
各行皆淡買汽水的人自然少了

某中型汽水廠的人談到歷年汽水生意時，慨嘆不已。早幾年，該廠每年銷出汽水達七、八十萬打，但後來就一路下降了。去年，因爲英女皇加冕巡行，遊客和看熱鬧的人多了，生意特別好些，但全年也不過銷出五十萬打。今年就更差了，一來各廠競爭劇烈，小樽汽水降低了售價，利潤已經很薄；二來是銷量減少，天氣好每日不過三、四千打，一旦下雨，就只有二千打了。縱然目前比去年月銷量較多，但拿過去相比，就相差太遠了。在汽水零售櫃營業方面，也是如此。在繁盛地區的櫃口，如今每日賣出一百打的，去年此時每日則銷出一百四十打；在橫街小巷的櫃口，去年每日賣出十二、三打的，現在只有八、九打。有人說，如今人們飲汽水，衡量「荷包」比衡量「牌子」更重要。

汽水產量從一九五一年「禁運」實施以後，就直線下降了。據港府統計，一九四九年徵收稅捐的汽水，共有四百二十三萬加侖，一九五〇年降至四百二十一萬七千加侖，一九五一年又降至三百九十二萬九千加侖，一九五二年更降至三百八十八萬九千加侖，去年雖有英女皇加冕刺激一時，仍是好不了。今年，雖然還有三個月仍是旺銷季節，然照目前情況及數年來趨勢來看，汽水業情形恐怕只有更糟而已。

歹徒施金蟬脫殼計
道亨銀號被騙鉅款
先租寫字樓然後去行騙
僞稱買美金得手唔見人

【本報訊】文咸東街道亨銀號，被歹徒用金蟬脫殼之計，騙了美鈔八千七百四十元，合約港幣五萬一千元。

據說情形是這樣的：上週末上午十時左右，有一男子到該銀號購買美鈔八千七百四十元，說要送到他的辦公處然後收錢。他留下的地址是中區某大廈七樓一間鐘錶行。該銀號便馬上派了兩個伙計攜鈔前往。到該行時，這個男子果在該處，並親自點數，然後作忘帶鑰匙狀，說要拿鑰匙就出房去了。

兩個伙計不疑其詐，在那裏等了二、三十分鐘，還未見這個男子返來，才起疑心。看看檯上攜來的美鈔，已不是原來帶來的了，這才曉得被騙，馬上報警。據說這間鐘錶行不是這個騙錢的男子的，而是這個男子詐稱租該行的一角地方作爲寫字間，訂明月租三百元，但還未交租和落定金，只是說要租罷了。不料，他就利用這間行作爲行騙的「過橋」。

雌貓難產　送進醫院
經醫生施手術後　母貓已安然出院

【本報訊】昨晚九時半左右，普仁街東華醫院內突然人頭湧湧，他們在圍觀一個醫生對雌貓施手術的經過。片刻後，那個貓兒生出一個「幼兒」，但「幼兒」已告斃命；「母親」平安。

這個難產的貓是灰色的，已有八歲了。牠的主人姓盧，住普得街。據說這個貓兒很早就懷胎了，至大前天開始「臨盆」，可是遇到「難產」。這隻灰色的貓顯得很痛苦不安，直至昨晚九時半左右，由牠的主人抱着，往東華醫院求醫。

新界北約地區　公地將開投
包括屋地耕地果園　有意者請至理民府

【本報訊】新界北約地區有地十一段，定廿二日上午十一時在大埔理民府當衆開投，價高者得。該批地段中，有耕地六幅、屋地四幅、果園地一幅。

各地段如下：㊀半山洲五一三地段，耕地，面積二六〇二五方呎，每年地稅五元，底價二六一元；㊁半山洲五一四地段，耕地，一〇七五〇方呎，每年地稅二元，底價一〇八元；㊂半山洲五一五地段，耕地，二一五〇方呎，地稅三元，底價一一二元；㊃馬窩九八三地段，耕地，八九九六方呎，地稅二元，底價九十元；㊄馬窩四七七地段，耕地，七三二五方呎，地稅二元，底價七四元；㊅馬窩四七八地段，屋地，四二〇方呎，地稅二元，底價十七元；㊆馬窩四七九地段，耕地，一四五〇〇方呎，地稅三元，底價一四五元；㊇蓄眉山四八一二地段，屋地，三七五方呎，地稅二元，底價十五元；㊈上水一五五〇地段，屋地，一〇八〇方呎，地稅九元，底價六五元；㊉松嶺二三二九地段，屋地，八八〇方呎，地稅六元，底價三六元；⑪蚊坑六七〇地段，果園地，一四七三二方呎，地稅三元，底價一四八元。

市場空置檔攤　今天公開標投

【本報訊】市政局定今日下午二時一刻，在中央市場三樓標投港、九各區九大市場空置魚菜肉類檔攤，投到的即繳租金一個月，簽訂承租手續，便可開始營業。

這些檔攤計有：必列啫士街市場豬肉檔和牛肉檔，上環市場鮮菜檔，西營盤市場鮮魚檔、鮮菜檔和豬肉檔，灣仔市場鮮菜檔、鰂魚涌市場豬肉檔、牛肉檔、鮮魚檔，香港仔市場鮮菜檔，鴨脷洲市場豬肉檔、牛肉檔、鮮果檔、鮮菜檔，赤柱市場雪檔、鹹魚鹹蛋、鹹菜檔、肉檔，茶菓嶺臨時市場鮮果鮮菜檔。

金銀貿易今天改選
茶葉商會討論會章

【本報訊】香港金銀貿易場，今天下午一時，在中國酒家舉行會員大會，全體會員銀號均休業一天。在會員大會中，將出現任理事長董仲偉報告一年來的業務，並選舉第八屆新理事長暨執行委員。今晚七時，將舉行聯歡宴會。

▲茶葉行商會定今天下午六時，在新光酒家舉行會員大會，討論會章及改選下屆理、監事。

五邑總會改爲公司
會員證今天起轉換

▲中華廠商聯合會定廿四日下午五時舉行理監事聯席會議，商討籌備第十二屆工展會事宜。

▲五邑工商總會已奉准改組爲有限公司，原日所發會員證概須轉換，並定由今天起至七月十五日止期內辦理。換領者須攜同原日會員證、一寸半身照片兩張及人口登記證等證件，同時欠繳會費者亦須同時清繳。

▲新會商會今天下午四時召開全體董事會議，商討會務。

▲柴灣街坊會今天下午五時半舉行成立暨第一屆理、監事就職禮。

防痨會宿舍將開幕
香港仔擬建大公廁

▲香港防痨會，定二十三日下午六時半，在皇后大道東律敦治療養院舉行該會護士新宿舍落成揭幕禮，屆時將由柏立基夫人主持。

▲恩平同鄉會定明（十六）日開始夏季贈醫施藥。

▲據說香港仔街坊會將撥款十萬零六千元，建一座附有浴室的大廁所。如果建成，這座公廁將爲港九之冠。港、九現有各區男女公廁，最大規模者建築費亦不過五、六萬元。

黃金千五百兩沒收案
金主上訴原判撤銷
認爲條文中未訂明「企圖違例」
關於黃金發還問題仍待裁定

【本報訊】高等法院副按察司葛雷格，昨在批准一宗反對沒收黃金的上訴案時判決：原判所援用的進出口條例中的條文，只說有違例情形時，物品得被沒收，至於企圖違例，並未包括在該條規內，因此裁判署根據該條而下沒收令，實有不當。

該批黃金共重一千五百七十五兩，時值約四十萬元。去年十月八日，東后輪從香港開出前的兩小時，輪上所裝這批黃金被港府工商署人員搜出，交與裁判署處分。結果裁判署根據進出口條例第十五條一款的規定，下令沒收。

自認是物主的楊九服，對裁判署這個判決不服，乃延廖亞利孖打和貝納祺兩位大律師向高等法院提出上訴。該上訴案於上月廿六日在高院開庭，上訴人方面律師曾與反對人代表工商署的港府律政司顏德遐，就該條例解釋問題發生辯論。法官聆畢雙方意見，宣佈押候判決。

昨葛雷格法官在判決中說：裁判署法官根據進出口條例規定，認爲該批黃金被工商署抄獲時，有企圖違例出口的情形，因此根據該例第十五條一款規定，該批黃金得被沒收。上訴人反對裁判署此一命令的主要理由是該十五條一款並未提到企圖違例的情形，因此該批黃金不應沒收。該十五條一款規定的原文是：「遇有發生違反本條例任何規定，或依據本條例制訂的任何規則時，依據本條例應行禁止進口或出口的任何物品，得被沒收，而不論是否有人因違例定罪。」葛雷格法官在判決書中，詳細研究了條文內「違反本條例任何規定」的這句話，以決定該條例應否解釋爲包括企圖違例的情形在內。他指出在這一條條文內，並沒有明文提到企圖違例的情形，如果立法者要把企圖違例同樣處理，自當在條文中訂明。他並指出，在同一條例中其他條文內，如有提到企圖違例的必要時，都是明文規定了的。因此法官認爲裁判署法官對進出口條例第十五條一款的解釋有了錯誤。該條所稱「違反本例規定」這句話，不應包括企圖違例的情形在內，因此他批准了上訴，撤銷裁判署所作的沒收令。

接着，代表上訴人的廖亞利孖打大律師申請法官下令把該批黃金發回上訴人。代表工商署的港府律師則提出反對，認爲證據問題尚待研究。法官當表示把這個問題押候裁定。

沼氣又殺一人
九龍城南角道昨有慘劇
修井工人不幸窒息井中

【本報訊】沼氣殺人，昨日又發生一宗。一個窮苦的淘井工人，昨晨十時許在工作的時候，不幸死去。

死者名鍾祖新（四十歲），住鑽石山一×五號木屋，是深水埗福華街三十九號，李安記建造、傢俬、做木、泥水店的散工。

出事的地點是九龍城南角道六十號一家服裝店內。這是一間新樓，有沼氣的井在該店的天井裏，那口井的井面作方形，只有一英呎闊，平日用一塊三十斤重的石板蓋住。井中空間卻非常寬闊，作圓柱形，直徑達丈許，非常深邃，水極污濁，水面不時冒出沼氣。

緊握着繩下井去　同伴突發驚呼聲

這座新樓地下的包租婆名叫趙秀芳，包租已有年餘。據她說：那個井在新樓建成時，已存在了。那裏的水，只供冲廁坑用。

據她說：昨日死者和他的兩個同伴到她那裏去修理那口井，事先她並不知道。死者和他的同伴前來的時候，才告訴她，說是業主請他們來的。另據出事時在場的人說：當時死者和他的兩個同伴，先後到了井邊。兩個同伴都在井旁幫伺，死者沿着一條繩子攀下井中。突然死者的兩個同伴臉色灰白，向井中連呼：「搖緊條繩！」接着，那兩人忽然失聲驚叫，接着狂奔出戶外。當時樓下的人知道出事了，有人連忙報警，有人跑上前去視察。後來，消防人員把死者打撈起來，見他已斷絕氣息多時。據猜測，死者可能是中了沼氣，窒息斃命。

破獲劏死豬機關
男子四名被判罰

【本報訊】一個頗具規模的劏死豬機關，前天被警方在西環卑路乍街破獲。警方並當場搜出死豬三隻，重一百三十磅；豬的內臟三副，重五十四磅；豬油一瓦盆，重十磅。此外，尚有刀、秤、磅、包等證物。與該案有關的男子四人，昨天在中央裁判署受審。他們的姓名是：㊀風成，四十四歲；㊁勞陳池，二十七歲；㊂劉安興，四十五歲。以上四人均被控賣有不潔肉類。警方主控向法庭指出：案發地點很可能是一個專劏死豬的機關，而被告等是主持人。當死豬宰好之後，拿到市場去賣，對居民健康影響至大。法官聽畢全部案情，判首兩被告各罰款三百元或入獄兩個月；第三、四被告罰款二百五十元或入獄六週。

被控運黃金　准保二千元

【本報訊】價值港幣四萬餘元的黃金一百六十兩，於前日上午十時一刻，在干諾道西東山酒店對面停泊的大明星號機帆（編號M三一T）上面被工商署緝私人員搜出。

該船的水手馮爵（三十二歲）被緝私人員帶返工商署，控訴私運黃金入口的罪名，昨午解中央裁判署提訊。司徒浩律師代表被告辯護，聲請該案押候廿四小時，並代被告請求保釋，獲准二千元現金保釋。

天氣

中和西南風。晴或間下零星陣雨，有些地方大雨。

潮水

高潮　上午八時五十分　下午十一時二十六分

低潮　上午二時二十七分　下午四時三十一分

截郵時間

今日平郵

中華人民共和國	上午八時半
澳門	上午九時、下午六時
馬來亞、印尼	下午五時

空郵

非律賓	上午九時
緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	上午十時
日本、朝鮮、檀香山、美國、加拿大	下午一時
台灣、日本、朝鮮、冲繩島、英國、加拿大、越南	下午六時

明日平郵

中華人民共和國	上午八時半
澳門	上午九時、下午六時
越南	上午九時
非律賓、台灣	正午十二時
泰國	下午一時
日本	下午二時
朝鮮	下午三時

空郵

泰國	上午九時
越南、法國、台灣、日本、朝鮮、加拿大	
日本、朝鮮、台灣、冲繩島、泰國、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	下午二時
	下午六時

廣播

日間　八時：報時，時代曲唱片，㊀露珠和薔薇、俏冤家，㊁少年的我、漁村情歌。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，三輪車上的小姐、無名氏、我要回家、愛情與黃金。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，㊀情網疑魂，㊁春風秋雨又三年，㊂孔雀東南飛。十二時：報時；時代曲唱片，㊀莫負青春、小小洞房、江南之夜、永別了我的郎，㊁常在我心上、再來一杯，㊂今晚見你，還不遲，當我見到了你，㊃歸來吧。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，㊀瓊林宴，㊁庚娘。十二時四十五分：特備粵曲節目，㊀燕歸來，㊁送君（一時報時）。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西管樂介紹。七時：時代曲唱片，㊀陋巷之春、愛神的箭，㊁海的懷念、戀愛年。七時十五分：故事演講，「岳飛傳」。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告；粵曲唱片，㊀一代天嬌，㊁劉關張。八時卅分：廣播劇，化小說，「情潮」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片，㊀春風帶來煩惱、湖畔情侶，㊁你真美麗、褪了色的夢。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備京曲節目，「捉孤放孤」。十時卅分：粵曲唱片，㊀還春花，㊁急時抱佛腳。十一時：最新潮州曲唱片，青獅地。十一時廿分：粵語時曲代唱片，㊀與君別後、故鄉何處，㊁閨怨。十一時卅分：天氣報告。（完）

旺角小販　明天換牌

【本報訊】九龍各區尚未轉換新牌照的小販，可於指定日期攜備舊牌照及費用等，到上海街小販牌照管理處辦理。明（十六）天受理的區域爲旺角區，十八日（星期五）爲深水埗區。

暴露肉體案　十八再審訊

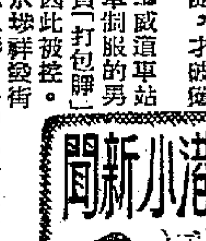
【本報訊】上月底在德輔道中新世界戲院表演的「春情熱舞團」舞女五人，因被控在公衆場所暴露肉體，昨天再被解送中央裁判署審訊。被告的辯護律師毛雲龍，要求將案押候另訂日期，法官遂宣佈押候本月十八日上午十一時半審理。

案中五被告人的姓名是：（一）葉萍，二十八歲；（二）陳少玲，二十八歲；（三）李珍，二十歲；（四）黎來好，二十歲；（五）楊旋關，二十一歲。各人均獲准以一百五十元保釋。

六村待徙置災民
救濟站移楓樹街

【本報訊】據港府新聞處消息：社會局局長乾遜昨宣佈，自本月十五日起，凡等待徙置之石硤尾六村火災災民的救濟工作，將由界限街球場移往楓樹街長沙灣球場救濟站辦理。在石硤尾六村大火後的六個半月當中，五萬六千名災民的膳食、衞生及徙置工作，均由界限街陸軍球場的救濟站處理。由一九五二年十二月二十七日起，該站共派飯一一、五八一、六〇〇份，目前尚有災民一四、五〇〇名，仍受該站救濟。

女人賭檔好秘密
旅店設有辦事處



▲最近常有「女人賭檔」被警方破獲的事。前晚花墟道某號三樓又破獲一檔，捉到賭客男的六名，女的十名。警方說：這個賭檔有「歷史」，進行非常秘密，最初設在旺角，一經警方查悉，就轉移陣地到九龍；而且在市區某旅店設有「辦事處」。熟客只要打電話到辦事處詢問，就可知道當天節目，而且派人帶領熟客前往賭場。警方這次出動兩名女警，假扮賭徒，再由警員暗中追隨，才破獲了。

▲一輛巴士在高士威道軍站停車時，一個穿英陸軍制服的男子，臨下車時向售票員「打包鎚」，一記正中胸部，因此被捕。

▲昨晨二時，深水埗鮮魚街上有人毆鬥，一時刀光血影，一個男子受傷倒路上，行兇的人逃走了。警方將傷者送入醫院，他身上有刀傷十多處，生命危殆。

▲前天中午，年輕孕婦梁氏在市上購物，突然腹部痛楚，便召的士前往那打素醫院。車抵院門，嬰兒便告誕生，母子均告安全。嬰兒體重七磅二。

▲昨晨二時半，男子崔錦在干諾道中臨海旅店對開海傍乘涼，突然被十餘名大漢圍毆，有人還用刀刺傷他的背、腰、臂各部。他帶傷奔逃，一直到文咸街添男茶樓前還大呼救命。警察到達時，追打的人作鳥獸散，他已不支倒地。

▲元朗唐人新村，有一戶人家拾取山邊的野菌佐餐，至深夜時分，全家六人嘔吐大作，結果被送入醫院洗胃。

▲石塘咀山道某號二樓，少婦陳好在後窗收拾東西，跌落樓下的天井，頭部受傷。

▲滘裏的賭局新奇得很！石硤尾村有「羅天十三張賭檔」出現，在光天化日之下，賭徒大攞揸合，抽水斂財。昨午大隊警察前往，一拘三、四檔，拘獲十餘人。

▲電報局屬下的電單車傳訊員，一律配帶新型頭盔，表面看來似是黑漆發亮的鋼盔，實際上卻是用堅韌紙製成，很輕很牢，可耐碰撞。

▲男子蕭錫興，因爲有偷竊秋季大馬票的嫌疑，昨天被解送中央裁判署控訴。但被告堅謂沒有偷，因此定今天續審。

▲不是自己的東西不要亂取。男子馮占偶然在街頭拾起一隻受傷的小貓，不料被警方發覺，控以非法藏貓罪，昨天被罰掉二十五元。

▲三個蔬菜攤的伙伴，大概因天氣熱極之故，前天竟打破西環蔬菜市場的街喉取水。這件事情馬上引起居民反對，一人且向警署報案。結果偷水的蔡、葉、何三男子各被罰掉兩百大元。

天熱難捱偷食水　菜欄夥伴判罰錢

多枇司　洋服布

多枇司捲縮布

人造紗線

人造織物……哈巴近布　鍛駝絨　多勒枇咖兒布　英法蘭絨

東京　東邦レーヨン股份公司　大阪

經濟導報　新廿一期已出版

港製手套的「風波」和「景氣」（特寫）

新中國自造遠洋海輪試航成功

在日內瓦的貿易活動有了進展

穀米在「米倉」裏霉壞了。

西貢商人的打算（經濟內幕）

英國的出路在那裏？

週一出版　每册四毫　書局報攤　均有代售

社址：香港干諾道一〇二號　電話：二三九〇六

廣西省富鍾縣公私合營可達鑛業公司（即前大中公司）召開股東大會啟事

公私合營可達鑛業公司（其前身爲大中公司）沿革較長，股東分散，由清理接辦以來，尚有一部份股東未能與鑛場取得聯繫，茲爲報告歷年業務與財務狀況，及選舉董監事，特訂於本年七月五日在廣西省賀縣八步召開股東大會，務請各股東攜帶股份及身份證明文件親自出席，如不能親自出席，希正式委託其他股東代表參加，（有確實通訊地址者，另發通知，請隨寄委託書）特此通告。

上海中醫師　孟河　丁仲英　出診預約

診所：九龍尖沙咀兵房對面加連威老道十七號A

門診：上午九時至十一時　下午三時至五時

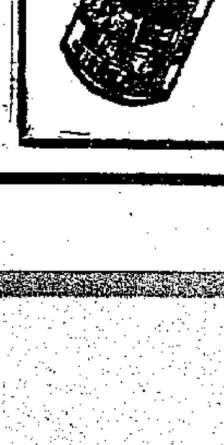
利工民　衫袜九折　祇有三天

九龍：上海街四一五號

香港：德輔道中二四八號

深水埗：南昌街二〇〇號

刊登廣告　請打電話：三七二二三

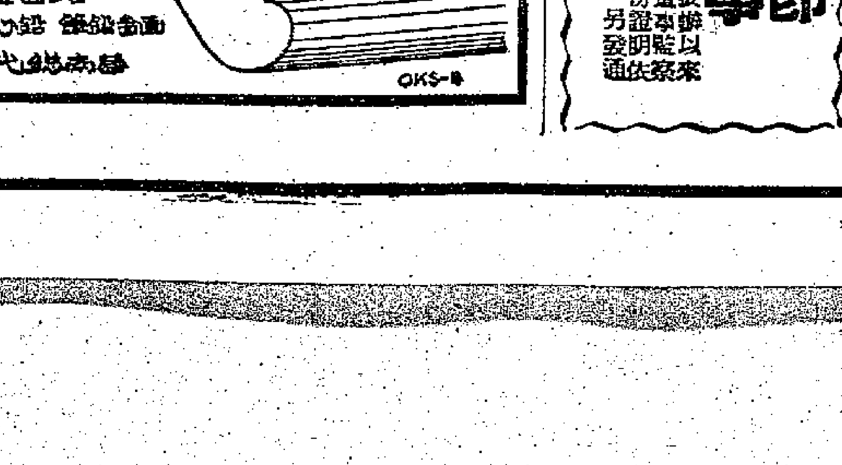


生產量東洋一！

注射劑·漱口劑·外用劑·点眼劑

明乳配尼西林

明治乳業



STAEDTLER 施德樓

火星牌鉛筆

繪畫速記及各种水彩色筆

面畫鉛筆　鉛心色澀　即可直接製版

總代理　其時洋行

七日談

聯合國和「反共俱樂部」

中、蘇等國代表團在日內瓦會議上指出，日內瓦會議與聯合國無關，而且聯合國已經成爲朝鮮戰爭中的交戰一方，失去了公平處理問題的資格。

美國代表史密斯「道貌岸然」地站起來說，這是「汚辱聯合國」，是「破壞」集體安全的原則。

當然，聯合國本來應該是建立在集體安全的原則上的；但是，美國的代表忽然想起了集體安全的原則，而且以這個原則的擁護者自居，却是非常可笑的。

誰在聯合國內排除中國呢？把五億以上人口的中華人民共和國排除在聯合國之外，還有什麼「集體」可言呢？史密斯如果稍有廉恥，在大談集體安全時是應該臉紅的。

聯合國的原則當然並不反對區域性的集體組織；但這類集體組織只應該爲了共同維護安全，而決不能用來反對其他區域。

莫洛托夫所提出的全歐洲安全條約，周恩來外長所提出的亞洲集體安全原則，都是符合於聯合國集體安全的原則的。

但是，美國却都加以反對。它不要這種集體安全的措施，它在歐洲則組織「北大西洋集團」，並企圖組織只有六國的所謂「歐洲軍」集團。美國的宣傳家們並不諱言，這些組織的目的是「反共」，也就是以一部份歐洲國家來反對另外一些歐洲國家，造成敵對的形勢。這和安全有什麼關係呢？

在亞洲，美國也正在拼湊一些傀儡，企圖組織什麼「東南亞集團」、「北亞集團」，來反對亞洲的其他國家。這和安全有什麼關係呢？

聯合國應該是世界各國維護和平的組織，是一個尊重各國主權獨立的組織；美國却操縱了聯合國的「多數」，企圖把聯合國變成一個「反共俱樂部」。事實上，在朝鮮戰爭中，聯合國已成爲一個「反共俱樂部」。這又和集體安全有什麼關係呢？

今天，美國還在假聯合國之名，阻撓朝鮮的和平統一，阻撓印度支那恢復和平。這和集體安全又有什麼關係呢？

美國自己破壞了聯合國的集體安全原則，使今天的聯合國失去公平處理許多國際問題所應有的威信，而想反咬一口，說別人「破壞」集體安全，這是徒然的。

自己作事自己當，雖然犯罪，尚不失爲好漢；把自己犯的罪推在別人身上，不但犯罪，而且是十足可恥的懦夫。

施君玉

走鋼絲的內閣垮了

施明

搖搖擺擺走鋼絲的兩面手法表現者，終於垮下台來。國民議會投票結果，早已岌岌可危、只憑兩票多數站住陣步的拉尼埃內閣終於失敗。

皮杜爾在日內瓦的「表演」，早就引起了法國輿論的極度不滿，而最近發生的兩件事，更說明了拉尼埃政府無意停止印度支那戰爭。

一、法國政府任命弗雷德里克—杜邦爲聯邦成員關係部部長，保羅·埃利爲印度支那高級專員兼總司令。二、法國總理拉尼埃與保大政權總理簽訂法國政府與保大政權之間的所謂「獨立與合作」條約。

拉尼埃和寶岱簽訂的所謂「獨立與合作」條約，已被法國「解放報」斥爲「對於建立印度支那和平以及達成解決印度支那衝突的一切政治性決議的主要障礙」。從另一角度來看，這個條約實際是法國將其在印度支那的權益讓給美國的契約。

至於這兩項新任命，則露骨地表明拉尼埃政府投靠美國、在印度支那堅持戰爭的傾向。弗雷德里克—杜邦一向反對任何恢復印度支那和平的方案，只主張打到底。埃利的歷史同樣表明他是與和平背道而馳的。這個滿身火藥氣及美元氣的人物被派到印度支那去爭管軍政大權，意味着什麼還不很明顯嗎？

日內瓦會議召開以來，法國政府的兩面政策表現得十分明顯。它不得不談和平，是爲了迷惑要求和平的法國人民；它却同時積極部署戰爭，以投美國之所好。

法國主戰派爲了維護東方匯理銀行的利益，企圖把殖民主義枷鎖繼續強加於印度支那人民的身上。印度支那人民的英勇反抗，使這種企圖不能實現。法國在印度支那六易統帥，折兵四十萬，陷法蘭西於「歐洲病夫」的地位。按理說，法國政府應當循人民所要求的途徑，恢復印度支那的和平，這是符合於法蘭西民族的利益的。但是，法國主戰派不此之圖，却乞靈於美國高利貸者，向他們借本錢，繼續下賭注。美國的價錢是討得極高的，如果這筆交易做成，對美國說來是「取而代之」。稍有民族自尊心的法國人，或者說，稍有現實眼光的法國人，是不願意做這筆交易的。但是，從法國政府和保大政權簽訂「獨立與合作」條約以及對弗雷德里克—杜邦和埃利的新任命看來，拉尼埃—皮杜爾集團眞是一步一步地走向懸崖。法國國民議會對拉尼埃政府表示了不信任，正說明法國人民對任何延長或擴大印度支那戰爭者的當頭棒喝！

報縫小品

漫談「丟臉」

李承晚又在大呼北進，並認爲美國在日內瓦應該感丟臉，丟臉已經太多，不要再丟了。

美國豈有所要於日內瓦會議？它早就想中斷談判了。它反對設立全朝鮮機構去辦理自由選擧，它反對中立國監察選擧，就是想從個別問題來僵化會議。它之所以還沒有逃會，只是爲了還拿不出像樣的藉口，也未完全得到盟國的支持，尤其面對着莫洛托夫的五點建議，如果悍然拒絕，更難向輿論交代，所以還在個別問題上作着無理的歪纏。

李承晚的話也不錯，美國在世界輿論面前採取這樣的態度來說，眞是應該感丟臉；不過，不談下去就更要丟盡天下之大臉呢。

李承晚可以休矣。如果美國怕丟臉，它就不會在朝鮮發動戰爭，它就不會把南朝鮮的傀儡當作活寶了。如果美國當初稍稍顧全自己的面子，也不致弄到如今這樣遭遇失敗，受譏責，陷孤立了。

呂章昨天在街上看見一條麻用佬和別人談話，他的姿侍在旁拉拉扯扯，說「唔好睬佢囉嗜，我哋返回房裏去」！扭頭都睇，不堪入目。聽李承晚之言，大有此情此景。嗚呼李承晚！肉麻而無趣，大可休矣！

「笑贊」一則

艾森豪威爾十日演講說：「美國的外交政策是極力反對帝國主義的野心。」

美國拿着反共的招牌，到處設立軍事基地，以「美援」爲手段，壓迫盟國，扶植傀儡，盡力在世界各地製造緊張，直到現在，還在破壞日內瓦會議，企圖持續朝鮮停戰的不確定狀態，並擴大印度支那的戰爭。這種帝國主義的侵略野心與行徑，早已凌駕納粹德國、法西斯意大利以及武士道日本而上之。而艾森豪威爾竟有「極力反對帝國主義的野心」之言！

妙哉此言！大可列入「笑贊」。

昔時有一個和尚犯罪被判流刑，在途中以酒食賄解差，去其枷鎖。俟解差醉臥時，剃光了解差的頭髮，逃之夭夭。解差醒來，不見和尚，摸摸自己的頭顱，恍然大悟似的說道：「和尚有了，我却那裏去了呢？」

照老艾的說法，如果美國有了，帝國主義却那裏去了呢？如果帝國主義有了，美國又那裏去了呢？

一國三卿

美國民主黨的史蒂文生，指摘共和黨政府有三個國務卿——諾蘭國務卿、尼克松國務卿和杜勒斯國務卿。

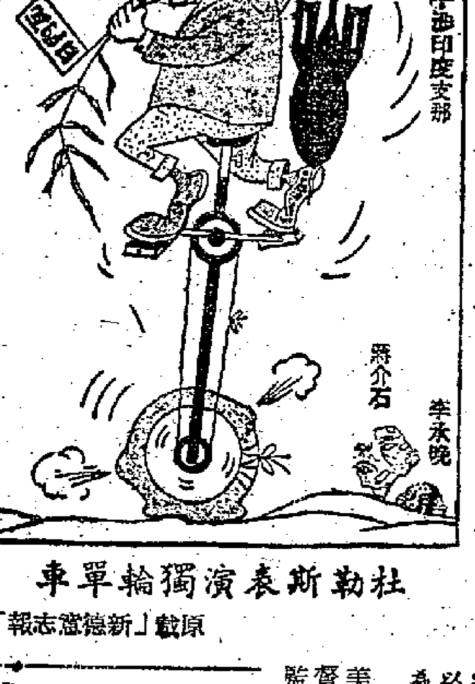
一國三卿，口沫齊飛，有時互扯貓尾，有時大唱「三簧」，的確不大像話。

然而，據說美國的眞正統治者有一千人（有Q. Solias的書爲證），以家族計，也有豪富昭彰的「六十家」。夫以成千個統治者或六十個豪門只僱用三個國務卿，多乎哉？不多也。

況且諾、尼、杜三卿，嘴巴雖異，措詞雖有不同，但主淩人之情，固無二致也。正所謂一而三、三而一者也；亦正如俗話所謂「粉籤書白虎，黑板寫烏龍」——一X色者也。

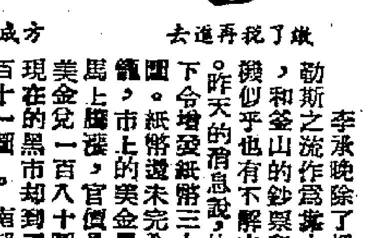
一國三卿，多乎哉？不多也。史蒂文生的指摘，亦不外脫褲放屁之類。

呂章



杜勒斯表演獨輪單車　原載「新德意志報」

李承晚徵「黃泉稅」



繳了稅再進去　方成作

李承晚除了把杜勒斯之流作爲釜山外，和釜山的鈔票印刷機似乎也有不解之緣。昨天的消息說，他又下令增發紙幣三十億圜。紙幣還未完全出籠，市上的美金黑市馬上騰漲，官價是一美金兌一百八十圜，現在的黑市却到了四百十一圜。南朝鮮的所謂「幣制改革」，是去年二月的事，發出來的新幣不到三個月就貶值了百分之八十左右，到一九五三年底，新幣發行額已經膨脹到二百二十八億八千八百圜之巨。單是從這些簡單的數字，就可以發覺到今天的南朝鮮通貨膨脹已到了何等嚴重的程度。

然而，通貨膨脹只是經濟危機表面化的一面。隨之而來的還有預算赤字增大和物價高漲。就預算來說：一九五三年度南朝鮮的預算是七百三十二億餘圜，此數是前一年預算的三倍，其中，軍事費用佔了總開支的百分之九十二點四，開世界預算比例史中的先例！就物價高漲說：據「韓國銀行」統計：南朝鮮一九五三年十一月的物價指數已比一九四七年普遍提高了八十三倍。如果再加上「幣制改革」的折算率（按新幣一圜等於舊幣一百圜。），南朝鮮的物價實際已比一九四七年上漲了八千零三十倍！

李承晚應付龐大軍費開支方法的一種，是濫發紙幣，另一種方法則是向老百姓加緊直接的榨取和剝削。也就是加稅和加租。就前者說：南朝鮮的苛捐雜稅達二百八十種之多！據「國務總理」自己說：南朝鮮的稅收佔國家生產總值的百分之四十九。這就是，南朝鮮老百姓辛苦所得，平均有一半給政府拿了去。就後者說：南朝鮮以「農地改革」的「現物償還」的名義，向農民收取變相的地租，佔農民總收穫量百分之六十到八十；此外，南朝鮮警察和其他有勢人員除所謂合法捐稅之外，還私自向農民勒索「非法捐稅」達五十八種之多！甚至於通公墓的使用費和火葬費也提高了一倍。漢城的「朝鮮日報」也不得不發出這樣沉痛的哀鳴：「想活下去，就得忍受無止境的物價暴漲和苛捐雜稅的折磨，想死，也得爲提高了一倍的黃泉旅費而焦慮。」

在通貨膨脹、物價高漲和苛捐雜稅的壓榨之下，南朝鮮的各界人民都在飢餓和死亡線上掙扎。工人因爲工業沒有恢復，只有到處流落飄泊，農民呢，據「新朝鮮」雜誌稱：「南朝鮮的人口一成缺了糧，農村裏到處是因飢餓而浮腫的人。」然而，面對了這樣一副悽慘的戰後災黎圖，那位八十衰翁的「總統」李承晚却毫不動心，直到現在還一天到晚在叫喊戰爭，在狂呼「北進」，這種横徵暴斂，把人送進棺材，還向死人徵稅的政策，大概就是香港某些人所歌頌的「壯哉，李承晚」罷！

陸同

時事經緯　週刊第五期

中立國三問

祖辰

問：監察印度支那停戰一事，日內瓦會議至今仍然沒有達成協議。在這個問題上的分歧，已成了會議進展的最重障礙之一，並引起了廣泛的注意。爲什麼一定要設立兩個機構？

答：朝鮮停戰時，也是有兩個機構的：一個相當於將要組成的監察印度支那停戰的「混合委員會」，一個相當於監察印度支那停戰的「中立國監察委員會」。

以朝鮮的事例。因爲有了這個監督機構，交戰雙方的停戰協定才得以再實施。朝鮮的中立國監察委員會，對朝鮮的停戰，也發生了重要的作用。就在停戰後的半年間，這個機構便對雙方進行輪換的一百多萬軍事人員，和進行替換的四千餘架戰鬥機的進出，作了監督和視察。

也正因爲這個緣故，兩者就不能有所偏廢。

問：係大的代表提出以聯合國監察停火，以代替中立國委員會，爲什麼是不適當的呢？

答：誰也知道，美國操縱下的聯合國監督停火，就等於由美國監察停火，其結果只會變「監察」而爲美國干涉，爲美國擴大印度支那戰爭打開方便之門。特別是，現在正有人將印度支那問題放在聯合國裏，準備製造干涉印度支那戰爭，故在這種情形下，更加不應該由聯合國來負責監察印度支那的停戰。

問：美國爲什麼反對波蘭和捷克當中立國監察委員會的委員？這是有道理的嗎？

答：美國的反對是沒有理由的。因爲，以一國的社會制度和思想體系作爲判斷誰是中立國的標準，硬說共產主義國家不能成爲中立國，那麼，資本主義國家也同樣不能成爲中立國家。如此，豈非世界上便沒有中立國了嗎？

美國所以憎恨波蘭、捷克當中立國，是因爲波蘭、捷克自從成爲朝鮮中立國委員會委員後，一直公正地執行合法權力，信守中立，並無私地揭露了美國嚴重違反停戰協定的行爲。

誰也知道，波蘭、捷克和越南民主共和國，而印度、巴基斯坦則和法國有外交關係。因此以這四個國家組成中立監察機構是適當的，是有助於敵對雙方的接近的。

有的想鑽進去　有的想留在外面

當日內瓦會議討論印度支那問題時，一個主要的西方外交家分析美、英、法三國的態度。

他說：「法國被陷於印度支那，但却想抽身。英國在外面，希望仍要留在外面。美國在外面，但却想鑽進去——不過他們希望有幾個同伴。」——紐約時報記者湊錦爾數

印尼經濟與對外貿易

據本月十日新華社消息說，應印尼政府邀請到印尼去的我國貿易代表團，已於本月十日晚從北京出發。我國代表團將根據一九五三年十一月三十日我國在北京和印尼簽訂的貿易協定，和印尼政府進一步商談和安排兩國的貿易問題。毫無疑問，我國貿易代表這次和印尼政府的談判，將會在比過去更爲穩固的基礎上促進兩國之間的貿易，而大大地有助於印尼經濟的改善。

由於長期受外國資本的統治，印尼成了一個靠原料生產和出口以維持國內經濟的國家。在第二次世界大戰前，印尼橡膠每年產量約五十萬噸，佔世界總產量的百分之四十，僅次於馬來亞，居世界第二位；戰後產量更有增加，一九五一年爲八十萬五千多噸，約佔世界總產量的一半。在橡膠輸出中，一九五〇年的輸出佔全部輸出的百分之四十三點五；一九五一年更增至百分之六十。政府百分之五十二的外匯收入，來自橡膠的輸出。橡膠的生產和輸出對印尼的重要性，於此可見。

印尼的主要輸出品還有錫和糖。第二次世界大戰前，印尼錫的產量同樣僅次於馬來亞，約佔世界總產量的百分之十八，最高年產量是五萬三千噸；一九五二年的產量達三萬六千噸，佔西方世界第二位。在「禁運」前，錫的輸出也是印尼政府的主要外匯收入來源之一。至於糖的產量，戰前的最高年產量達一百六十萬噸。

一九五一年，美國繼一九五〇年發動朝鮮戰爭之後，推行了「禁運」政策，強迫西方國家和我國與和平民主陣營國家斷絕貿易關係。這個政策給亞洲國家造成嚴重的損害，而印尼是其中受害深重的一個國家。

由此，美國操縱原料市場，採取壓價和停購政策，印尼的原料輸出也就不斷萎縮，靠輸出原料的收入也隨之銳減。據印尼官方的統計，印尼的橡膠輸出量由一九五一年一月至十月的六十三萬三千噸減少到一九五三年同期間的五十八萬六千噸，而輸出值則由三十九億九千九百萬盾減爲二十六億九千二百萬盾。

印尼的錫價也因美國停購與壓價而不斷降低。現在的售價已不及一九五一年最高價的一半，輸出和收入也均減少。印尼糖的輸出也在美國的操縱之下激減。據法新社報道，由於「禁運」的結果，在一九五三年年底，印尼還有十萬噸一九五二年生產的民間糖賣不出去。另據印尼中央統計局的報告，自「禁運」以來，印尼僅在橡膠、錫和糖等主要輸出方面的損失，即達十億美元之鉅。在對外貿易上一向出超的印尼，從一九五二年變爲入超。

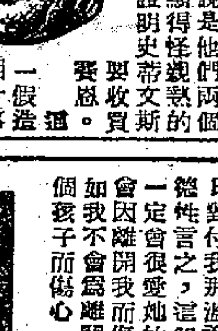
美國的「禁運」政策嚴重地影響了印尼人民的生活。目前，印尼全國失業和半失業人數已達一千五百萬人，約佔全國人口百分之二十；其中因橡膠業危機而失業的工人即有七萬多人。印尼人民的生活本就不豐裕，現在由於「禁運」，變得更苦了。

印尼人民早就喊出了打破「禁運」的呼聲，而印尼資產階級的報紙也日益對「禁運」表示不滿，如「泉源報」更大聲疾呼：「爲了我們國家的利益，政府應該繼續努力尋找突破美國「禁運」的途徑。」

印尼政府邀請我國代表團到印尼談判貿易，正是印尼政府突破「禁運」的行動之一。印尼全國輿論都一致認爲，發展印尼和我國的貿易，有利於印尼人民生活的改善和印尼工商業及整個經濟的恢復和發展。

葉楓

麥卡錫「法門」現原形



這半年來，麥卡錫一直在和美國陸軍部「鬥法」。在表面看，麥卡錫「一篙打翻一船人」，指天劃地，到處亂抛紅帽子是爲了個人地位（美國「時代週刊」），事實上，却是麥卡錫的後台老闆爭奪霸權，要幹掉政權而取而代之，才不惜開到陸軍部頭上。麥卡錫與陸軍部之爭雖說是烏鴉罵肥豬，「大家一樣黑」，然而，從這椿公案裏却揭穿了麥卡錫威脅利誘，欺騙詭詐，僞造文件等無所不爲的勾當，弄得他醜態畢露，笑話百出。

五月上旬，在美參院調查「賽恩案件」過程中，麥卡錫提出假照片一張，給陸軍部的律師約瑟夫·N·韋爾治拆穿西洋鏡，當場大出洋相。賽恩是個旅菜大亨的兒子，原是麥卡錫的得力的黨徒。陸軍部花了九牛二虎之力，才把他徵召入伍，派去紐澤西州狄克斯砲台兵營受訓，麥卡錫的「寵臣」勞埃·康恩就覲賽恩爲至寶，因此很不開心，暗中忍氣，待機報復。

麥卡錫小組委員會的特聘律師拉伊·任金斯訓問史蒂文斯時，拿出一張史蒂文斯和賽恩並肩合照的相片，問他「是不是對這個孩子——賽恩特別體貼愛護，以期他從旁勸服麥卡錫不再調查他部裏某一個部門呢？」史蒂文斯矢口否認，說全無其事。

後來，這張照片終於證實是假的。原來這是一張在麥居爾機場偷拍的照片，內中除了史蒂文斯和賽恩之外，還有飛機大隊長布拉德萊上校和麥卡錫的助手法蘭克·卡爾。麥卡錫的黨徒把其他兩人裁去，硬說是他們兩個人單獨拍的，而且顯得怪親熱的樣子，他們想藉此證明史蒂文斯要收買賽恩。這一假造相片事件的發現，對於麥卡錫及其黨徒來說，無疑是一件很丟臉的事。可是，事還不止此，過了一星期，又一樁僞造信件的把戲被揭穿了。

在進行審訊的時候，麥卡錫洋洋得意地提出一封用打字機寫的信呈堂，說這封信共長二又四分之一頁，是聯邦調查局局長J·E·胡佛在一九五一年一月廿六日寫給陸軍情報處，對陸軍通訊兵團裏有許多不良份子提出警告。又說，史蒂文斯一九五三年二月四日上台時，這封信還擺在陸軍部的檔案裏，而史蒂文斯却沒有理會它。

經過調查之後證明，陸軍部的檔案裏從來沒有過這樣的信。這一來，小組委員會的特聘律師就傳胡佛出來作證。胡佛證明他沒有寫過這樣的信。任金斯就把麥卡錫叫上證人台，給陸軍部律師約瑟夫·韋爾治把他質問得啞口無言。麥卡錫最後只好承認，這封信是從陸軍部情報處一位官員那裏弄出來的。但這還是牛頭不對馬嘴，而且是用不正當的手腕竊得來的。

麥卡錫與美國政府之間，也有着利害的衝突。在利益相同之處，美政府就稱他爲「良好公民」，任其發揚所謂的「麥卡錫主義」；但是，到了利益衝突時，美政府爲了維護自己，便不惜工本，把麥卡錫的證件全部揭露，但也說明了美國政府在明知麥卡錫僞造證據迫害良善公民，而予以同意的時候，懷的是甚麼目的。

茹青

殘夜　一六〇

仔遊

聽着顏素影的解釋，郭懷澄瞪着眼，想從她眼睛看透她的話有多少眞實。

顏素影繼續說道：「他雖然名義上是我丈夫，可是我們只是擁着虛名，他不管我的行動，我也不管他的行動，若不是爲了孩子，早就下了離婚的決心了。」

「孩子？」郭懷澄眼睛瞪得大大，望望她的肚子：「他要你找人替他養一個孩子？」

顏素影搖搖頭，嗤笑道：「你想的多猷歸。如果他是這樣想，我也不會依他的。老實都跟你知道吧：我和他是有了兩個孩子了，大的今年六歲，叫做明明，是個女孩子，小的今年四歲，叫做白白，是個男孩子，都放在上海新祥里家裏，讓老媽子帶着。」

「哦，明明白白，多麼古怪的名字，眞虧你想！」郭懷澄帶點讚歎意味這樣說。

「那裏是想的。」顏素影苦笑着說：「只是養出來，他不認賬，我說：明明是你的。他說：明明不是他的。就這樣叫了明明。養出白白的時候，他說：白白又給他一個。我說：白白替了你。這樣就叫了白白。」

郭懷澄把頭偏側着，他在猜想什麼。

顏素影好像瞧得他的心事，便歎息道：

「你要懷疑，也不怪你。我和他的結婚，在當初是個錯誤，我年紀少，結婚時不過十七歲，他已經是三十二歲，那時我還在讀書，我們校裏有一位先生姓孫，是一位很有天才的詩人、畫家，畫出來的菊花，眞叫人着迷，文學又好，有一位很出名的哥哥，文名就跟大作家一般大，那時我是極崇拜他的，特別是他的詩，寫得像少女一般的情感，可是他已經有太太，而我又是他學生，這份暗戀看來是沒結果的了。可是一個偶然的機會，我碰上了劉，你看他的樣子，可不是跟孫先生一樣嗎？同樣的頭髮，同樣的刮得青青的腮幫。眼睛，面龐，無一不像。他也會做詩，也會幾筆畫，那幅松下雙鶴，便是他畫的。他那時又是未結婚，彷彿是天公有意可憐我，特地造出一個孫先生的替身給我似的，我用戀孫先生的心情愛上了他，我們很快便結婚。可是劉這個人，也跟孫先生一樣愛遊山玩水，往往拋下家庭，一去便是一年半載。我們之間，一年中聚頭沒有多過兩天。我起初還只能用精神的愛來陶醉自己，但是養了孩子，意見就多了。明明是他的，白白也是他的，他却不相信，說是一年沒有兩天以上的聚頭，不可能是他的孩子，你說氣不氣死人？我：……」說到這裏，劉千西笑嘻嘻從黑房跑出來。

妙人列傳：報復

筆工

「碧琪，別要爲她離開我而難過，我知道有一個男子在等她，這是她的新丈夫。以她平日對付我那溫柔嫻淑之態性言之，這個新丈夫一定會很愛她的。她不會因離開我而傷心；正如我不會爲離開她與兩個孩子而傷心一樣。」

「再說：當兩個小孩子向我叫『爸爸，爸爸』時，我向她鄰居聲明，以後不要讓孩子叫我做爸爸。我說：『將來有別的孩子叫我做爸爸的。』碧琪，妳明瞭我的意思麼？我是說：我和妳結婚後，我敢保證，不久，妳會養出孩子。這孩子有妳的美麗與聰明，也有我的忠誠與老實。他們將是世界上最優秀的人類。」

「關於我和她的離婚啓事，我本來馬上送給各報館刊登的。但我現在沒有告白費……」

筆如椽看到這裏，他怔怔地在發楞，他不再看下去，因爲下面的說話，他都知道得清清楚楚。他的感情，叫他馬上向面前那個高貴小姐說出內幕；但他的理智，却告訴他，現在有二百元生意成交。那是說：如果他替這小姐擬一封二千字的覆信，可以賺二百元酬金。於是，他把那兩張信箋放在桌上。碧琪小姐說：「還有他寄給我其他的信，你還要看嗎？」

「不，不必再看了，」筆如椽說：「但是，小姐要拒絕和這個男子結婚嗎？」

「是，我拒絕他的要求。」

「他已跟老婆離婚，而且拋棄兩個孩子。」

「是我主使他的。」

「我想：當我拒絕他的結婚要求時，他非自殺不可了。」

「爲甚麼妳要他自殺呢？」

「這是我向男子的報復，也是先生你在三個月前指點我的。不然，爲情而自殺的，當是我。」

筆如椽幾乎要喊出失笑，但爲了二百元的大生意，比平常假錢高十倍、百倍的生意，他得忍着笑。便道：「小姐要擬二千字的長信嗎？」

「我想：沒有二千字，不能說得痛快，也不能迫他自殺。」

「那末，潤筆費是二百元了。」

碧琪想起「封金先惠」，（這是她在黃色小報中所讀得之市井常識。）她作會心微笑。找着她的手袋，取出二百元，放在桌上。筆如椽拿在衣袋裏。「多謝」，羞澀說：「不拘用什麼筆吧，小姐一定抄過才寄給他的。而且，我是起稿的，小姐還要修改的。不過，我平日代人擬稿，人家很少要修改的，幾乎想出一個顧客做例——但他急閉了嘴。看看小姐。小姐點一點頭。

於是筆如椽約略瞧瞧碧琪小姐，想下，但是筆落後，他倒了一盃茶，碧琪小姐親自倒了一盃茶，放在他桌上，然後，她躺在床上，冥想着：顧鴻接得信後，失望，傷心，飲泣？也許先發狂吧？女人發狂，通常是剝了褲子在街上走的。（二十一）

花邊小說

做西裝

子諷

再過二十天，便是公司開業四週年紀念，每年這一天，公司一定邀集同寅們熱烈的慶祝一番。恭逢盛會，每個同事都紛紛準備添新衣服，而我的夏天服裝，只有薄絨單吊西可以「出得光」的，但也已經付過了兩年這樣隆重的場面了，難道今年也以此殘舊而款式古老的單吊西出場嗎？我寧可從其他費用方面撙節，也要新置一套夏季西裝。

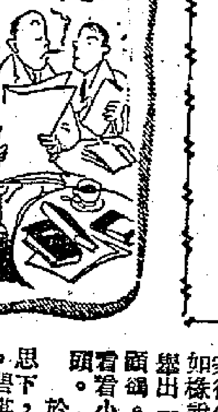
我和妻去洋服店，選好了一種淺灰色的薄絨。當縫匠爲我度身時，妻叮囑着要長些和寬些。本來嘛，我個子是屬「短小類型」的，本來二十六吋身長便夠了，但妻硬要造足二十八吋。縫匠勸道：「二十八吋是普通身材的，但他個子比較矮小，二十六吋也可以的了。」

妻咬實要造足二十八吋長，胸圍也要寬些。長短寬窄些，我倒是沒多大問題的。

離開了那洋服店，妻正正色的對我說：「這個年頭，做一套西裝，也不是容易的事。如果縮了水，那怎辦呢！而並，以後的日子，說不定我們要常常倚靠它——舉上押店。你知道嗎，身材不適中的衣服，朝奉是不受押的。你的身材雖不適中，但做西裝則一定要適合一般的尺寸，你明白嗎！」

我暗裏佩服妻想得週到。

小說天地



十三　風聲甚緊

胖兒小說　李子喬

林幹庭雖然與戲院當局來了個協定，先頭五天期，假如收入仍維持每日七千的話，可以繼續下去，話雖如此，當第四天演出尾場的時候，張一誠進後台來找林幹庭了。

林幹庭見他神色倉皇，便問什麼事。

張一誠把他拉過一旁，低聲說：「風聲甚緊。」

「不是已裝好了警鐘嗎？」林幹庭說。

「警鐘已裝了，實亦無際於事，大家面孔都是一樣，穿了便裝，你那認得。」

「那該怎辦？」林幹庭急問。

「最好是停演。」

「這怎可以，合同上說明五日，而今只得四天。」

「勉強多演一天才可以，不過別再來大膽演出了，都要穿回衣裳，穿什麼衣服也行，就是穿棉衲也可以，只要盡量減少暴露。」

「這豈非賣座成績大減。」林幹庭怪天眞的問。

「你眞傻。」張一誠說：「今天不是預售了一半了嗎？明天難道不滿座，而且在演出之前，他們還以爲是前幾天一樣的裁脫啦，當他們已知上當的時候，鈔紙早已在我們袋裏。同時，這些觀衆都是怪有經驗的，他們看到舞女穿這麼多衣服，早知是什麼一回事，只有自歎機緣不巧，也不會向戲院要求退票的。」

張一誠的話一點也不錯，第二天，舞女們照了林幹庭的吩咐，都穿了衣服出來，那幾個熟練的當眞跳了兩三場華爾滋，那些不大懂跳表演舞的，便跳交際舞，這眞是怪狀百出。

林幹庭何老九兩人少不免戰戰兢兢的站在戲院門前，留看如有什麼風吹草動，便一溜煙先遁，可是由第一場以至尾場，還是毫無動靜，兩人少不免埋怨張一誠。

「沒有出亂子那便好，但願他們不來。」一誠說。

「明天的台期如何？」林幹庭問，他是希望永遠演下去的。

「明天我們決定放映電影了，今天這場再演下去也不會再賣座了，明天那會有觀衆。」

這一個天鵝歌舞團，雖然收場並不愉快，可是林幹庭已刮得粗飽了，他把每天收入底數字加起來，把開支的除去了，居然分得三千多塊錢，不禁心下暗喜。

何老九與舞女們是沒有餘暇的，這一個天鵝歌舞團結束，他又改了個什麼名字，到新界演出了。林幹庭問什麼時候可以分賬。

「明天，」張一誠說，「我已關照會計部了，這筆錢，我們也有份，當然比普通片賬不同。」

錢是明天有，可是事情却今晚弄出來，眞非林幹庭意料所及，當他返家的時候，只見自己家門圍着許多人。

天堂遊記

且仃

十記絕處逢生

且仃之宣傳攻勢，業已收效。好多問價者亦返轉頭，實則且仃自己打過算盤，蝕埋紙價，根本係假，買一送一之外，仍然有利錢可執。

陳伯見且仃好生意，亦甚開心，又標一紙，曰：「睇相送揮春。」且仃曰：「陳伯，講笑搵第二樣，如何可以送揮春？」陳伯笑曰：「打大數耳。睇相乃係無本生意，但地心想與其花三毫子買揮春，不如花六七毫子賞我睇氣色，換言之，即係帶挈我撈番一筆，而你亦可以多做一些生意，相得益彰而已。」

由此一事以觀，天堂中人無有不貪心者。不管有用冇用，總之有便宜唔使頸。比如你買一條手巾，你想去問人攞一個紙盒。其實紙盒有乜用？返家之後，便丟到垃圾籮中。但當時則仍然想攞一個得一個。心中覺得，無論如何係佔了便宜。好過冇。

因此，好多人就在街上亂派廣告傳單，用紙頭印得花花綠綠，逢人便塞一張，實際上接傳單者，無有不知道此乃傳單，只有宣傳意義，一無用處，其大小不能用來包鹹脆花生，其污染油墨不能用來作便紙，其非空白又不能用來寫信，甚而不能用來抹盛，但人家在你面前一塞，你就照收如儀。寧可看過之後，再費神找個街頭字紙箱代佢丟落去，多做一件事而不怕麻煩，而宣傳者得你過目，就已達到目的矣。

想到此處，且仃恍然大悟，心想在天堂立足，最得人滿意者，就係送野畀人，不必問人地合用與否，總之能使人有便宜可佔者，便告收得。做影戲亦要將畫頭登在廣告上邊，無他，使人心中覺得抵，抵就制矣。

可惜且仃自問身無長物，完全無可以牽送於人者，除非人家肯要且仃之汗毛耳！此所以且仃在天堂之越撈越衰，無法發達也。

睇相送揮春之法，大告收得。且仃留陳伯曰：「早知如此，可以撈多幾日。現在至想起，眞係可惜。夕陽無限好，只是近黃昏矣。」陳伯曰：「做埋這一日先再算。或者明日又再想到第二個辦法。總之有得送，就得左。」且仃笑曰：「如果我做醫生，可否睇相贈醫？」陳伯笑曰：「亦係辦法！我再想一想，總之兩個人拍檔做無本生意便是。」

陳伯生意甚好，即我甚好，賣貨已差不多賣清；有人且來指定要送什麼揮春之時，且仃只有即席揮毫，不過贈品與正式貨物不同，小醜得多矣。

正在忙亂之際，阿娟忽然走來。且仃奇曰：「阿娟，你來做什麼？」阿娟曰：「能哥有無來過？」且仃曰冇。阿娟曰：「佢去了何處？佢本來話去找三姑者，你知不知？」且仃曰：「然，佢一去未返過來矣。」阿娟大急，曰：「我怕佢被三姑拉左上差館。」且仃曰：「未必，你不如返去等佢，不可出來。」阿娟曰：「我本來就不是在家中出來。我今早已經去左朋友處，怕三姑來找我，我等到如今，能哥未返，因此急死。」且仃曰：「不必急，未必會有事。」

正說之間，陳伯一指前邊，曰：「那不是大懵能耶？」（九四九）

福利盃籃球揭幕戰
六場比賽今日開始
甲組中青與自力藍交鋒

【本報訊】灣仔兒童福利大廈主辦的第二屆福利盃男子籃球賽定今日揭幕，一共六場比賽分在修頓室內、外場舉行。秩序是：下午五時半——室外場，乙組工學對廣華，力克對克難。下午六時半——室外場，乙組救恩堂對德社，旋風對奔流。下午七時半起——室內場，乙組首師對三餘，八時半，甲組中青對自力藍。

今日五場，乙組採複式淘汰賽，今日三場均爲A組中的隊伍，勝者可晉級，敗則轉入負方再比賽。預料廣華、旋風、德社、力克、首師等隊可奏捷。

甲組採單循環制，第一炮由自力藍迎戰中青，此戰可能有緊張的演出。

自力藍是自力的原班人馬，擁有張樹棠、伍耀棠、白志榮等好手，個人技術不錯，聯絡也够默契。他們缺乏的是氣力，所以不擅於急衝快搶的一套，而是多在外圍作戰，伺機切入；或以伍耀棠等的中距離射取分，攻勢較弱。中青的人脚也沒有多大變動，除以洪毓材、趙樹堅、陳應茂等爲主力外，其他的技術還未成熟，進退、聯絡都欠完整，實力比不上自力藍，實在不易言勝。不過他們與自力藍不同，人人氣充力沛，假若戰意濃厚，肯檔肯拚，未嘗不可以給予對方重大的威脅。

錄甲組兩隊球員名單如下：

（自力藍）張樹棠、雷兆源、黃興華、白志榮、伍耀棠、陸德彰、戴振華。

（中青）洪毓材、陳應茂、趙樹堅、蘇仕寬、謝崇傑、譚龍昀、楊安逸、袁國威、郭光、陳塵球。

足總埠際小組開會
編排外隊訪港日程

【本報訊】香港足球總會埠際小組委員會於昨日下午五時三刻在該會事處召開會議，討論關於下屆足球季各外隊訪港等事宜；同時編定各外隊訪港的日程。

在下屆足球季中，準備來港的外隊包括澳洲隊、瑞典隊、匈牙利隊、奧地利隊及英國「阿仙奴」職業隊。昨日足總會議決定：由十一月起邀請外隊來港，並決定農曆元旦爲匈牙利隊表演日期，但尚待匈牙利隊的答覆。因此決定：農曆元旦期間假如匈隊不來，則改爲邀請奧地利的「亞美奴」隊。瑞典A．I．K．足球隊，據說：該隊爲瑞典勁旅，它的成績和實力都超出宇將登隊。該隊擬在十一月間來港，各人都贊成通過。澳洲隊是澳洲足總代表隊，香港足總曾將條件寄出，澳洲已經答允。該隊球員十七人，在港比賽三場，時間在十二月間。

英國「阿仙奴」職業隊史堅拿昨天提出：雖未能在本季內來港，但該隊擬在下屆足球季結束後來亞洲一帶表演，時間可能在一九五五年五月間。

史堅拿繼續提出了今後外隊來港時應該預先決定比賽秩序。接着他又建議，外隊在港表演的三場秩序，首場對香港足總聯隊，次場對香港國際選手隊，即將來香港參加奧林匹克運動會的代表隊；第三場對香港華人聯隊。此建議獲得多數通過。在表決前，空軍代表譚特士曾提出反對，認爲第二場既爲國際選手隊，則將來軍人選手將很少機會出場。史堅拿解釋說：將來可盡量在第一場中點選軍人選手上陣。

印度足球總會來函，答謝香港足總對該隊的招待，並發邀請香港隊在六月廿一、廿二日到印度表演。各人以此事不可能辦得到，便作罷論。會議至六時半結束。

穗足球聯賽結束
市工聯會獲冠軍
十三日舉行頒獎及表演

【本報廣州十四日電訊】廣州市越秀山人民體育場主辦的一九五三年廣州市基層足球聯賽全部賽程結束。廣州市工會聯合會足球隊以全勝的成績獲得冠軍，亞軍是廣州市工商業聯合會足球隊，季軍是中山大學足球隊。十三日下午在越秀山人民體育場舉行頒獎會，並由冠軍隊和廣州市業餘足球訓練班隊，中山大學足球隊和華南工學院足球隊作表演賽。到場參觀的市民達二萬多人。

這次基層聯賽從去年十二月十三日開始後，到今年五月二十三日才結束，共比賽了六十三場，參觀的市民達六十萬人。參加這次比賽的，有市工會聯合會、郵電工會、市政工會、印刷業工會、華南師範學院、中山大學、穗總隊、市工商業聯合會等九個單位。在六十三場比賽當中，各球隊都表現了團結友愛、互相學習的良好體育道德精神。每次球賽結束後，對賽球隊都召開座談會，交流經驗。

頒獎會上的表演比賽，第一場華南工學院隊以四比一勝中山大學隊。第二場，廣州市業餘足球訓練班隊對冠軍市工會聯合會隊，表演過程，精采百出，球員們均充分發揮勇敢、進取的精神。比賽結果，市業餘訓練班隊球員以氣力充沛，聯絡純熟，全場十一比零獲得勝利。

前日學校運動大會體育表演——千人操的一個鏡頭。（本報傳）

籃球圈內
——玲玲——

▲華協盃籃球賽結束了，順聯A昨晚捧去了大銀盃，亞軍順聯B領得錦旗一面。然賽是採複式淘汰制的，即是說：假若負方的順聯B贏了順聯A，那麼就要多作一場決賽；但賽會似乎忖度到A隊必勝，一早便把大銀盃捧出場來，準備頒獎。

▲順聯A隊打完昨晚這一仗，就整隊回歸南華去，代南華爭奪甲組錦標。據說，除了原班人馬外，還有潘克康、李瑞麟、任偉齡、盧荷渠、李宏盛等，陣容盛極一時。

▲可是這一來就產生了一個問題，將來怎樣調兵遣將呢？順聯各人是「夾帶」的，是否仍能保持上佳的演出呢？且留待「通天教練」何顯慈來實地答覆吧。

▲南華籃球部換了「內圍」，原來的兵馬跳回流星去。昨晚，他們已易上流星戰袍，與健城隊作友賽於修頓場。

▲福利盃男甲籃球賽揭幕戰，自力藍今戰中青。這兩支球隊年前曾叱咤一時，現在時移勢易，前者已呈暮氣，接替乏人，那收了山的「沙記」陸德彰大有再現球場的可能；後者則是羽毛未豐，訓練又少，更無所作爲了。

西總乒乓賽 昨晚戰果

【本報訊】西區體育總會主辦的西區乒乓球賽，經過昨晚比賽後，還有一場便告結束。昨晚比賽，首場在電車球室舉行，三青勝同仁B三比一；末場美珍勝傑志三比零。

三青因有鄧鴻鈞缺場，只得與吳國海、余潤興兩人出戰。雙打一場受挫於同仁B。同仁B黎漢榮在第四局中曾以十八比十二佔先，原本有很多機會可以取勝的，且不料因操諸過急，竟被吳國海迎頭趕上，取得勝利。梅善權攻勢凌厲，左右扯壓，一如薛諸初，但欠「火候」，且守勢不够穩健，故難免一敗。戰績是：余潤興（三）勝梅善權（同）三比二；吳國海（三）勝黎漢榮（同）三比一；雙打余潤興、吳國海（三）負於何榮安、黎漢榮（同）一比三；吳國海（三）勝梅善權（同）三比零。

夏令壘球聯賽
騎士今戰水兵

【本報訊】夏令「屈臣氏」盃壘球聯賽，今天下午六時一刻有一場在京士柏球場演出，由騎士出戰美水兵。

騎士是聯賽高級乙組冠軍美斑隊的變相，他們因爲來屆便擢升甲組，爲了加强操練，所以參加這項比賽。該隊球員氣力充沛，捕接動作純熟，只是經驗還淺。

今日出戰的水兵隊，去年在港曾勝大鰐、聖約瑟和熊貓等隊，攻守力量平均，投手威寧成和三壘威廉士，一投一發，威脅性頗大。

以雙方球藝而論，美斑取勝希望甚微，如能奮力以赴，也許會有精采的演出。

培養優秀體育師資
北京中央體育學院巡禮

【北京通訊】首都西郊圓明園舊址東北角，現在矗立着幾座紅色的高樓，出現了許多運動場，這就是北京中央體育學院的新校舍。新校舍面積約五百多畝，背倚香山，面臨小溪，環境極爲優美。現在建築工程仍在繼續進行，但六百多同學已經在這裏上課了。

北京中央體育學院是一所培養體育行政幹部、體育師資、高級體育技術人材和研究體育理論的高等專業學院。學制分本科、專科、研究部等。這個學院是在新的基礎上成立和成長起來的。解放以後，由於中央人民政府的重視，隨着各項建設事業的發展，祖國體育事業有了廣闊的發展前途，在毛主席「開展體育運動，增强人民體質」的偉大號召下，全國範圍內掀起了羣衆性體育運動的熱潮，迫切需要大批的體育師資和體育幹部。一九五三年暑期，中央體育學院正式成立了。當時設立在北京先農壇體育場，直到今年一月二日才搬到新校舍裏來。

中央體育學院已經落成的校舍，除了一座教室大樓、兩座學生宿舍、兩座食堂外，還有一座長七十五公尺、寬二十公尺的大型體操房，裏面有舞蹈室、體操室、武術室等。室外運動場已修好的有兩個各有四百公尺跑道的體育場、兩個足球場、十八個籃球場、一個排球場。今年將繼續建築體操館和學生宿舍各一座和長一百一十公尺、寬十五公尺、高十六公尺的大田徑房一座。將來還準備建築室內游泳池和室內籃、排球場。

同學們一般都是上午在教室上課，下午到運動場或體操房進行各項體育鍛鍊。同學們的學習和鍛鍊成就，是和爲祖國建設事業服務的熱情分不開的。他們不斷前進的自覺性，使他們的體操隊在成立後三個月，就在北京先農壇公開表演，最近又在校外作公開表演，得了很高的評價。中央體育學院的體操隊所表現的優異成績，加强了全國人民提高我國體育運動早日達到國際水平的信心。

中央人民政府體育運動委員會對中央體育學院給予了極大的重視和非常的關懷，爲了提高教學質量，除聘請國內體育專家來校任教外，去年年底特聘的蘇聯專家凱里朔夫也已經到校，受到全校師生的熱烈歡迎。凱里朔夫原在蘇聯斯大林體育學院工作，是體育理論和體操專家。他從今年二月開始，已經給教員和研究生講授體育理論的課程了。

通過學習和鍛鍊，同學們的健康水平有了顯著的提高。親身的體驗，使他們深刻地認識到體育的重要，同學們普遍地樹立了專業思想，紛紛表示：爲了祖國的體育事業，貢獻出自己的一切力量。

華協盃籃球賽結束
順聯A冠軍
昨在修頓場挫敗順聯B 另場表演賽流星勝健城

【本報訊】華協盃籃球複式淘汰賽昨晚在修頓球場有一場冠軍爭奪戰演出，順聯A以六十三比五十擊敗了順聯B，奪得錦標。賽前加插的一場表演賽，流星勝健城四十四比卅三。

表演賽的一場，流星以原班人馬，配合了陳華枝與羅承鑑上陣，兵源充足，演出落力，陳華枝、徐鉅開與麥成都有很不錯的演出。健城的陣容不大完整，只由吳秀容、陳文佔先，下半時與張介忠作主力，因爲作戰不够，時被迫處劣勢，結果以十一分之差見負，上半時積分是十六比十四，健城佔先。

華協盃決戰雙方派精銳登場，戰情緊張，在上半時的前十分鐘，兩隊展開急攻，順聯A畢竟技高一籌，鄧驗亦顯；吳振權、譚國華與姚章永常能控制籃下球，供應亦佳。區國明、林景良動作靈活，羅射很準，因此積分直線上升。順聯B在開賽時，各員演出落力，曾啓源、馬輝、張盛櫃與鄒金富都很活躍，切入或中距離投籃，積分拉緊。只因爲作戰經驗不够，因此致敗。上半時積分是卅五比廿一，順聯A領前。

賽後，即由華協會理事長頒獎。錄順聯A、B個人積分如下：

順聯A	投	罰	犯	分
凌錫銘	四	一	三	九
吳振權	四	二	○	一○
區國明	一○	○	一	二○
譚國華	四	○	○	八
姚章永	二	○	○	四
林景良	六	○	一	一二
（總分）				六三

順聯B	投	罰	犯	分
譚國健	一	一	○	三
馬元輝	五	○	一	一○
伍元照	四	○	○	八
曾啓源	三	一	○	七
張盛櫃	五	○	○	一○
鄒金富	五	二	○	一二
（總分）				五○

湯盃羽毛球賽 港日賽期未定

【本報訊】湯姆斯盃羽毛球亞洲區國際準決賽，由香港對日本。此準決賽項目爭奪，香港已定於十月底或十一月間舉行。香港羽球總會已積極籌備一切，定於八月間舉行選拔賽，組成小組選拔迎戰日本的球員。

香港羽總已去電與日本羽總聯絡，商討比賽日期。但日本方面回電：此次日本隊因一些問題，不能決定日期，如果香港方面可能派隊前往日本作賽，可組成一個六人羽球隊赴日本，但此事尚待日本方面證實。

足球裁判會 今晚選職員

【本報訊】華人足球裁判會新執委已於日前同人大會中選出了十五人，另候補兩人。現定今天下午七時半在英京酒家召開首次會議，推選主席和各部職員，並定期新舊職員交代。據說葉九皋蟬聯主席呼聲最高，總幹事一缺，麥陽暉、黃景韜、曾境康、黎兆榮等都各有他的票數，將作競選。

白鯊游泳賽 定廿日舉行

【本報訊】中華基督教青年會白鯊游泳團，定於本月廿日（星期日）假荔枝角青年會游泳場舉行本年度第一次團友游泳賽，屆時將舉行開幕式，並設茶點招待各界。是日泳賽秩序如下：

㊀男子一百公尺自由式、㊁女子一百公尺自由式、㊂扒龍船表演、㊃男子二百公尺蛙泳、㊄女子二百公尺自由式、㊅鴨仔泳表演、㊆男子二百公尺自由式、㊇麻包脫險表演、㊈男子五十公尺自由式、㊉女子五十公尺仰泳、㊉㊀男子一百公尺蛙泳、㊉㊁男子一百公尺自由式、㊉㊂水球表演賽、㊉㊃男子一百公尺自由式四人接力。

自力漢華出陣 分戰綠隊香江
青年盃女籃兩場交鋒

【本報訊】伊利沙伯青年館舉辦的青年盃女子籃球賽，今晚七時半起有兩場角逐：首場自力對綠隊；末場漢華對香江。

自力與綠隊之戰，前者球員技術熟練，作戰經驗，以譚宗衛與梅舜嫻有好幾分把握；後者是新組成的，配合不够好，全隊球員技術幼嫩。料將不是自力的對手。

另場，漢華近況很好，全隊作戰奮勇，陳賀珍、鄭漢芳作戰妙容勸作，劉德馨穩健，切入投射。香江陣容不大完整，只以周嫺菁、趙月娥還可起得若干作用，其他的因技術較差，未能配合作戰，恐怕敵不過漢華。

錄今晚出戰的四隊球員名單如下：

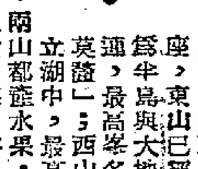
（自力）何麗貞、蕭惠莉、李秋鳳、孫凝玲、蔡佩霞、吳玩球、司徒美、程硯雲、梁蕙依。

（綠隊）朱美寶、李肖芳、陸惠茵、溫綺文、王序容、羅菊芳、何文施、譚綺貞、梅舜嫻、謝宗衛。

（漢華）劉德馨、鄭漢芳、陳賀珍、程英園、簡妙容、伍燕貞、黃麗珍、楊葵珍、李杏娟、倪玉卿、陳桃仙。

（香江）陳淑姿、趙月娥、周嫺菁、黃紀珍、歐結如、黃麗卿、阮亦愛。

嘉果成林洞庭山
范烟橋



太湖裏的洞庭山，有東西兩座山，東山已經成爲半島與大地相連，最高峯名「莫釐」；西山孤立湖中，最高峯名「縹渺」。兩山都產水果，數萬山農靠着生活。梅、杏、李、桃、楊梅、枇杷、橘、栗，種類繁多。夏天的楊梅、枇杷，更是一個大熟。這幾天，到山裏去，一叢叢成陰的綠樹上，往往有纍纍紫色的、黃色的嘉果，山農們忙着採摘，往往有歌唱聲、笑語聲卻從樹叢裏蕩漾出來，不見其人。楊梅易熟，要及時採摘，爲了趕市，天色未明，已經端了梯子，提了籃子到樹林裏去了。有的人手少，要採到黃昏時分才歇。但儘管這樣，還趕不上它的成熟的速度，所以總有許多楊梅已經爛掉了。有山澗的地方，竟浮成紅流，人走過那裏，隨採隨喫，是沒人阻止的。可是非熟得成了深紫色，是不甜的。枇杷有白沙、紅沙兩種，白沙皮薄汁多而甜，最好的只有一核，名「牽舞種」。山果店裏，總是標着「東山枇杷」，因爲一直說東山的枇杷比西山好。據山農說，枇杷是東山先種，以後才一直種爲東山枇杷，後來西山也種了，賣到別地方去，說是西山枇杷，會使人懷疑，所以不論什麽地方所產，都說是東山的。其實好壞是品種的分別，並非地的不同。（自蘇州寄）

北京書簡
澳大利亞 伊麗莎·華希里葉夫　穆藝譯

二十、北大校長馬寅初

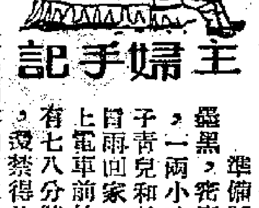
現在要談北京（七所大學中的）兩所大學，它們各具特徵，典型地代表了中國知識分子的一般風貌：研究人文科學與純科學的、具有歷史性的北京大學，和研究科學技術的規模宏大的多科性的清華大學。這兩所大學使我感受最深的是（由於我出身於可尊敬的以及自炫爲「超然」的墨爾本大學之故），全體師生在他們戰鬥性的革命傳統下那種奮發的自豪！

在有五十四年歷史的北京大學，它的儒雅而傑出的校長馬寅初歡迎我們說：「親愛的代表們！在這個時候，你們爲了參加和平，受到威脅的這個時候，北京和維也納舉行的和平會議已經克服了許多困難（北京的和平會議是指亞洲及太平洋區域和平會議——譯者）。我們最熱誠地歡迎你們，並爲和平歡呼。本校的教職員工和學生是深深關懷和平的。我們有過二十年的戰爭……因爲這樣，我們就更加憎恨戰爭，更加珍愛和平。可尊敬的代表們，和平是全世界各地所熱烈嚮望的：你們有全世界特別是中國億萬人民的支持！」

他接着敘述北京大學的歷史和現況（這時候，成羣結隊的學生在唱歌在歡呼，他們會到我們的汽車旁邊歡迎我們，歡迎的隊伍一直排到接待室，現在又聚集在窗口，窺視着我們，向我們發笑並且在揮手示意）。我們被介紹和各學系的系主任相見：哲學系、西洋語文系、東方語文系、俄文系、歷史學系、經濟學系、地理學系、生物學系、化學系、物理學系、數學系。

馬校長說：「我們五十四年的歷史是和革命事業分不開的。我們曾在有歷史意義的一九一九年『五四』運動中起了重要作用，首先領着人民在天安門前集合。毛主席曾在我們的一個圖書館做過事，開始他的研究工作。今天我們許多其他的領袖，過去有的是這裏的學生，有的是教授，而革命先烈也有不少是北京大學出身的。自從『五四』運動以來，我們就一貫保持着我們的革命傳統。一九三八年抗日戰爭時期，我們遷到遙遠的雲南省，在雲南和清華大學、南開大學聯合組成了西南聯合大學。我們曾經是反動派作戰的基地與堡壘。我們曾經是反對國民黨、反對帝國主義，領導公衆遊行示威的偉大的學生運動的中心。抗日戰爭勝利以後，我們遷回北京。解放以來，我們已經有了巨大的進步，作了許多的改革。現在我們有學生五千二百三十六名，都是公費生。一九五〇—五一年，我們蓋了許多新校舍，一年所蓋校舍的面積和解放前三十年所蓋的相等。今年，一九五二年，我們已經蓋的校舍，相當於去年的三倍，這指的是，十五所三層樓的建築物和二百所房子。」

暴風雨中的小故事
雲鳳



主婦手記

準備回家的時候，突然起了暴風雨。天陰得墨黑，密匝匝的雨點打得屋頂震耳地響。看樣子一兩小時內雨是不會住的。我已經約好請我的孩子青兒和她的小朋友吃晚飯，我不能失信，就決定冒雨回家。好在我買東西的店舖，就靠近電車站，上電車前的這一段當然沒問題。下電車到家，也只有七八分鐘的路程。就是淋雨吧，估計我的身體還禁得住暴雨的衝擊。而且忽然想起了大學時代在暴風雨中嬉戲的孩子般的心情，也很有趣味。這樣，把衣服的領扣扯緊，我就冒雨奔到電車站上，搭上了北行的電車。

車行在疾雨中，只聽見車輪的軋軋聲與風雨聲相呼應，軋軋聲成一片，雨從車窗外，煙霧瀰漫起，雨像珍珠簾子一樣瀉空地倒懸下來，真的是好大雨。

到我要下車的那一站，也準備在這一站下車的一個人忽然說：「瞧！多麼勇敢的小姑娘！」全車的人都順着他的手勢往外看，在電車站上，兩位小姑娘並肩站在那裏，正用全力撐着被風雨激盪得左搖右擺的花雨傘；兩條花裙子被風鼓成團；小腿淋滿了雨水。然而，甚至在車輪的軋軋聲中，還可以聽到她們歡快的語聲，我忽然覺得其中的一個……

這一對小姑娘，原來是青兒和她的小朋友。她們是特地來迎接我的。當我接過她們遞給我的雨傘的時候，我竟然眼睛濕潤了。那位兒快樂地擁着我，和我一塊下車的陌生人，用那樣意味深長的眼色看了看我們，說：「……」

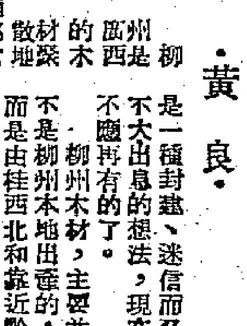
青兒不回答，只笑着看着我。忽然她腳下一滑，她的小朋友立刻拖起來，兩人又高聲地笑起來了。這樣的暴風雨，不僅沒有使她們畏懼，反倒給她們爛漫的生活中平添了無限趣味。

今天是青兒小朋友的生日。這位小朋友很小就失掉了媽媽，她的爸爸又恰在這個時候出差到外埠去。於是我決定爲這個小小的姑娘佈置一個小小的賀宴。不僅因爲她是青兒的好朋友，而是我想讓這位小姑娘，領會到年長一代對她們的無限關懷。我在暴風雨中的準時回家，就使得兩位少年先鋒隊員更加具體地認識到我們是生活在怎樣和諧親愛的環境之中了。

在我們走進了家門的時候，青兒把淋得濕漉漉的小臉貼在我的臉上，說：「媽媽！你眞守時間。謝謝你。」我說：「不！小青青，應該謝謝你們！不然媽媽也許會淋出病來的。」（自北京寄）

新野

柳州木
黃良



柳州是廣西的木材的集散地，因此在祖國西南部它的木材就很有名，舊時流行着有名的一句俗諺，就是說「死在柳州」，意思即說柳州木材好，在柳州死可有一副好棺材。因爲希望死時得到一副好的棺材，而想「死在柳州」，這自然是一種封建、迷信而又不大出息的想法，現在不應再有的了。

柳州木材，主要並不是柳州本地出產的，而是由桂西北和靠近黔邊的山區運來，一年的生産很大。不過，在舊時木材有時也很倒霉，記得民族抗日戰爭勝利後不久，我經過柳州時，一些木材商人，以爲勝利了，各方建設需用木材，在柳州大做其木材的生意，囤積居奇，而不知在國民黨政府統治時，人民經濟奄奄一息，根本談不上建設，木材沒有人買，我就眼看着這些木材商人蝕了大本，歎息設想錯誤！

那眞的，好木材那時就只好用來做棺材。但在今天，木材就是祖國經濟建設事業的基本材料，各地木材的需要多多也不够供應。

廣西是一個木材產區，爲着供應祖國基本建設的需要，今年就造成用材林八十八萬多畝，其中杉樹二十萬畝，松樹三十八萬畝，桉樹七萬八千畝。廣西杉樹又直又高含油多，樹節少，抗腐力强，這是廣西杉樹的優點；桉樹是生長很快的亞熱帶樹木，樹身高七、八丈，粗細均勻，是一種優良的鐵路枕木用材，而且生長很快。

今後的柳州，將更是名符其實的成爲廣東廣西的木材大都市了！

獻給恩人毛澤東
（彝族民歌）

架起新橋蓋新房，
新房修在山頂上；
門口向着紅太陽，
心頭想着毛澤東。
照耀着雪山放光明，
山茶花開滿山紅，
感謝恩人毛澤東。

×　×　×

一個香籃（註一）方又方，
上刻肥豬和白羊；
肥豬臥在柳蔭下，
白羊臥在山坡上。
玉做的香籃世上少有，
祖輩相傳幾世留。
這樣的香籃裝美酒，
毛主席吃了萬萬壽！

×　×　×

阿火馬（註二）發亮堂堂，
上漆穀穗和麥芒；
綠葉黃花金穀粒，

四方搶上紅纓槍，
彝家牽着阿火馬；
太陽底下找恩人，
陽坡上訪問老戰士；
古樹林裏訪英雄。

×　×　×

阿火馬穿軟綿綿，
千層綉毯細絨毯，
馬走的好像雲乘風。
山裏山外到處行，
訪遍東山和西山，
路遍大渡和長川；
恩人就是毛澤東，
只有他該坐阿火馬。
打起馬兒托香籃，
揹起美酒出涼山，
香籃美酒啊送北京，
獻給恩人毛澤東！

註一：香籃是彝族婦女一種最精緻的籃子。
註二：阿火馬是彝族最好的駿馬。

祖國山河

比美國全部水力還多的地方
談世界的巨流長江
黃越

長江，是我國第一大河，也是世界五大巨流之一，從青海到江蘇，全長大約五千二百多公里，它的主幹和支流，一共流過我國西部、中部和東部十個省份，（幹流都過九省，）流域面積約佔全國土地五分之一，在這些土地上居住的人口將近佔全國二分之一。

四川的宜賓，可說是長江幹流的中點，在此以西的半段，長江劃破了青康高原的中心及其東南邊緣，從雪山草地下降到「天府之國」的四川，河身高度降低了二十倍，這中間到處是深切的峽谷和險灘的水道，成爲世界上最典型的高山深谷地形之一。又宜賓以東的半段，又可分爲兩部份，由宜昌向西，大約八百公里，長江流過四川盆地南邊，並穿過川鄂之間的三峽，這一段也是以急流著名的，自古用「朝發白帝，暮宿江陵」來形容水流的迅速。由宜昌向東，直到江口，大約一千八百公里之間，這一段形勢平坦，流經肥沃的兩湖、安徽、江蘇平原，以及一些低窪的湖沼地區，這一段行船便利，在全國航運上佔有首要的地位。

長江的很多支流，水量宏富，既便於交通運輸，又利於農田灌溉。在四川，有沱江、嘉陵江、涪江、烏江等；在湖南，有流入洞庭湖的湘、資、沅、澧諸水系；在湖北，有漢水；在江西，有流入鄱陽湖的贛江、盱江、信江等諸水系；在江蘇，有來自大江兩岸的衆多河流港汊；此外，還有一些主要流過山地邱陵地區的著名支流，如雅礱江、烏江、清江、以及皖南青弋江等水系。這許多支流和長江主幹在一起，浸潤着成百萬方公里的土地，把這裏變成我國和世界上最繁榮富庶的一塊樂園。

幾乎整個長江流域，多天不會冰凍，而且水源充足，有人估計，長江水量比黃河大十二倍，全長江流域的水力資源在八千萬瓩以上，比美國全部水力還多，僅三峽水力，就有一千萬瓩，確是祖國最寶貴的財產。

但是，長江流域的無窮財富，在國民黨統治時期沒有得到應有的利用和開發，農業無力利用河水進行灌溉，水力發電只是紙上談兵，交通運輸基本上操縱在外商壟斷公司的手裏，內河航行到處都是外國的船隻。雖然長江在自然條件上遠比黃河優越，但在舊社會中也是不斷鬧着水災，嚴重威脅着人民生命財產的安全，譬如一九三一年長江中下游的大水災，就曾泛濫了湖南全省的十分之四，湖北的十分之六，江西的十分之三，安徽的十分之七，以及江蘇的十分之六，被淹面積共達十八萬方公里，災民多達二千五百萬人。

中國人民革命的勝利，使長江流域各方面的經濟資源得到了逐步的合理利用，自然災害得到了有效的約束，長江的面貌正在人民的時代裏迅速地在着變化。爲了控制洪水，限制水災，解放後已經陸續整修了大通湖、洞庭湖，增加湖泊的蓄洪容量；已經於一九五二年完成了偉大的荊江分洪工程，保證了荊江大堤的安全；已經培修和加固了許多河段的堤防；已經加強了全流域防汛機構和組織了防汛力量。因此，解放以來，長江流域一直沒有鬧過大水災。

爲了改善航運，發展交通，支援各地的經濟建設，解放後也曾陸續做了巨大的工作。全流域原有數千公里的輪船航線皆已先後恢復，同時，由於推行了先進的「一列式拖駁運輸法」和「推船運輸法」，由於在許多河段建設燈標和改革航標，使船隻能晝夜通航，由於修復和新建了許多輪船，由於改善了航運的管理和增設了許多新航線，使得整個長江的交通運輸已大爲改觀，貨運和客運量一年比一年增加，譬如僅一九五三年的貨運，就比一九五二年的增加了百分之五十八。客運增加了百分之四十四。

爲了發展生產，加速國家的社會主義建設，已經開始準備和已經進行着對長江資源的更大的開發與利用。烏江和金沙江的試航，說明了對於進一步發展長江航運的努力；武漢長江鐵橋的興建，說明征服長江天塹已經開始；在西南和華東某些支流進行着的水力資源的調查，特別是數年來對於漢水所進行的全流域的土地資源綜合利用與若干水庫的調查，說明了長江水利建設即將開始自己新的歷史時期。

長江是祖國巨大的財寶，它正在人民的時代裏被進行着積極爲浩繁的建設，爲祖國社會主義前途提供自己的力量。

橘化為枳
成語故事3
朱典馨編寫

晏子是熱愛祖國，熱愛人民的政治家。

一次，晏子出使到楚國去，楚王就事先和身旁侍候的人商量好一個計策，想來侮辱晏子；他們故意捧上一個人，說是犯了重大盜竊案的齊國人，再看晏子怎樣回答。

晏子到了楚國，楚王擺酒設宴。飲酒正高興的時候，兩個吏役綁上一個人走近楚王面前。楚王問道：「被綁的那個人，犯了什麼罪呀？」吏役答道：「是齊國人，犯了大盜竊罪。」這時，楚王帶着輕視嘲笑的眼光看看晏子說：「齊國人生來就愛這玩意兒嗎？」

晏子離開座席，站着很嚴肅地說：「我曾聽人講過：橘生長在淮河以南的地方是橘子，生長在淮河以北則是枳（也叫枸橘），這兩種植物樹葉的樣子相似，就是果實味道不同。橘味甘美，枳味酸苦。究竟什麼緣故呢？完全是水土環境不同的關係。現在這個人生長在齊國，從來不盜竊，一到楚國卻幹起盜竊勾當兒來，莫非是楚國的環境影響他變好偷竊嗎？」楚王被駁斥得沒話好答，只好陪笑着說：「晏子真不能同他開玩笑，結果，我反倒弄得難堪了。」

中國土產易貨轉口 輸轉賬區免予結匯

貨值以離岸價計算 保險費運費不在內

【本報訊】港府財政司岐樂嘉於十二日發出第一一五號的外匯管制通告，說明在易貨協定下輸入的中國土產，可經香港輸往可轉賬地區，土耳其、伊朗、匈牙利和加拿大而不用結付外匯（即結匯）的辦法。該通告是向此間銀行公會發出的。

港府外匯統制官利華昨日對記者說：這一新辦法已於上週六（即十二日）開始施行。執行這一新辦法的目的，據說是在於「使貿易商和銀行界得到一些好處」。

利華說：在上星期六以前，在易貨制度下輸入的中國土產，若經港轉運往上述地區，是要在本地辦理結匯手續的。他說：這項辦法將試行半年，到時再研究是否要改變或延續下去。

但是，不在易貨制度下輸入的中國土產，今後經港轉運往上述地區，仍要在港辦理結匯手續。

茲將第一一五號外匯管制通告的內容譯錄如下：

一、來自中國的貨物，現可在下列情形下經香港輸往可轉賬地區、土耳其、伊朗、匈牙利和加拿大，而不用結付外匯（即結匯）。

㊀香港的中間商須與一家受權銀行在中國的分行或代理銀行接頭，證實這些貨物已獲中國當局批准在易貨協定下輸出的；第五格式表的出口證，可由銀行照一般手續加以簽署，除非那份出口證已註有「中國的易貨協定，不用支付外匯，貨值以離岸價計算」等字樣。

㊁或者，第五格式表的出口證，也可直接交到港府外匯管制處去，其辦法是要附有上述的一份證明書，而受權銀行亦已簽署於證書上。

二、如付船貨物係以C.I.F.（即成本、保險與運費）方式計算價值者，則出口證上須詳細註明保險與運費等款項。如這些費用是以英鎊區的貨幣支付者，則商人須以一種通行貨幣換成一筆同等數量的錢，折付給一家受權銀行。並由銀行適當地把這點註明於出口證上。

三、上述辦法將於執行六個月之後再予研究。

按：通告內所指的「可轉賬地區」，一共包括有四十多個國家，即蘇丹、奧地利、智利、捷克、丹麥、埃及、愛西屋比亞、芬蘭、西德、希臘、意大利貨幣區、荷蘭貨幣區、挪威、波蘭、西班牙貨幣區、瑞典、泰國、蘇聯、阿根廷、比屬貨幣區、巴西、保加利亞、法國法郎區、東德、日本、黎巴嫩、秘魯、葡屬貨幣區、羅馬尼亞、瑞士、敘利亞、丹吉爾、烏拉圭、南斯拉夫、梵蒂岡城和巴拉圭等。

販賣管制貨品名單 工商管理處再更改

不銹鋼條加入甲類貨品表內

【本報訊】據港府新聞處消息：工商處助理處長巴勞已於本月十一日發出一九五四年第四號的商業統制通告，對本年三月廿九日所公佈之販賣管制品名單作如下補充。

甲、對於甲類貨品表之補充：

（一）在「鑽鑿及成組之工具」這一項目下，加上「不合於運附機械工具用的手搖擴孔器除外」等字眼。

（二）剔除「切割氣炬及焊接單位」。

（三）在「鉛水線」一項中，加上「銅線（即有刺鐵線）除外」等字眼。

（四）在「磨輪」一項中，加上「直徑至十吋止」等字眼。

（五）剔除「接綫試探器」。

（六）加上「不銹鋼條」這一新項目。

乙、對於乙類貨品表之補充：

（一）剔除「合金工具鋼」項目上的交叉符號。

（二）加列下述新項目——切割氣炬及焊接單位：㊀乙炔調準機，㊁氫氣調準機，㊂氫氣切割吹管，㊃氫乙炔焊接吹管，㊄聯合切割焊接吹管，㊅×弧光焊接變壓器，㊆×弧光焊接之摩打發生器、石油發生器及柴油發生器。以上各貨要受到「定量輸入」的限制。

（三）加列下述新項目：鉻鐵、氮化鉻、直徑在十吋以上之磨輪。

（四）在「柴油發動機及其主要零件」這一項目中，加上一個交叉符號，並剔除「及其主要零件」這幾個字。

（五）加列「柴油機之主要零件」這一新項目。

（六）在「摩托車（六客位汽車及牛頭軍車輛除外）」這一項目中，加上一個交叉符號。

由甲表轉列乙表貨 只准售給直接用家

接綫試探器可免供應證輸入

按：根據港府工商業管理處於三月廿九日所公佈之販賣管制新辦法規定，甲表貨品是可憑「主要物品供應證」輸入，由販商以零售或批發方式賣出的。乙表貨品則可憑「主要物品供應證」輸入，作爲賣給「直接用家」之預存貨品。至於有交叉符號之貨品，則須先徵得工商處同意才可輸入。法令又規定，甲、乙兩表以外之貨品，只能憑「主要物品供應證」輸入，而以預售期貨之方式賣給直接用家。

根據現在的補充，不合於運附機械工具用的手搖擴孔器及鑽鑿，已毋須憑「主要物品供應證」輸入。而由甲表調到乙表去的貨物，則有切割氣炬及焊接單位、十吋以上的磨盤等，這兩類貨今後只能由入口商賣給「直接用家」，而不能由販商在市上以零售或批發之方式出售。甲表中之「接綫試探器」已被剔除，而新加進去的則有不銹鋼條。

至於對乙表貨物販賣辦法之補充，則主要有：剔除合金工具鋼須特許證輸入之限制，而可由入口商憑「主要物品供應證」輸入，作爲賣給「直接用家」之預存品。新加進去的項目，則有鉻鐵、氮化鉻、直徑十吋以上之磨輪（此貨係由甲表調來）及柴油機之主要零件等四種。至於柴油發動機及牛頭車以上的摩托車，則被改列爲特許輸入之類。又由甲表改隸乙表的切割氣炬及焊接單位，現亦已列出七項較詳細之分目，其中弧光焊接變壓器及弧光焊接之摩打、石油或柴油發生器，均須經工商處同意後才可輸入，並限於以「適當數量」賣給「直接用家」。

開門柴件事

主要物品零售價（單位港幣元）

六月十四日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四·〇〇	番茄	一斤	〇·三五
豬肉	一斤	三·六〇	青豆角	一斤	〇·三五
中雞	一斤	三·四〇	冬瓜	一斤	〇·二〇
鵝	一斤	三·四〇	薯仔	一斤	〇·三〇
鴨	一斤	二·六〇	絲瓜	一斤	〇·三〇
中蝦	一斤	二·二〇	白菜	一斤	〇·二五
白糖	一斤	〇·六〇	鯇魚	一斤	二·〇〇
花生油	一斤	一·八〇	生魚	一斤	四·〇〇
油粘米	一斤	〇·九三	紅衫	一斤	一·六〇
麵粉	一斤	〇·六〇	節瓜	一斤	〇·二〇
雞蛋	十隻	一·三〇	乾披片	每擔	七·五〇
鴨蛋	十隻	一·六〇	松柴	每擔	七·五〇

說明：豬肉跌一毫，白菜跌五仙。鵝跌二毫，松柴每擔跌四毫，青豆角、中蝦跌五仙。

經濟版

土紙買賣轉暢

萬金紙成千五百把 星客扯去宜堆紙四百把

【本報訊】外客及本地廠家落手，土紙買賣轉暢。萬金紙共成交一千五百五十六把，其中南道萬金紙佔一千三百二十把，直裝貨每擔（對手）成二十一元五毫，摺裝貨每擔成二十二元；確定萬金紙佔二百三十六把，直裝貨每擔成二十一元五毫，摺裝貨每擔成二十三元。此外，由水會紙成交五百條，每條做價二元六毫五仙。買主爲此間製神紙廠及澳門炮竹廠。昨天新加坡客亦扯去宜堆紙四百把，每擔成價五十元。又越南莊買入大運紙二百六十五件（每件十五刀），每刀成七元二毫。

非那士丁粉 外客買一噸

【本報訊】磅裝非那士丁粉，昨日成出一噸，每磅成價爲C.I.F.深圳五元，這一價錢比上週末已上昇兩毫。法國龍頭藥廠的阿司匹靈粉，市上按每磅二元三毫，但有兩噸以每磅二元二角八分成出。英國鴨仔牌五萬單位西林餅，以每盒一元七毫成出五、六百盒，由本地客買進。

毛冷沖場

存貨壓積資金 商人延期贖單

【本報訊】目前正是毛冷淡季，而新貨已運到，因此商人多請求延期贖單。最近有三、四千磅荷蘭粗、幼條毛冷沖場，這批貨都是港商在去年十月底訂下來的。現在正是毛冷淡銷季節，而積存的貨品尚不少，資金多被積壓，故商人對於「贖單」提取新貨多感困難，不少商人已請求延期贖單。

近來毛冷外銷及本地市銷均告冷靜，而新貨又沖場，市價跌數毫。荷蘭雙羊頭牌毛冷每磅値翌十二元二毫，三花牌貨每磅十三元五毫，蜂巢牌粗條毛冷每磅叫十三元。

洋紙沉靜

運客雖探盤 樹盤仍未成

【又訊】洋紙買賣轉靜，僅本地廠家扯購少量工業用紙。本地廠家扯購粉紙、道林紙、盒咭紙各一百幾十令。英國費華德粉紙每令成九十一元五毫。四十三至四十八磅奧國道林紙每磅成七毫六仙，五十八至六十磅貨每磅成七毫三仙。捷克盒咭紙，二百二十磅貨每令成一百二十元，二百四十磅貨每令成一百三十元。

運羅客探盤，擬購買玻璃紙數百令，但貨主多將市價按低一元。三十六乘三十九吋比利時玻璃紙每令值要七十七元，日本玻璃紙吐些路牌每令低叫八十一元，英國貨每令喝八十元，每令只按九十五元。但實方仍嫌價高，故未成交。

德國水泥 盤價低廉

港商訂數百噸

【本報訊】德國水泥價合算，商人訂入一批。日本貨訂價高，甚少人過問。德國水泥新訂價每噸C.I.F.香港爲一百一十四元，較前提高一元，但仍比日本貨低數元。因此，本地建築商頗感興趣，估計近日訂入二、三百噸。近來日本廠家續有水泥訂盤報來，每噸C.I.F.香港要一百一十九元，商人多轉向德國貨着手，故訂盤均無人過問。

日本水泥買賣不多，昨天一百磅裝貨每包五元九毫五仙，一城裝貨每包六元七毫，較前低跌五仙至一毫；嘜裝水泥每噸期貨要一百一十九元至一百二十元。

上海毛巾線轆 南洋莊復扯銷

【本報訊】上海雙手牌毛巾和飛輪牌線轆，最近南洋莊再度落手扯購。

雙手牌毛巾是上海合成廠的出品。泰國商人以每打五元二毫的價格買去「八三」巾三千打。「九六」巾也有銷商採購，它的售價稍高，每打八元二毫。

飛輪廠出品的飛輪牌線轆，四百五十碼（實際長度達四百七十碼）裝五十號線，印尼客買去二百多羅，每羅成價三十九元。據洋雜商說：五百碼（實際相去二、三十碼）裝的意大利線轆，現在售價卻要每羅四十二元。論中國紅葉牌手帕（十七吋乘十七吋），目前每打售六元五毫。

雪櫃雖逢銷季 顧客依然不多

售價較去年同期降二成

【本報訊】目前雖是雪櫃銷季，但購買的人依然不多，價錢普遍較去年同期降低百分之二十。

入夏以來，雪櫃生意依然未有起色，因爲外客及本地用家均少扯購。就以本地市銷來說，目前的銷路比起去年又差一段。因爲近年來香港市場普遍蕭條，能夠以一千多元買一個雪櫃的人也隨着減少了。有一家雪櫃的代理洋行，在今年初曾辦了六七十個雪櫃來港，但到目前爲止，這批貨却銷不出去。

今年一般洋行的來貨雖然減少，但本地存貨仍多，因此雪櫃的價錢普遍比去年同期降低百分之二十。如英國廠家更製出一些低廉的貨品運來推銷，七呎六吋（立方）的雪櫃每個標價一千五百五十元至一千七百元，可照價打九五折；美國新牌子的八立方呎貨每個一千七百元，八呎七吋（立方）的每個二千二百元。

小型冷氣機銷路卻稍好

另悉：入夏以來，冷氣機銷路稍好，但多屬小型貨，大型的銷路依然呆滯。據說，今年小型冷氣機的價錢，亦較去年便宜，如美國四分三馬力的每座二千五百元，馬力較低的每座二千零五元左右。這些小型冷氣機，只適合於一間寫字樓用。

據說，目前經營冷氣機的利錢尚不錯，每座可撈得四分錢利潤，但要包用五年。今年經營的商行較去年增多，使原來經營的商行所接的生意也分薄了。

客戶拋出 股市續跌

【本報訊】昨日股市呆靜。因客戶續有拋出，一般股價多告下跌。

香港電燈買賣較多，計成出一千六百份，價由廿八元三毫跌至廿八元。電車公司成三百份，價由廿四元七毫降至廿四元五毫，收市更按低至廿四元。九龍貨倉股跌三毫，以十四元一毫成出二千份；新股成五百份，價由上週的十一元二毫跌至十一元一毫。置地除權利股成出七百份，價由五十四元降爲五十三元五毫。電話公司以廿四元成出一千二百份。九龍倉成出一百份。價跌至六十一元。天星小輪股價落至一百二十元，成出一百五十份。

較有特色的是：香港鐵業公司股票成出廿五萬份，但價錢只是每份二仙半。新加坡樹膠已漲至每磅六毫六仙半叻幣，此間聯合樹膠股票因缺乏買家而沒有成交。

行銷東南亞的毡帽

廠商會陳列所巡禮

本報記者

大小廠廿餘家

這裏習慣帶毡帽的人不多，有之也僅限於冬季一個短時期。香港製帽廠大大小小一共有二、三十家，它們製造的毡帽，主要銷場不在本地，而在東南亞和非洲。

現時在廠商會會員出品陳列所陳列製品的廠家只有幾家，這是：中華兄弟製帽公司（出品商標三獅牌）、大鵬製帽廠（出品商標摩力士牌、黑貓牌、大鵬牌等）、東方帽廠（出品商標駱駝牌、鬥犬牌、冠軍牌）、紹記製帽廠（出品商標黑人牌）、三昌行製帽廠（出品商標五一地球牌）和福昌製帽廠有限公司（出品商標孔雀牌）。

款式大同小異

香港製的毡帽，大都是毛質的，只不過各廠家用料不盡相同，例如有直接向澳洲訂購羊毛，自行加工製造的；這是高級的一種。也有自日本或意大利採購半製品——帽胚加工的，這屬於中級的一種。最後一種是向本地或外埠收購舊帽翻製的，它的售價最便宜。

男裝毡帽款式大同小異，比較特別的式樣是圓頂、車邊、綑邊和加闊的跑馬帽等幾種。普通色澤有深或淺灰色、深或淺咖啡色、深或淺藍色和深綠色。出口商自行出樣或指定配色也可以，只是定製價格一般較高。

幾種不同價錢

這裏分列出幾種牌子的毡帽價格，作一參考：

中華廠三獅牌光邊花毛毡帽和車邊花毛毡帽每打同是六十五元，車邊花毛毡帽、圓頂光邊雜色毡帽、光邊雜色有絲滯毡帽每打同是六十八元，車邊雜色毡帽每打七十七元，綑邊雜色毡帽每打七十七元……大頁圓頂雜色毡帽每打九十元，細大邊雜色跑馬毡帽每打九十五元（以上均可九六扣找貨）。

大鵬廠摩力士牌光邊上等毡帽每打四十二元五毫，黑貓牌光邊上等毡帽每打四十元，大鵬牌光邊毡帽每打十五元五毫（以上均實價）。

上面所列的幾種，是大人毡帽的價格（尺碼無太大差別），下列兩種則是中童毡帽價格：

飛鵝牌中童雜色毡帽每打十元零五毫，女童雜色毡帽每打六元二毫。

規格亦未劃一

毡帽規格不一，視各個銷場而定。普通是每盒裝毡帽一打、一打半到兩打，每箱裝載量分二十四打、三十打、三十六打、四十五打、六十打以至一百二十打，但一般以裝載四十五打的居多。有些星洲辦莊是指定要每箱裝六、七十打的，遇到上述情形，廠家則作臨時改動，以遷就貨客。

一個裝載四十五打毡帽的木箱，尺碼一般是五十八吋乘三十九吋乘三十八吋，毛重約三百五十磅，淨重一百七十五磅。裝載六十打毡帽的每箱尺碼是六十吋乘三十三吋乘三十三吋，毛重約三百八十五磅，淨重是二百磅。

印尼是主要銷場

港製毡帽外銷以印尼爲主，次爲緬甸、泰國、星洲，這些地區多銷四十多元以至六十多元一打的中、上價貨。非洲方面以西非去貨較多，東非稍少，這兩個地區多銷十多元到二十多元一打的下價貨。

除了毡帽之外，此間製帽廠還出產防雨帽、運帽、草帽、睡帽、跑馬帽、游泳帽等，因爲所佔比例較少，這裏暫且從略。

越商訂購薯仔洋葱

薯仔所佔數量約一千噸 打火機墨水筆等訂單亦有寄來

【本報訊】越南近日以標投方式，供給公價外匯給商人輸入薯仔、洋葱，日來此間辦莊已接到此類貨物的大宗新訂單。

據越商人士說：近日越南市場上洋葱、薯仔頗形渴市，因爲向來銷越薯仔、洋葱等有優惠待遇的法國薯仔、洋葱早經「禁造」，沒有供應的緣故。最近數週來，越商雖以易貨方式向港買去不少薯仔、洋葱，但仍不足供應需要，因此，最近保大政府以標投方式輸入薯仔一千噸，另洋葱亦有相當數量，辦法是由入口商人將輸入價格封標投交保大政府，以輸入價格最低的獲得輸入權，由保大政府供給公價外匯。但這些以公價外匯輸入的薯仔、洋葱，要按照規定價格出售。這兩天此間越莊已接到越商寄來大宗薯仔、洋葱的新訂單。

近日西貢方面仍有少量「土產獎勵外匯」批出，所以打火機、墨水筆、撲克牌等洋雜訂單亦有少量寄到。

港越間易貨貿易則比前稍減，原因是易來的越貨多數要蝕本，如綠豆來途成本價爲六十港元一擔，但港市價只值五十四元，即要蝕了一成。

蘇丹桃膠珠 外客買五噸

【本報訊】昨天工業原料市場靜得很，只有蘇丹一號桃膠珠有大路成交，由外客購去五噸，成價每磅九毫五仙，成後貨商揸價九毫七仙。

此外，梳打食粉及梳打洗粉、德國草酸粒等貨，雖有外客探盤，惟百公斤裝紅月牌食粉賣家索價每包四十四元，草酸粒賣家索價每磅八毫五仙，買客嫌貴，未成交。

花貨賣盤增多

日扣布價回降 港斜布售價反揸高

【本報訊】昨天日扣布市價再轉下跌，港斜布買價突告揸高。

日本扣布現貨市價，上週一度回昇，但昨天花貨賣盤放出頗多，影響現貨市價再趨下降。二〇〇三扣布現貨成交二千疋，成價爲每疋三十一元二毫，比上週末市價回跌一元八毫。二〇二三扣布現貨賣價亦按低爲三十三元五毫，但無買客。

港製斜布昨天雖無成盤，但買盤價突告提昇，82×48斜布每疋由三十元五毫昇爲三十一元，66×46斜布每碼由六毫三仙半昇爲六毫六仙。據說因有印尼客幫採辦的關係。

外銷略見轉機 K金疲中靠穩

美匯微昇美元呆定

【本報訊】外銷略有轉機，K金疲中靠穩。美元呈牛皮狀態。

K金上午開市二五五，收市二五四·二；下午開市二五四·三，收市二五四·五；最高二五四·八，最低二五三·七五（上午）。加息一毫五仙。場內交收五百兩，場外交收約二千五百兩。

澳門金開市二六一·七五，收市二六二·三七五；最高二六三·二，最低二六一·七五。加息二仙。

據南天來電：K金外銷有轉機，出口金商吸進，同時存底不多，息價仍爲加息；新金只成入一箱，每盎斯三七·八七美元；這均是利好因素。另一方面，傳明日將有一批新金運到，美元亦疲，因此K金昇勢不大。

美匯開市五七九，收市五七九·五；最高五七九·五，最低五七八·八七五。美元上午開市五七八，收市五七八·二五；下午開市五七八·七五，收市五七七·二五；最高五七八·七五（上午），最低五七七·二五。去息四毫九仙。交收四萬一千美元。

金單開市五七七·七五，收市五七七·七五；最高五七七·七五，最低五七七·二五。

美元反覆疲淡，原因是好淡因素相抵，利好的：美匯微昇；利淡的：美元用途少，與美匯差額小，無化算。

營養與衛生

水產動物的營養價值

人們身體的構成上有必不可少的一種物質，叫蛋白質。人體上不同的器官或體液所含的蛋白質的成分和性質都不一樣，而一種器官或體液所含的蛋白質也不止一種。蛋白質是二十多種「氨基酸」化合生成的，構造很複雜。

氨基酸是一類含有氮基的有機酸。它是構成蛋白質的基本單位，一個蛋白質的分子是由許多種類不同的氨基酸分子結合而成的。這些氨基酸，有的我們身體內可以製造，有的必須依靠含有這些氨基酸的食物來供給。動物性和植物性的食物的蛋白質裏都含有這些氨基酸。根據分析研究：魚、蝦、蟹、鱔等水產動物可吃部分的蛋白質不但和牛、羊、豬等獸類的可吃部分的蛋白質含量差不多，並且水產動物的蛋白質所含主要的氨基酸比牛、羊、豬獸類的蛋白質所含主要的氨基酸種類多、數量大；而且還比較容易消化和吸收。此外，水產動物可吃部分所含的另一種營養要素維他命A，也比牛、羊、豬等肉類所含的多得多。

水產動物繁殖力很強，不論淡水（內河）鹹水（外海）都有生產，來源無限，種類無窮。我們住在沿海各地的人，更應該多吃些既便宜、又鮮美、而營養豐富的水產動物。但是，有些人只吃淡水魚、蝦……實際上，市上有大量海產的魚、蝦，如黃魚、帶魚、海蝦、蟹、鱔……以及鹹魚、烏賊、乾蝦米、鰻乾等，同樣可以供給我們身體需要的蛋白質。

爲了防止得營養缺乏病，我們應該糾正吃獸類的肉太多，吃水產動物的肉太少的現象，對於健康是有好處的。（匯）

服務版

小信箱

第四十期有獎儲蓄中獎號碼

國華先生：中國人民銀行廣州分行舉辦的第四十期「定期整存整付有獎儲蓄」已於六月十日在廣州市第十甫大衆劇場當衆開獎（此項有獎儲蓄本期是爲最後一期，於六月一日起改辦「零存整取」有獎儲蓄，其辦法昨日服務版已有說明。）中獎號碼如下：

頭獎（一個）：四九七二二九，獨得人民幣一千萬元。

二獎（六個）：四二一二〇七、四二二五五九〇、四四四五二二、四六四七七一、四六七七〇〇、四七七九〇四，各得人民幣二百萬元。

三獎（二十個）：四〇二六四六、四〇八五四七、四一二一七八、四一二四一三、四三五七九〇、四三六三八九、四三八四四五、四四〇七四六、[illegible]、四七八一四七、四八一四七六、四八五九八三、四八九七四一、四九〇七〇〇，各得人民幣六十萬元。

四獎（一百個）：四〇〇（末尾三字相同），各得人民幣廿萬元。

末獎（四千個）：二二、六一、八八、九〇（末尾二字相同），各得人民幣二萬元。

領獎日期：規定六月十五日起；還本日期：規定十月一日開始。（編者）

陳永鋒先生：香港車衣工會地址在：灣仔交加街三十六號三樓，關於入會的問題，請直接向該會洽詢。

你說的壹刊，可以寄返內地。

曾光聖先生：來信收到，謝謝你所提來的補充意見。

關於補領出生紙的問題

譚忠良、旭坤先生：怎樣補領出生紙的問題，已於十日服務版有解答，請即査閱報參考，茲就所詢，再略予以補充解釋如下：

（一）生死註册處現已遷往天星碼頭對面的皇帝行地下，而不再在匯豐銀行對面了。

（二）所謂「麻煩」只是指那些由未註册的助產士所接生的嬰兒而言。凡經由有執照的助產士所接生的嬰兒，一律是有存案的（雖然做父母的沒有向生死註册處領取出生證）。如果經由有執照的助產士所接生的，則不論多少年後補領出生證，其手續也是一樣。將嬰兒的出生地點，年、月、日、父母的姓名等列表填好，交去生死註册處，同時附交出生證費一元，領了一個註册號數，便可補領出生紙了。（編者）

交通問答

廣州至北海

途經湛江不須繞道南寧 舟車兩便票價等級不同

李上林先生：由廣州去合浦、北海，可途經湛江市，不須繞道經南寧。由廣州去湛江市行程有二條，可任擇其一：

（一）由穗乘輪船運至湛江市，全程約須三十小時可到達。票價分四等：頭等人民幣卅六萬元，二等廿八萬元，三等二十萬元，四等十六萬元。

（二）由廣州乘河輪至江門。大艙票價人民幣一萬五千六百元，公路票三萬一千元，由江門轉乘汽車至赤坎（即湛江市前一小站），加快車二日可到達，票價二十萬零九千五百元。

由湛江市轉公路汽車去合浦、北海，票價約人民幣六萬八千三百元至七萬八千元。

港澳返內地旅客，其入境通行證照規定向目的地人民政府公安局或派出所申請辦理，只在廣州申請的通行證，可以到廣州。中國旅行社香港分社代答

答讀者問

中國新聞廣播台 播音時間與波長

李劍雄先生：你所收聽到的「中國新聞廣播電台」的播音，是由祖國首都北京播放出來的。該廣播台現址設北京，爲「中國新聞社」所設立。每日廣播時間分三次：第一次播音時間爲八時到十時廿五分，第二次爲十九時到廿一時四十五分，第三次爲廿三時到一時四十五分，均爲北京時間，香港夏令時間退後一小時。例如北京八點鐘開始播音，在香港九點就可以收聽了。該台各次播音時所採用頻率及波長如下：

第一次播音：一二一一四千周，二四·七六公尺；一三八〇〇千周，二一·七四公尺。

第二次播音：九三三八千周，三二·一二公尺；[illegible]

第三次播音：六七九五千周，四四·一五公尺；[illegible]（編者）

1954暑期各高等學校招生系科專業介紹

（二九）外國語學校　地址：北京
本科（四年制）：西方語言文學系：英文　德文　法文　西班牙文

（三〇）北京俄文專修學校　地址：北京
俄羅斯語言

（三一）中央音樂學院　地址：天津
本科（五年制）：㊀作曲系　㊁聲樂系　㊂鋼琴系　㊃管弦樂系

（三二）中央戲劇學院　地址：北京
本科（五年制）：㊀話劇表演系　㊁戲劇文學系　㊂導演系　㊃舞台美術系

（三三）中央美術學院　地址：北京
本科（五年制）：㊀繪畫系　㊁彫塑系

（三四）中央體育學院　地址：北京

（三五）華北體育學院　地址：天津
一年制：體育
二年制：體育

（三六）北京師範大學　地址：北京
本科：㊀教育系（分學校教育與學前教育兩個專業）㊁政治教育系　㊂中國語文系　㊃俄語系　㊄歷史系　㊅數學系　㊆物理系　㊇化學系　㊈生物系　㊉地理系　㊉㊀音樂系　㊉㊁圖畫製圖系

（三七）天津師範學院　地址：天津
本科：㊀中國語文系　㊁俄語系　㊂歷史系　㊃數學系　㊄物理系　㊅化學系　㊆生物系
專修科：㊀中國語文科　㊁俄語科　㊂歷史科　㊃數學科　㊄物理科　㊅化學科　㊆生物科　㊇地理科

（三八）河北師範學院　地址：天津
本科：㊀教育系　㊁中國語文系　㊂歷史系　㊃數學系　㊄物理系　㊅化學系　㊆地理系　㊇體育系　㊈音樂系　㊉美術系
專修科：㊀政治教育科　㊁中國語文科　㊂俄語科　㊃歷史科　㊄地理科　㊅體育科

（三九）山西師範學院　地址：太原
本科：㊀中國語文系　㊁歷史系　㊂數學系　㊃化學系　㊄生物系
專修科：㊀中國語文科　㊁俄語科　㊂歷史科　㊃數學科　㊄化學科　㊅體育科

（四〇）河北師範專科學校　地址：北京
專修科：㊀數學科　㊁物理科　㊂化學科　㊃生物科

（三）（華北區學校介紹完，明日續介紹東北區學校）

影談

迷信的女孩子

——談「瑤池鳳舞」

我有一位電影界的朋友，他的畫在這裏是頗有點名望的，他有一個迷信，上電車上巴士時決不做第三個上車的乘客，不是搶着做第二個上，就是等着做第四個乘客，因爲他在兄弟中排行第三，認爲第三個上車不吉利。又有一位作曲的朋友，他有一隻他所喜歡的女朋友的耳環，他寫作樂曲時一定要把這隻耳環套在小指上，相信這樣才會產生最好的靈感。儘管許多人都受過很好的敎育，但他們的迷信可眞多。

流行得最廣的迷信大概是屬相算命了。我覺得相面與手相術倒不是全然無稽，因爲一個人的事業與命運與他的思想與勞動有關，而思想和勞動的痕跡在面貌與手掌上是會有一點表現的。但根據一個人出生的年月時辰或天上的星象來預言他的命運，我是一點也不相信的。然而事實上相信的人很多，有些時髦朋友已不相信中國的算命而相信西洋的算命，前幾天我看到一位小姐又發愁又高興，因爲一位研究了大批英文算命書的先生給她的終身批了命，說她結婚四年之後要離婚，而第二位丈夫則比第一位丈夫好得多。

這些迷信的共同之點就是相信宿命，抹殺人的努力與創造。學者們分析迷信的觀念，認爲它主要有兩種來源，第一是「原始的遺留」，那是從前人們對自然不了解，因而有許多禁忌和習慣，這種觀念一直傳到現代。另一種是「新的累積」，那是現代化的迷信，其中一大部與賭博有關。不論是新的或老的迷信，當然都是靠不住的。有機會時我一定要勸勸那位小姐，勸她向那個西洋算命家挑戰，偏偏挑一個好丈夫，偏偏和他白頭偕老。

「瑤池鳳舞」（Lucky Me）這部影片就是描寫一個小腦袋中充滿了各種各樣迷信的女孩子，她因爲看見黑貓不吉利、走過梯下不吉利、三人用一根火柴點煙不吉利、在街上跨過空隙不吉利，她認爲被人吻了左耳就必須吻還他的右耳，否則又是不吉利，但是在她連打破三面鏡子（西洋迷信：打倒一面鏡子要倒霉七年）之後，居然大吉大利，既得到愛人，又得到富翁簽給她的巨額支票支持她演戲，而這張支票的日期卻是最不吉利的十三日星期五。

影片嘲笑這些迷信的無聊，題材還不錯，可惜編劇手法很散漫，故事情節並不是環繞在桃麗絲黛所飾的那個迷信小姑娘的性格上發展，而是去描寫與主題無關的誤會與胡鬧。其實在迷信之中很有許多有趣的笑料，如把這些笑料有機的組織在影片之中，本來是可以編成一部饒有意義的喜劇的。

導演賈克·杜諾修（Jack Donohue）以前是舞蹈家與舞蹈導演，可是這部影片不但藝術性很低，而且舞蹈也奇劣，很出意料之外。這位導演的名字我不熟，在銀幕上見到他名字時怕忘記，就用了一種辦法來記憶，我把他的名字拆成Do+No+Hue，意思是「沒有光采」。這剛好和我對這部影片的意見相同。

姚嘉衣

上海藝人們的家

王徵

俗語說，「若要心寬，先求屋寬」。上海的許多電影演員、戲曲藝人不僅有這種願望，而且在經濟上也有這種能力了。像白楊，新買了一座洋房，像金燄秦怡夫婦，住進了寬敞的花園洋房……。

走過一條馬路，同行的朋友向前面一指，對我說：「白楊的家到了。」我一看，這是一幢臨街的小洋房，外表的顏色是淺藍和粉白相間的，花園在房子的後面，隱約地透出了樹木葱蘢的氣象。我問朋友：「是她租的麼？」他說：「是她買的。怎麼，你不相信？」我連忙聲辯：「那裏，那裏，尤其是白楊，我更相信！」接着我又問他：「這幢房子很貴吧？」他說：「還好，不過幾億的光景。」我再問：「是白楊一人拿出來的麼？」他說：「不，她跟蔣君超，彼此分擔，這是他們夫婦的共同財產。」

「若要心寬，先求屋寬。」我們的許多電影演員、戲曲藝人不僅有這種願望，而且在經濟上有這種能力了。像金燄和秦怡，也住了花園洋房。那幢洋房跟公寓一般，上下三層，一層算是一個單位，大大小小有六七間，還有一隻電話，是獨用的。地段也很好，是鬧中取靜，走出門來，左首是公共汽車站，右首是電車站，雖然他們夫婦到電影廠裏去總是坐三輪車。

聽說，男的電影演員中，孫道臨的家裏裝飾最爲豪華。他還沒有結婚，家裏的人口又不多，積下來的錢，都花在住上。他那裏是正正式式的公寓房子，推門進去，打蠟的地板，光可鑑人，客堂裏擺的是一套簇新的紅絲絨沙發。

著名越劇演員傅全香去年搬了家，只要看她住的那條弄堂的名字：「××花園」，就可以想像出裏面的房子，是何等的氣派了。這幢房子住了兩家人家，傅全香住在樓下。她跟她的妹妹、妹夫，還有妹夫的阿姊，住在一起。因爲房間多，這許多人，還覺得空落落的。傅全香自己住一間，裏面的陳設簡單而雅緻，一張床，一隻小櫃，一張寫字檯，一把椅子，一個書櫥而已。

在傅全香那幢房子的前面那家，住的也是一位越劇藝人，名叫戚菊芬。她過去在傅全香領銜的東山越藝社當三肩花旦，現在已經升到頭肩了。

傅家的陽臺，主人公的名字提起來也是「如雷灌耳」，他就是蓋叫天的第二個兒子張二鵬。

以上三家，是我知道的，也許還有我不知道的藝人住在這條弄堂裏面。因此，這條弄堂大可以改名爲「藝園」。

奇怪的是像越劇名演員戚雅仙這樣一個人，目前還侷促在寓居裏面，只有兩間屋子，一間她住，一間用人住，很不寬暢。我起先以爲她捨不得出大的房錢，及至一問，才知不是。她正急得很，想搬家。她的希望最少要有四間房間，房錢大一點無所謂。她問我：「有嗎？」我回答：「有了即來通知你。」

「閩南傀儡戲」中的「潞州城」

今天廣播音樂

綠袖子之歌

房恩威廉士：幻想曲

高禹

有許多聽音樂的朋友都有一種傾向，好像除了貝多芬，柴可夫斯基等大師們的作品是值得聽之外，別的名氣較小的作曲家的作品，就不願意去試聽一下。當然，喜愛古典音樂巨擘的作品是應當而且正確的，因爲他們的作品表現了一個民族的精神及文化的結晶；可是有許多國家的音樂家雖然其成就與貢獻尙未達到大師們那樣高的水平，然而他們卻有不少的作品都表現出了民族的色彩。這種音樂我們也可以聽，而且還要予以尊重。

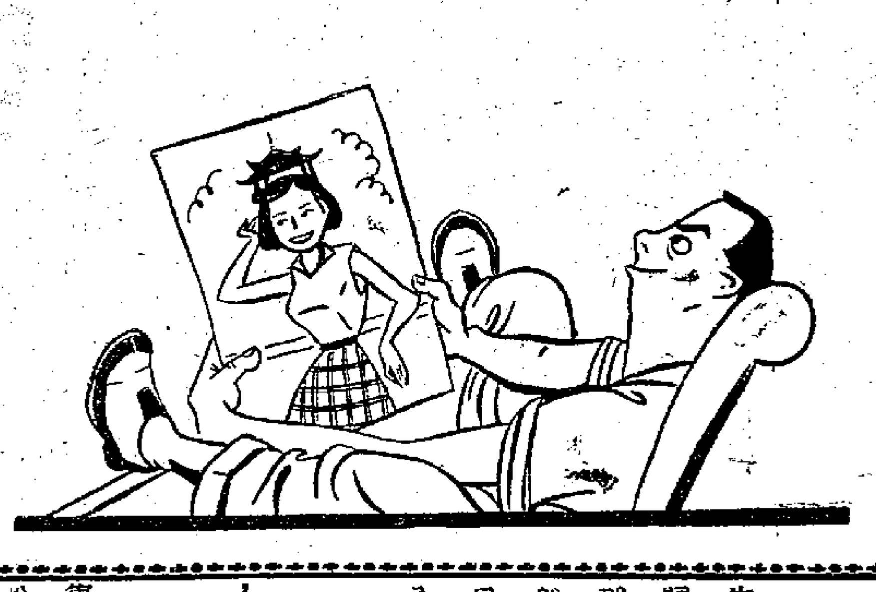
我今天向大家推荐香港英語電台晚上十時播放的兩部英國人的作品：房恩·威廉士（Vaughan Williams）的基於「綠袖子」的調子而編成的幻想曲（Fantasia on "Greensleeves"）及埃爾卡（Elgar）的E小調弦樂小夜曲。這兩人都是足以代表英國音樂的大作曲家，尤其是房恩·威廉士對英國民族音樂的貢獻很大，他的作品在世界樂壇上獨樹一幟，大放異彩。

房恩·威廉士今年已經八十三歲了，是六部交響樂的作者。他早年到過德國學音樂，可是當他看出了所學的不能表達英國人的思想感情之後，他就毅然拋棄學院派的一套，努力學習英國民歌，用民歌做爲創作的語言。他立即參加了民歌研究會，久居鄉間，深入民間，與鄉人生活在一起，向他們學習了不少的民歌。從此他的音樂慢慢的具有英國民族的色彩。雖然英國的民歌沒有我國和俄國的民歌那樣光彩絢爛，但卻也不乏雅潔清麗、可愛悅耳的調子。在威廉士的作品中都可以找到這些特質的。遺憾的是他的作品有一部份是用上了印象派的手法，這是使人們不能很快的更接近他作品的一種障礙。

他對民歌，對作曲家與民歌的關係，頗有許多精闢的看法。他强調音樂的民族性，認爲今天被全世界人士所喜愛的偉大的音樂，恰恰都是最富有鄉土風味的音樂。隨便那一位大師，如巴哈、海頓、莫扎特、貝多芬、舒伯特的作品裏有許多調子都和德國民歌很相似。他也看出了教堂音樂是脫胎自民族音樂。他在僻處窮鄉裏親眼看到了無數不通文墨的鄉人，也能製出暗合作曲理論的歌曲，而且那些歌曲都是很美的。因此他肯定的認爲，貝多芬和卑不足道的鄉間唱民歌的人並不是兩種人，其差別只在於程度的深淺。他極力反對一味崇拜外國什麼都好，覺得在本國是學不到東西的本國作曲家。他對他們說：「你們都是小法國人，小德國人，英國人誰都不認識你們了。」

「綠袖子」幻想曲是作者最動聽的，也是最流行的傑作。「綠袖子」是英國最古老的敍事歌。在騎士時代，騎士及淑女的袖子都是綠色的。這古調原先用來一面伴奏跳舞一面由舞者來歌唱。歌詞的大意是：「天啊，我的愛，你擺脫了我的手，實在不禮貌！我多麼的愛你，和你在一起多麼快樂！綠袖子就是我的歡樂，我的寶貝，我的心肝。除了我的姑娘是綠袖子，還有誰是呢？」威廉士的樂曲，開頭先由長笛及豎琴奏出引子，然後由低音弦樂器奏出這古老的調子，把我們帶到依麗莎伯的時代，看着一雙雙的男女情侶在跳舞。

攝影傑作



李詩丹作

大公園

影人影事

★鳳凰的「一見鍾情」快接近尾聲了。在一場戲中，平凡說，「侍候丈夫是女人的本分呀？」韋偉不服氣的接口說，「什麼本分啊？現在是女人第一！」

★龍馬正在醞釀一個新戲，預備在「一見鍾情」拍竣後，就跟着上，戲名暫定爲「孔雀屏」。

★長城新戲「不要離開我」正在拍夜總會的佈景。石慧客串彈鋼琴，張錚打鼓，金沙吹笛，洪亮奏小提琴，張浩吹薩士風，居然演奏得情調和氣氛都很不錯。

★在這堂「夜總會」的佈景裏，客串參加跳舞的有樂蒂、張冰茜、沈家縣、金眉、毛妹以及其他許多來賓，飾演樂隊的演員們十分高興，他們說，「居然我們這個烏龍大樂隊還有這麼多的貴賓們來欣賞！哈哈！」這個樂隊在戲中原名爲「海龍大樂隊」，但被李萍倩隨口改爲「烏龍大樂隊」。

★「屈夫山下」現在趕搭另外一堂佈景，木工們叮咚叮咚的工作個不停，對面棚裏卻在拍攝「不要離開我」的「夜總會」，這倒是一段逐拆逐拆奏個不停，不難聽的交響樂。

★在「一見鍾情」中工作的韋偉、陳靜波等拍完戲後，到長城片場來參觀「不要離開我」。韋偉見夏夢在台上大唱「門前一樹碧桃花，桃花一枝頭上插，村前村後少年郎，有事沒事來我家……」說很有趣味。（鍋）

門前一樹碧桃花　烏龍樂隊蓬拆拆

潛水人大戰鯊魚

高白

賓納在南非洲路班島外海裏捕貝介類的生物。突然間，一陣强勁的海流把他捲進一片海草叢生的海底。他跌倒了，口裏含着的通氣管纏繞着他。一頭海獅從海草裏面衝出來，猛烈地對他攻擊。

賓納趕快爬起來。用沉重的棍子打牠，希望牠退回去，可是這只有更惹起牠的忿怒，加緊朝他進攻。

接着展開了最緊張的一幕，使賓納的背脊骨都震顫着。當他把全身的力氣運用在棍子上，向海獅的頭部打去時，那根通氣管折斷了。水從破管衝進去，使他咳嗆不止。

賓納很會隨機應變，他迅速地把身上那些現在已經沒有用處的呼吸器具和那條使他沉到海底的鉛帶脫去，拼命游到海面。那頭海獅在後面追着，一定要把他殺死。幸而在海面上等候着的伙伴知道出了岔子，馬上把他救上船，那頭海獅剛好在他後面，幾乎把他的腿咬着了。

格拿是打撈沉船裏面貨物的專家。有一次他要潛進一艘沉在海底的汽船，發見一尾吃人的鯊魚在船裏游來游去，阻礙他走進藏有黃金的艙裏。他知道直接和他交戰太費精力，便想出一個聰明的法子。

他游到水面拿了一些木材，再回到沉船那裏，小心地把木材堆在一起，把鯊魚游前的通路封閉了。

到那尾鯊魚游近前，發覺此路不通，又驚又怒，便出力朝那堆木材衝過去，一直向海面游去，所以凡是要潛到海裏的人，碰到兇惡的海中生物時，應該鎭靜地運用腦筋來對付，絕不能驚慌失措或妄用武力的。格拿這一次省了和鯊魚搏鬥的氣力，安全地從汽船裏撈起值二十萬鎊的黃金。

深海中的生物，有的重量達七十噸，有的長得很渺小，牠們多數是奇形怪狀，以適合環境。牠們都是弱肉强食的動物，而劍魚、鋸魚、電鰻、梭魚等則是幾百萬種魚類的共同敵人。然而鯊魚還是最可怕的魚類。牠們在晚上比白天更具有危險性，很多次把在船裏的潛水人咬死，有時候牠們只一口便把活生生的人咬做兩截。

脫里哥是托列斯海峽的潛水人，有一次他的頭正正放在一尾虎鯊的口裏。他不但能夠生存，而且逃避了牠的攻擊。現在他的頭頸和臉上，有許多可怕的疤痕。有些遊客叫他講述他遇險的經過，然後打賞他一點錢。

脫里哥的故事是這樣的：有一次他潛進海裏，突然有一條鯊魚在他周圍追逐着。牠張着口猛吸一下，脫里哥來不及退避，他的頭顱便在牠的口裏了。要是牠出力一咬，他當場會身首異處。

脫里哥看不見東西，又感到很痛楚。他兩隻手在鯊魚頭上摸來摸去。然後他把全身氣力集中在手指上，把牠的眼睛生生的挖了出來。這個時候，鯊魚本身也感到絕大的痛楚，口一鬆，把他放出來。他的臉和頸滿是創痕，幸而還保存了生命。

虎鯊能夠吞下巨大的東西。曾經從牠們的腹裏，剖出整頭豬，羊，狗等。有一次，一個水手剖開一條鯊魚，肚裏有一大罐重十四磅而尙未打開的罐頭牛肉！

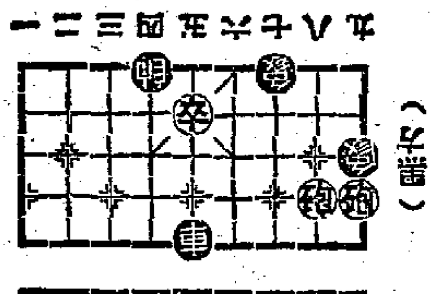
象棋集趣

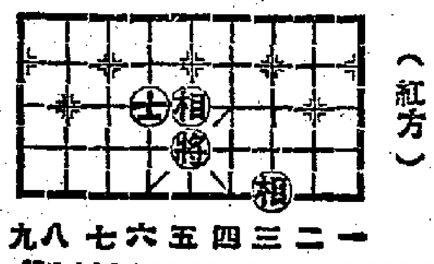
蘭友

新殘局（十四）

一二三四五六七八九

（黑方）





（紅方）

九八七六五四三二一

照圖紅先着法如下：

砲二進三　象七進五　砲一平四　車五平八
砲二平一　車八退三　砲四進三　車八退一
將五退一　象九進七　相三進一　象五進三
相五退三　象三退五　將五平六　象五進三
砲四退八　車八進八　砲四平六（紅勝）

這局棋起初的十步棋都不見得高超，一直到了十一着紅相三進一這一變，才見妙絕，這種運相來隔幾着棋才走至殺局的着法，實在是不易看得出的。

這個局附有兩個小變着法。接紅方第三着砲一平四，紅先着法如下：

砲一平四　車五平七　砲四進三　車七退四
砲二平一　車七平八　將五退一（同上着法紅勝）

還有一小變，接紅方第五着起：

砲二平一　車八進四　將五退一　象九進七
砲三進四　象五退七　將五平六　車八平六
砲四退一　象七進九　砲四平三（紅勝）

這兩個小變，第一個和原本的着法差不多，第二個稍有不同，是正式的車砲殺局。

從這局棋局中，可以觸類旁通的知道其他變砲殺局的運用殺着，尤其在殘局中，時常要配着士象的助攻作用。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

註：上海廣州間27／28次隔日開行。

滬粵通車

廣州 直快27	站名	上海 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / 30	株州	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 8·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

廣州 客231	廣州 直客173	廣州 直快29	站名	武北 直快30	武北 直客174	韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·54	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·34 / 49	株州	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳 客237	深圳 快71	站名	廣州 快72	廣州 客238
9·00	7·00	廣州	16·13	21·00
10·57 / 11·09	8·31 / 43	石龍	43 / 14·31	19·03 / 18·51
12·09 / 14	9·31 / 36	樟木頭	44 / 13·39	52 / 17·47
13·40	10·37	深圳	12·36	16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記 26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業 20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安 24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時；佛山週六港開下午二時半。

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
加菲路總統	President Garfield	美國日本	15日	總統
北海	Pak Hoi	上海	15日	太古
得嘉保	Tegelberg	南美星洲蜆城	15日	渣華
和光丸	Wako Maru	南非星洲	15日	東方

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大利華	Prosper	庇能星洲	16日	振盛行
愛美莉馬士基	Emilie Maersk	日本	16日	捷成
銀光丸	Ginko Maru	加爾各答星洲	16日	東方
利來	Akron Lily	宿務	16日	安順
林美	Lemaire	南非	16日	渣華
馬來怡美利	Bradeverett	菲律賓	16日	隆來
葉秋山丸	Akibasan Maru	歐洲菲律賓	16日	美邦
東方	Eastern	澳洲	16日	鐵行
基得勒	Kieldrecht	日本	16日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
波浪珍娜	Boolongena	美國舊金山	15日	美邦
維美	Vimy	西貢	15日	太古
邊挪路打	Benalder	星洲歐洲	15日	洛士利
皮利亞士	Peleus	日本	15日	太古
渣華太子	Javanese Prince	日本美國	15日	渣甸
忌連利花	Glenfiffer	吳港	15日	渣甸
依丹增路	Edendale	汕頭	15日	捷順
美信	Mei Sing	釜山	15日	德裕

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
德和	Teh Hu	日本	16日	怡和
利百路	Liberal	釜山仁川	16日	華商
銀光丸	Ginko Maru	日本	16日	東方
和光丸	Wako Maru	日本	16日	東方
愛美莉馬士基	Emilie Maersk	印尼	16日	捷成
加省之熊	California Bear	西貢	16日	美輪
馬來怡美利	Bradeverett	神戶橫濱	16日	隆來
芝利華	Tjiluwah	星洲印尼	16日	渣華

都城　電話三六三七六號　冷氣開放　舒適無比　今天隆重獻映　薇姬恨史

東方　即日早定放映　華納公司鐵騎俠盜巨片　巴拉丹、史域　佛烈麥利梅　主演　虎盜英雌　"The Moonlighter"

新華　即日四場放映　征蠻戰血（全部特藝七彩）　明日四場　血戰羽毛河

璇宮　即日獻映　倫敦公司出品　巴里鍾士　主演　原子彈怪客　怪客失蹤　倫敦騷動

特藝七彩・片上中文　春色無邊滿杏林　DOCTOR IN THE HOUSE　下期映　金殿劫美　七彩

樂聲　最後兩天獻映　夜行人　NIGHT PEOPLE　格力哥利柏主演傑作

國泰　今明兩天選映　特藝七彩　額菲爾士峯探險記　"THE CONQUEST OF EVEREST"　今明兩天十二時半　海慾遺珠

星景　最後四場　奧國音樂巨製　・鮮艷七彩・　多瑙河之戀　戀愛故事，輕鬆情節！熱鬧場面，醉人氣氛！　"MARIKA"　維也納，實地攝製，世界樂都，好風光，醉人名曲，連場妙舞　今明天十二時半　粉蝶鬧香城　何非凡・紫羅蓮演

娛樂宮　即日獻映　麥史提芬　金鎗霸王　Jack Slade　稱雄草澤之中，視殺人如家常便飯　槍戰之烈，敢誇前所未見！

高陞大戲院（電話27139）　今天日場　今晚新劇　血海情仇　火裏恩仇二十秋

京華・快樂　今天獻映　列基頓　史路　傑作　片上中文字幕　雙喜臨門　滑稽突梯，幽默絕頂！

星景・國泰　鐵定後天兩片同場放映　中國民間歌舞　有獲國際獎的民間愛情之歌舞。　提線木偶，栩栩如生，布袋木偶，惟妙惟肖。　閩南傀儡　百花齊放　萬弄爭妍

本報合訂本　按月裝訂成冊　每本售港幣四元五角　本報門市部發售　裝訂不多　欲購請速　地址：干諾道中一二三號・電話：三七二二三

皇后・平安　今天仍映　華納公司第二部新藝綜合體電影　瑤池鳳舞　配合四聲帶「身歷聲」　LUCKY ME　全部七彩　桃麗絲黛　大銀幕的歌舞・特別美感動人

國際　即日四場獻映　飛將平蠻　男兒報國時　江湖女俠第三集　明天彩片　千紅萬紫蕉來

娛樂　即將獻映　碧血黃花　風雲變幻日

大華　即日放映　萬次新娘　今天冷氣早場　雙鳳乘龍